Official Journal

L 6

of the European Union



English edition

Legislation

Volume 63

10 January 2020

Contents

II Non-legislative acts

INTERNATIONAL AGREEMENTS

*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Council of Ministers of the Republic of Albania on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Republic of Armenia on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Government of the Republic of Azerbaijan on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and Bosnia-Herzegovina on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the former Yugoslav Republic of Macedonia on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Government of Georgia on certain aspects of air services
*	Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the State of Israel on certain aspects of air services
RE	GULATIONS
*	Commission Delegated Regulation (EU) 2020/11 of 29 October 2019 amending Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures as regards information relating to emergency health





Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

*	Commission Delegated Directive (EU) 2020/12 of 2 August 2019 supplementing Directive (EU) 2017/2397 of the European Parliament and of the Council as regards the standards for competences and corresponding knowledge and skills, for the practical examinations, for the approval of simulators and for medical fitness (1)	
DE	CISIONS	
*	Council Decision (EU) 2020/13 of 19 December 2019 amending the negotiating directives for the negotiation of Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions, to the extent that they fall within the competence of the Union	
*	Decision (EU) 2020/14 of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 19 December 2019 authorising the European Commission to negotiate, on behalf of the Member States, Economic Partnership Agreements between the European Union and its Member States, of the one part, and the African, Caribbean and Pacific countries and regions, of the other part, to the extent that they fall within the competences of the Member States	
*	Commission Implementing Decision (EU) 2020/15 of 9 January 2020 amending the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU concerning animal health control measures relating to African swine fever in certain Member States (notified under document C(2020) 122) (1)	

⁽¹⁾ Text with EEA relevance.

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Council of Ministers of the Republic of Albania on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and the Council of Ministers of the Republic of Albania on certain aspects of air services, signed in Salzburg on 5 May 2006, entered into force on 12 July 2010, in accordance with Article 8 (1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 12 July 2010.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Republic of Armenia on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and the Republic of Armenia on certain aspects of air services, signed in Brussels on 9 December 2008, entered into force on 12 November 2009, in accordance with Article 9(1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 12 November 2009.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Government of the Republic of Azerbaijan on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and the Government of the Republic of Azerbaijan on certain aspects of air services, signed in Strasbourg on 7 July 2009, entered into force on 17 December 2010, in accordance with Article 8(1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 17 December 2010.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and Bosnia-Herzegovina on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and Bosnia-Herzegovina on certain aspects of air services, signed in Salzburg on 5 May 2006, entered into force on 12 July 2010, in accordance with Article 8(1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 12 July 2010.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the former Yugoslav Republic of Macedonia on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and the former Yugoslav Republic of Macedonia on certain aspects of air services, signed in Luxembourg on 9 June 2006, entered into force on 25 February 2008, in accordance with Article 8(1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 25 February 2008.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the Government of Georgia on certain aspects of air services

The Agreement between the European Community and the Government of Georgia on certain aspects of air services, signed in Brussels on 3 May 2006, entered into force on 25 February 2008, in accordance with Article 8(1) of the Agreement, as the last notification was deposited on 25 February 2008.

Information concerning the entry into force of the Agreement between the European Community and the State of Israel on certain aspects of air services

Agreement between the European Community and the State of Israel on certain aspects of air services, signed in Brussels on 9 December 2008, entered into force on 4 November 2009, in accordance with Article 8 of the Agreement, as the last notification was deposited on 4 November 2009.

REGULATIONS

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2020/11

of 29 October 2019

amending Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures as regards information relating to emergency health response

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (¹), and in particular Articles 45(4) and 53(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 1272/2008 was amended by Commission Regulation (EU) 2017/542 (²) to add certain requirements for the submission of information relating to emergency health response and for the inclusion of a 'unique formula identifier' in the supplemental information provided on the label of a hazardous mixture. The amendments are expressed to apply from 1 January 2020, but importers and downstream users are only required to start complying with the new rules in stages, according to a series of compliance dates depending on the use for which a mixture is placed on the market. The first such compliance date is 1 January 2020.
- (2) After adoption of Regulation (EU) 2017/542, several drafting suggestions were made during discussions with national authorities and other stakeholders with a view to facilitating implementation of the new rules introduced by that Regulation and clarifying their meaning. The new rules introduced by that Regulation should therefore be amended to allow for a more streamlined interpretation of them, to improve internal coherence and to mitigate some unintended consequences that have only become apparent since adoption of that Regulation. In particular, since the unique formula identifier (UFI) may need to be updated frequently, the new rules should provide for the UFI to be shown either on the label of the hazardous mixture or on its packaging in close proximity to the label. Article 31(5) of Regulation (EC) No 1272/2008 already also includes the option of putting all the label elements on the packaging rather than on a label. In addition, Article 29(3) of Regulation (EC) No 1272/2008 addresses the situation where a mixture is supplied without any packaging.
- (3) In addition to the drafting suggestions, national authorities and other stakeholders have raised certain issues concerning the workability of the new rules introduced by Regulation (EU) 2017/542, for example the effects of high variability in mixture composition due to the natural origin of components, the difficulty of knowing the exact composition of products in cases involving complex supply chains, and the impact of multiple suppliers of mixture components with the same technical properties and hazards. Once any solutions needed to address these issues have been developed, any resulting changes to the new rules will have to be made before the first compliance date when importers and downstream users are required to start complying with the new rules as regards mixtures for

⁽¹⁾ OJ L 353, 31.12.2008, p. 1.

⁽²⁾ Commission Regulation (EU) 2017/542 of 22 March 2017 amending Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures by adding an Annex on harmonised information relating to emergency health response (OJ L 78, 23.3.2017, p. 1).

consumer use. It is therefore appropriate to defer the first compliance date from 1 January 2020 to 1 January 2021 in order to allow sufficient time to develop the necessary solutions and make any necessary changes to the new rules. This postponement does not affect the need for Member States to have their systems operational in good time before 1 January 2021 in order to allow importers and downstream users sufficient time to prepare for their submissions before that date.

- (4) Regulation (EC) No 1272/2008 should therefore be amended accordingly.
- (5) The date of application of this Regulation should be deferred in order to align it with the date of application of Regulation (EU) 2017/542,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1272/2008 is amended as follows:

- (1) in Article 25, paragraph 7 is replaced by the following:
 - '7. Where under Annex VIII the submitter creates a unique formula identifier, it shall be included in the supplemental information on the label in accordance with the provisions of Section 5 of Part A of that Annex.';
- (2) in Article 29, the following paragraph is inserted:
 - '4a. Where under Annex VIII the submitter creates a unique formula identifier, the submitter may, instead of including it in the supplemental information on the label, opt to show it in another way permitted by Section 5 of Part A of that Annex.';
- (3) Annex VIII is amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 1 January 2020.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 2019.

For the Commission
The President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Annex VIII to Regulation (EC) No 1272/2008 is amended as follows:

- (1) Part A is amended as follows:
 - (a) Section 1.1 is replaced by the following:
 - '1.1. Importers and downstream users placing on the market mixtures for consumer use, within the meaning of Section 2.4 of Part A of this Annex, shall comply with this Annex from 1 January 2021.';
 - (b) Section 2.3 is replaced by the following:
 - '2.3. In the case of mixtures placed on the market for industrial use only, submitters may opt for a limited submission, as an alternative to general submission requirements, in accordance with Section 3.1.1 of Part B, provided that a rapid access to additional detailed product information is available in accordance with Section 1.3 of that Part.';
 - (c) Section 4.1 is replaced by the following:
 - '4.1 A single submission, hereinafter "group submission", may be provided for more than one mixture where all the mixtures in a group have the same classification for health and physical hazards.';
 - (d) Section 4.3 is replaced by the following:
 - '4.3. By way of derogation from Section 4.2, a group submission shall also be allowed where the difference in the composition between different mixtures in the group only concerns perfumes, provided that the total concentration of the differing perfumes contained in each mixture does not exceed 5 %.';
 - (e) in Section 5.1, the third subparagraph is replaced by the following:

'By way of derogation from the second subparagraph, a new UFI shall not be required for mixtures in a group submission containing perfumes provided that the change in the composition only concerns those perfumes or the addition of new perfumes.';

- (f) Section 5.2 is replaced by the following:
 - '5.2. Instead of including the UFI in the supplemental information on the label, the submitter may opt to print or affix it on the inner packaging located with the other label elements.

Where the inner packaging is either in such a shape or so small that it is impossible to affix the UFI on it, the submitter may print or affix the UFI located with the other label elements on an outer packaging.

In the case of mixtures which are not packaged, the UFI shall be indicated in the Safety Data Sheet or be included in the copy of the label elements referred to in Article 29(3), as applicable.

The UFI shall be preceded by the acronym "UFI" in capital letters followed by a colon ("UFI:") and it shall be clearly visible, legible and indelibly marked.';

- (g) Section 5.3 is replaced by the following:
 - '5.3 By way of derogation from the first subparagraph of Section 5.2, in the case of mixtures supplied for use at industrial sites, the UFI may alternatively be indicated in the Safety Data Sheet.';

- (2) Part B is amended as follows:
 - (a) in Section 1.1, the second subparagraph is replaced by the following:

'The complete trade name(s) of the mixture shall be provided, including, where relevant, brand name(s), name of the product and variant names as they appear on the label, without abbreviations and enabling its specific identification.';

- (b) Section 1.2 is replaced by the following:
 - '1.2. Details of the submitter and contact point

The name, full address, telephone number and email address of the submitter shall be provided and, if different, the name, full address, telephone number and email address of the point of contact to be used for obtaining further information relevant for emergency health response purposes.';

- (c) Section 1.3 is replaced by the following:
 - '1.3. Name, telephone number and email address for rapid access to additional product information

In the case of a limited submission as laid down in Section 2.3 of Part A, a name, a telephone number and an email address shall be provided at which rapid access to detailed additional product information relevant for emergency health response purposes is available in the language provided in Section 3.3 of Part A. The telephone number shall be accessible 24 hours per day, 7 days per week.';

- (d) in Section 2.4, the third indent is replaced by the following:
 - '— the pH, if available, of the mixture as supplied, or, where the mixture is a solid, the pH of an aqueous liquid or solution at a given concentration. The concentration of the test mixture in water shall be indicated. If the pH is not available, the reasons shall be given;'
- (e) in Section 3.1, the third and fourth subparagraphs are replaced by the following:

By way of derogation from the second subparagraph, in a group submission, perfume components in mixtures shall be present in at least one of the mixtures.

For group submissions where the perfumes vary between the mixtures contained in the group, a list shall be provided of the mixtures and the perfumes they contain, including their classification.';

- (f) Section 3.1.1 is replaced by the following:
 - '3.1.1. Requirements for mixtures for industrial use

In the case of a limited submission as laid down in Section 2.3 of Part A, the information to be submitted on the composition of a mixture for industrial use may be limited to the information contained in the Safety Data Sheet in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 1907/2006, provided that additional information on the composition is available on request for rapid access in accordance with Section 1.3.';

(g) the heading to Section 3.2 is replaced by the following:

'Identification of mixture components';

(h) in Section 3.2, the following paragraph is inserted before Section 3.2.1:

'A mixture component is either a substance or a mixture in mixture.';

(i) in Section 3.2.2, the second subparagraph is replaced by the following:

Information on the substances contained in a MIM shall be provided in accordance with the criteria of Section 3.2.1, unless the submitter does not have access to information on the full composition of the MIM. In the latter case, the MIM shall be identified by means of its product identifier in accordance with Article 18(3)(a), together with its concentration and UFI, if available and if the appointed body has received the information on the MIM in a prior submission. In absence of a UFI or if the appointed body has not received the information on the MIM in a prior submission, the MIM shall be identified by means of its product identifier in accordance with Article 18(3) (a), together with its concentration and the compositional information contained in the Safety Data Sheet of the MIM and any other known components, as well as the name, email address and telephone number of the MIM supplier.';

(j) Section 3.2.3 is replaced by the following:

'3.2.3. Generic product identifiers

By way of derogation from Sections 3.2.1 and 3.2.2, the generic product identifiers "perfumes" or "colouring agents" may be used for mixture components used exclusively to add perfume or colour, where the following conditions are met:

- the mixture components are not classified for any health hazard,
- the concentration of mixture components identified with a given generic product identifier does not exceed in total:
 - (a) 5 % for the sum of perfumes; and
 - (b) 25 % for the sum of colouring agents.';
- (k) Section 3.3 is replaced by the following:
 - '3.3 Mixture components subject to submission requirements

The following mixture components shall be indicated:

- (1) mixture components classified as hazardous on the basis of their health or physical effects which:
 - are present in concentrations equal to or greater than 0,1 %,
 - are identified, even if in concentrations lower than 0,1 %, unless the submitter can demonstrate that
 those components are irrelevant for the purposes of emergency health response and preventative
 measures:
- (2) mixture components not classified as hazardous on the basis of their health or physical effects which are identified and present in concentrations equal to or greater than 1 %.';
- (l) Section 3.4 is replaced by the following:
 - '3.4. Concentration and concentration ranges of the mixture components

Submitters shall provide the information laid down in Sections 3.4.1 and 3.4.2 with regard to the concentration of the mixture components, identified in accordance with Section 3.3.';

(m) in Section 3.4.1, the title of Table 1 is replaced by the following:

'Concentration ranges applicable to hazardous components of major concern for emergency health response';

(n) Section 3.4.2 is replaced by the following:

'3.4.2. Other hazardous components and components not classified as hazardous

The concentration of the hazardous components in a mixture that are not classified for any of the hazard categories listed in Section 3.4.1 and of the identified components not classified as hazardous shall be expressed, in accordance with Table 2, as ranges of percentages in descending order by mass or volume. As an alternative, exact percentages may be provided.

By way of derogation from the first subparagraph, for perfume components that are not classified or only classified for skin sensitisation Category 1, 1A or 1B or aspiration toxicity, submitters shall not be required to provide information on their concentration, provided that their total concentration does not exceed 5 %.

Table 2

Concentration ranges applicable to other hazardous components and components not classified as hazardous

Concentration range of the component contained in the mixture (%)	Maximum width of the concentration range to be used in the submission
≥ 25 - < 100	20 % units
≥ 10 - < 25	10 % units
≥ 1 - < 10	3 % units
> 0 - < 1	1 % units'

(o) Section 3.5 is replaced by the following:

'3.5. Classification of mixture components

The classification of mixture components for health and physical hazards (hazard classes, hazard categories and hazard statements) shall be provided. This includes the classification for at least all substances referred to in Point 3.2.1 of Annex II to Regulation (EC) No 1907/2006 on requirements for the compilation of Safety Data Sheets. In the case of a MIM identified by means of its product identifier and its UFI in accordance with Section 3.2.2 of Part B, only the classification for health and physical hazards of the MIM shall be provided.';

(p) in Section 4.1, the title of Table 3 is replaced by the following:

'Variations of the concentration of components requiring a submission update';

(q) in Section 4.1, the final subparagraph is replaced by the following:

'When the perfumes in a group submission change, the list of mixtures and the perfumes they contain as required in Section 3.1 shall be updated.';

- (3) Part C is amended as follows:
 - (a) Section 1.2 is replaced by the following:

'1.2 Identification of the mixture and of the submitter

Product identifier

- Complete trade name(s) of the product (in case of group submission, all product identifiers shall be listed)
- Other names, synonyms
- Unique Formula Identifier(s) (UFI)
- Other identifiers (authorisation number, company product codes)

Contact details o	f the submitter	and, where	applicable,	contact point
-------------------	-----------------	------------	-------------	---------------

- Name
- Full address
- Telephone number
- Email address

Contact details for rapid access to additional product information (24 hours/7 days). Only for limited submission.

- Name
- Telephone number (accessible 24 hours per day, 7 days per week)
- Email address';
- (b) in Section 1.3, the list of 'Additional information on the mixture' is replaced by the following:

'Additional information on the mixture

- Colour(s)
- The pH, if available, of the mixture as supplied, or, where the mixture is a solid, the pH of an aqueous liquid or solution at a given concentration. The concentration of the test mixture in water shall be indicated. If the pH is not available, the reasons shall be given
- Physical state(s)
- Packaging (type(s) and size(s))
- Intended use (product category)
- Uses (consumer, professional, industrial)'.

DIRECTIVES

COMMISSION DELEGATED DIRECTIVE (EU) 2020/12

of 2 August 2019

supplementing Directive (EU) 2017/2397 of the European Parliament and of the Council as regards the standards for competences and corresponding knowledge and skills, for the practical examinations, for the approval of simulators and for medical fitness

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive (EU) 2017/2397 of the European Parliament and of the Council of 12 December 2017 on the recognition of professional qualifications in inland navigation, and repealing Council Directives 91/672/EEC and 96/50/EC (¹), and in particular Article 17(1) and (4), Article 21(2) and Article 23(6) thereof,

Whereas:

- (1) Directive (EU) 2017/2397 sets out the conditions and procedures for the certification of the qualification of persons involved in the operation of a craft on the Union inland waterways. The certification is aimed at facilitating mobility, ensuring the safety of navigation and ensuring the protection of human life and the environment.
- (2) In order to provide minimum harmonised standards for the certification of qualifications, the Commission has been empowered to adopt detailed rules laying down standards for competences and corresponding knowledge and skills, standards for practical exminations, standards for the approval of simulators and standards for medical fitness.
- (3) Pursuant to Article 32 of Directive (EU) 2017/2397, delegated acts should make reference to standards established by the European Committee for drawing up standards in the field of inland navigation ('CESNI') and include the entire text of those, provided that those standards are available and up-to-date, that those standards comply with any applicable requirements set out in the Annexes of the Directive and that Union interests are not compromised by changes in the decision-making process of CESNI. The three conditions were fulfilled with the adoption, by CESNI, during its meeting on 8 November 2018, of the first standards on professional qualifications in inland navigation.
- (4) The standards for competences should lay down the minimum competences required for the safe operation of the craft, and this, for the crew members at operational and management levels, for the boatmasters authorised to sail with the aid of radar and those authorised to sail on waterways with a maritime character, for the passenger navigation experts and for the liquefied natural gas (LNG) experts. Each required competence should be defined with its corresponding required knowledge and skills.
- (5) In order for the competent authorities to carry out in a similar way the practical examinations required by Article 17(3) of Directive (EU) 2017/2397, standards for the practical examinations should be laid down. To this end, the standards should define, for each practical examination, the specific competences and the assessment situations, including a specific scoring system and technical requirements for craft and onshore installations. For the candidates to the qualification of boatmaster who have not previously completed an assessment at operational level, an additional module should be provided for, so that the ability to perform the related supervised tasks can also be verified.

- (6) The standards for the approval of simulators should be laid down to ensure that the simulators used for an assessment of competence are designed in such a way as to allow for the verification of the competences as prescribed under the standards for practical examinations. The standards should cover the technical and functional requirements for vessel-handling and radar simulators as well as the procedure for the administrative approval of those simulators.
- (7) In order to reduce national differences in medical requirements and examination procedures and to ensure that medical certificates which are issued to deck crew members in inland navigation are a valid indicator of their medical fitness for the work they will perform, standards for medical fitness should be laid down. The standards should specify the tests that medical practionners are to carry out and the criteria they are to apply to determine the fitness for work of deck crew members. They should cover eyesight, hearing and physical and psychological conditions which may lead to temporary or permanent unfitness for work, as well as possible mitigation measures and restrictions. For coherence, the standards should be based on the guidelines on the medical examinations of seafarers published by the International Labour Organisation and the International Maritime Organisation, in particular on the criteria applied to coastal services.
- (8) The date of transposition of this delegated Directive should be aligned with the dates of transposition of Directive (EU) 2017/2397 for reasons of coherence and efficiency.
- (9) In accordance with the case law of the Court of Justice of the European Union, the information which Member States are obliged to supply to the Commission in the context of transposing a directive must be clear and precise. This is also the case for this delegated act,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The standards for competences and corresponding knowledge and skills referred to in Article 17(1) of Directive (EU) 2017/2397 shall be those laid down in Annex I to this Directive.

Article 2

The standards for the practical examinations referred to in Article 17(3) of Directive (EU) 2017/2397 shall be those laid down in Annex II to this Directive.

Article 3

The standards for the approval of simulators referred to in Article 21(2) of Directive (EU) 2017/2397 shall be those laid down in Annex III to this Directive.

Article 4

The standards for the medical fitness referred to in Article 23(6) of Directive (EU) 2017/2397 shall be those laid down in Annex IV to this Directive.

Article 5

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 17 January 2022 at the latest. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

2. Paragraph 1 shall not apply to a Member State that has not fully transposed and implemented Directive (EU) 2017/2397 in accordance with Article 39(2), (3) or (4) of that Directive. Where such Member State fully transposes and implements Directive (EU) 2017/2397, it shall at the same time bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive and inform the Commission that it has done so.

3. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 6

This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

Article 7

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 August 2019.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

STANDARDS FOR COMPETENCES AND CORRESPONDING KNOWLEDGE AND SKILLS

I. STANDARDS OF COMPETENCE FOR THE OPERATIONAL LEVEL

1. Navigation

1.1. The boatman shall be able to assist the management of the craft in situations of manoeuvring and handling a craft on inland waterways. The boatman shall be able to do so, on all types of waterways and all types of ports.

In particular, the boatman shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. assist with mooring, unmooring and hauling (towage) operations;	 Knowledge of equipment, material and procedures used on board for mooring, unmooring and hauling (towage) operations. Ability to use required equipment on board e.g. bollards and winches for mooring and unmooring and hauling manoeuvres. Ability to use materials available on board such as ropes and wires considering relevant safety measures including the use of personal protective and rescue equipment. Ability to communicate with the wheelhouse using intercom communication systems and hand signals. Knowledge of the effects of water movement around craft and local effects on sailing circumstances including the effects of trim, shallow water relating to craft's draught. Knowledge of the water movement affecting the craft during manoeuvring, including the interaction effects when two craft pass or overtake each other in narrow fairways, and the interaction effects on a craft moored alongside when another craft proceeds in the fairway and passes at a short distance.
2. assist with coupling operations of push barge combinations;	 Knowledge of equipment, material and procedures used for coupling operations. Ability to connect and disconnect push/barge combinations using required equipment and materials. Knowledge of safe working rules including the use of personal protective and rescue equipment. Ability to apply safe working rules and to communicate with crew members involved.
3. assist with anchoring operations;	 Knowledge of anchoring equipment, materials and procedures in various circumstances. Ability to assist with anchor manoeuvres, e.g. prepare anchor equipment for anchoring operations, to present anchor, to give sufficient amount of cable or chain to veer initially, to determine when the anchor holds the craft at its position (anchor bearing), to secure anchors on the completion of anchoring, to use dragging anchors in various manoeuvres and to handle the anchor signs. Knowledge of safe working rules including the use of personal protective and rescue equipment.
4. steer the craft complying with helm orders, using steering gear properly;	 Knowledge of functions and types of various propulsion and steering systems. Ability to steer craft under supervision and comply with helm orders.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
5. steer the craft complying with helm orders, taking the influence of wind and current into account;	 Knowledge of the influence of wind and current on sailing and manoeuvring. Ability to steer the craft under supervision taking into account the influence of wind on sailing and manoeuvres in waterways with or without currents and with wind characteristics.
6. use navigational aids and instruments under supervision;	 Knowledge of the navigation aids and instruments such as rudder indicator, radar, rate of turn indicator, sailing speed indicator. Ability to use the information provided by navigation aids such as light and buoyage system and charts. Ability to use navigation instruments such as compass, rate of turn indicator and sailing speed indicator.
7. undertake necessary actions for safety of navigation;	 Knowledge of safety regulations and checklists to follow in dangerous and emergency situations. Ability to recognise and respond to unsafe situations and follow-up actions according to the safety regulations. Ability to immediately warn the craft's management. Ability to use personal protective and rescue equipment. Knowledge of verification commissioned by the supervisor regarding the presence, usefulness, watertightness and securing of the craft and its equipment. Ability to execute the work according to the checklist on deck and living quarters such as waterproofing and securing of the hatches and holds. Ability to execute the work according to the checklist in the engine room; to store and secure loose items, to fill the day service tanks and check vents.
8. describe the characteristics of main European inland waterways, ports and terminals for voyage preparation and steering;	 Knowledge of the most important national and international inland waterways. Knowledge of the main ports and terminals located in the European inland waterway transport (IWT) network. Knowledge of the influence of engineering structures, waterway profiles and protection works on navigation. Knowledge of the classification characteristics of rivers, canals and inland waterways of maritime character: bottom width, bank type, bank protection, water level, water movement, vertical and horizontal bridge clearance and depth. Knowledge of navigational aids and instruments needed when navigating on inland waterways with maritime character. Ability to explain the characteristics of various types of inland waterways for voyage preparation and steering.
9. respect the general provisions, signals, signs and marking system;	 Knowledge of agreed set of rules applicable in inland navigation and police regulations applying to the relevant inland waterways. Ability to handle and maintain the craft's day and night marking system, signs and sound signals. Knowledge of the buoyage and marking system SIGNI (Signalisation de voies de Navigation Intérieure) and IALA (International Association of Marine Aids to Navigation and Lighthouse Authorities) part A.
10. follow procedures while passing locks and bridges;	 Knowledge of the shape, layout and facilities of locks and bridges, lockage (locking process), types of locks, bollards and stairs, etc. Ability to apply procedures during approach, entering, locking and leaving the lock or bridge.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
11. use systems of traffic control.	 Knowledge of various traffic control systems in use such as day and night signs on locks, weirs and bridges. Ability to identify day and night signs on locks, weirs and bridges and to follow instructions of the competent authority such as bridge- and lockkeepers and traffic control operators. Ability to use radio equipment in emergency situations. Knowledge of Inland Automatic Identification System (AIS) and Inland Electronic Chart and Display Information System (ECDIS).

2. Operation of the craft

2.1. The boatman shall be able to assist the management of the craft in controlling the operation of the craft and in the care of persons on board.

The boatman shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. distinguish various types of craft;	 Knowledge of most common types of craft including convoys used in European IWT and their corresponding construction, dimensions and tonnages. Ability to explain the characteristics of the most common types of craft including convoys sailing in European IWT.
2. apply knowledge of the construction of inland waterway craft and their behaviour in water, especially in terms of stability and strength;	 Knowledge of the effects of the craft's movement in various circumstances caused by longitudinal and transversal stresses and of different loading conditions. Ability to explain the craft's behaviour in different loading conditions, related to the craft's stability and strength.
3. apply knowledge of the craft's structural parts and identify the parts by name and function;	 Knowledge of the craft's structural elements with respect to the transport of different types of cargo and passengers, including the longitudinal and transversal structure and local reinforcements. Ability to name the craft's structural parts and to describe their functions.
4. apply knowledge of the craft's watertight integrity;	 Knowledge of watertight integrity of IWT craft. Ability to check watertight integrity.
5. apply knowledge of the documentation required for the craft's operation.	Knowledge of the craft's obligatory documentation. Ability to explain their importance in relation to (inter)national requirements and legislation.

2.2. The boatman shall be able to use the equipment of the craft.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use anchors and handle anchor winches;	Knowledge of different kinds of anchors and anchor winches used on board craft.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 Ability to name and recognise different kinds of anchors and anchor winches used on board craft and explain their specific use. Ability to safely handle different types of anchors and anchor winches in various situations and conditions.
2. use deck equipment and lifting devices;	 Knowledge of equipment used on deck of craft such as (coupling) winches, hatches, lifting devices, car cranes, pipe systems, fire hoses, etc. Ability to name and recognise deck equipment and lifting devices and explain their specific use. Ability to safely handle deck equipment and lifting devices.
3. use equipment specific to passenger vessels.	 Knowledge of specific construction requirements, equipment and devices for passenger vessels. Ability to name and recognise equipment used on board passenger vessels only and explain its specific use. Ability to safely handle equipment used on board passenger vessels.

3. Cargo handling, stowage and passenger transport

3.1. The boatman shall be able to assist the management of the craft in the preparation, stowage and monitoring of cargo during loading and unloading operations.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. read stowage and stability plans;	 Knowledge of the impact of types of cargo on stowage and stability plans. Knowledge of stowage and stability plans. Ability to understand stowage plans. Knowledge of numbering and divisions of the holds of dry cargo vessels and of the tanks of tanker vessels (N, C or G), and knowledge of stowing the various types of cargo. Ability to identify labelling of dangerous goods according to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN).
2. monitor the stowage and securing of cargo;	 Knowledge of the methods of stowing the craft with various cargoes in order to ensure safe and efficient transport. Knowledge of procedures to prepare the craft for loading and unloading operations. Ability to safely apply loading and unloading procedures, i.e. by opening or closing the holds, perform watch-keeping on deck during loading and unloading operations. Ability to establish and maintain effective communications during loading and unloading. Knowledge of the effect of cargo on the stability of the craft. Ability to monitor and report damage of cargo.
3. distinguish various types of cargo and their qualities;	 Knowledge of various types of cargo, for example break bulk cargo, liquid bulk cargo and heavy goods, etc. Knowledge of the logistic chain and multimodal transport. Ability to prepare craft operation connected to loading and unloading procedures e.g. communicate with land side and prepare hold.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
4. use of ballast system;	 Knowledge of the function and use of the ballast system. Ability to use ballast system for example by filling or emptying the ballast tanks.
5. check the amount of cargo;	 Knowledge of manual and technical methods of determination of the cargo weight on various types of craft. Knowledge of methods to determine the amount of cargo loaded or unloaded. Knowledge of the calculation of the amount of liquid cargo using the soundings or tank tables, or both. Ability to read draught marks and draught scales.
6. work according to regulations and safe working rules.	 Knowledge of safe working rules and procedures applicable during preparation, loading and discharging phase of craft with various types of cargoes. Ability to comply with safe working rules and procedures applicable during loading and unloading and to use personal protective and rescue equipment. Ability to establish and maintain effective verbal and non-verbal communications with all partners involved with loading and unloading procedures. Knowledge about technical means for handling cargoes in craft and ports and from craft and ports, and labour safety measures during their use.

3.2. The boatman shall be able to assist the management of the craft in providing services to passengers and provide direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with the training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010 of the European Parliament and of the Council (1).

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. respect regulations and conventions regarding passenger transport;	 Knowledge of the applicable regulations and conventions regarding passenger transport. Ability to provide direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with the training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010.
2. assist in safe movement of passengers when embarking and disembarking;	 Knowledge of procedures applying before and during embarkation and disembarkation of passengers. Ability to position and place the embarkation and disembarkation equipment and to apply safety measures.
3. assist in supervising passengers during emergency situations;	 Knowledge of existing life-saving equipment for emergency situations, of procedures to follow in case of leakage, fire, person over board, evacuation including crisis and crowd management and of medical first aid on board vessel. Ability to assist in the case of leakage, fire, man over board, collision and evacuation including crisis and crowd management, to use life- saving equipment in emergency situations and to perform medical first aid on board vessel.

⁽¹) Regulation (EU) No 1177/2010 of the European Parliament and of the Council of 24 November 2010 concerning the rights of passengers when travelling by sea and inland waterway and amending Regulation (EC) No 2006/2004 (OJ L 334, 17.12.2010, p. 1).

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
4. communicate effectively with passengers.	 Knowledge of standardised communication phrases for evacuation of passengers in the case of emergency. Ability to use service-oriented behaviour and language.

4. Marine engineering and electrical, electronic and control engineering

4.1. The boatman shall be able to assist the management of the craft in marine, electrical, electronic, and control engineering to ensure general technical safety.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. assist in monitoring the engines and propulsion system;	 Knowledge of principles of propulsion system. Knowledge of different types of engines and their construction, performance and terminology. Knowledge of the function and operation of air delivery, fuel delivery, lubrication, cooling and engine exhaust system. Knowledge of main and auxiliary engines. Ability to carry out basic checks and ensure regular functioning of engines.
2. prepare main engines and auxiliary equipment for operation;	 Knowledge of starting systems of main engines, auxiliary equipment and hydraulic and pneumatic systems according to instructions. Knowledge of principles of reversing systems. Ability to prepare the machinery in the engine room according to checklist for departure. Ability to use the starting system and auxiliary equipment according to instructions, e.g. steering equipment. Ability to start the main engines following starting procedures. Ability to use hydraulic and pneumatic systems.
3. react adequately to malfunctions of engines;	 Knowledge of control equipment in the engine room and of reporting procedures for malfunctions. Ability to recognise malfunctions and to take appropriate measures in the case of malfunction including reporting to the craft's management.
4. operate machinery including pumps, piping systems, bilge and ballast systems;	 Knowledge of safe operation and of control of the machinery in the engine room, ballast compartments and bilge following procedures. Ability to control the safe function, operation of machinery in the engine room and to maintain the bilge and ballast system including: reporting incidents associated with transfer operations and ability to correctly measure and report tank levels. Ability to prepare and operate shut-off-operations of the engines after operation. Ability to operate pumping bilge, ballast and cargo pumping systems.
5. assist in monitoring electronic and electrical devices;	 Knowledge of electronic and electrical systems and components. Knowledge of AC and DC current. Ability to monitor and evaluate control instruments. Knowledge of magnetism and the difference between natural and artificial magnets. Knowledge of electro hydraulic system.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
6. prepare, start, connect and change generators, and control their systems and shore supply;	 Knowledge of the power installation. Ability to use switchboard. Ability to use shore supply.
7. define malfunctions and common faults, and describe the actions to prevent damage;	 Knowledge of malfunctions outside the engine room and of procedures to follow to prevent damage and procedures to follow if malfunctions occur. Ability to identify common faults and take action to prevent damage to mechanical, electrical, electronic, hydraulic and pneumatic systems.
8. use required tools to ensure general technical safety.	 Knowledge of characteristics and limitations of processes and materials used for maintenance and repair of engines and equipment. Ability to apply safe working practices when maintaining or repairing engines and equipment.

4.2. The boatman shall be able to perform maintenance work on marine, electrical, electronic, and control engineering equipment to ensure general technical safety.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. perform the daily maintenance work on the main engines, auxiliary machinery and control systems;	 Knowledge of procedures to follow for maintenance and good care of the engine room, main engine, main machinery, auxiliary equipment and control systems. Ability to maintain main engines, auxiliary equipment and control systems.
2. perform the daily maintenance work on machinery including pumps, piping systems, bilge- and ballast systems;	 Knowledge of daily maintenance procedures. Ability to maintain and to take care of pumps, piping systems, bilge- and ballast systems.
3. use required tools to ensure general technical safety;	 Knowledge of use of maintenance material and repair equipment on board, including their qualities and limitations. Ability to choose and use maintenance material and repair equipment on board.
4. follow procedures of maintenance and repair;	Knowledge of manuals and instructions for maintenance and repair. Ability to conduct maintenance and repair procedures according to applicable manuals and instructions.
5. use technical information and document technical procedures.	Knowledge of technical documentation and manuals. Ability to document maintenance work.

5. Maintenance and repair

5.1. The boatman shall be able to assist the management of the craft in maintaining and repairing craft, its devices and its equipment.

The boatman shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. work with different types of materials and tools used for maintenance and repair operations;	 Knowledge of the required tools and maintenance of equipment and of safe working and environmental protection rules. Ability to use relevant methods for craft maintenance including ability to choose different materials. Ability to correctly maintain and store tools and maintenance equipment. Ability to conduct maintenance work according to safe working and environmental protection rules.
2. protect health and environment when performing maintenance and repair;	 Knowledge of applicable cleansing and preserving procedures and rules of hygiene. Ability to clean all accommodation spaces, the wheelhouse and keep the household in a proper way complying to rules of hygiene, including taking responsibility for their own accommodation space. Ability to clean the engine rooms and engines using the required cleaning materials. Ability to clean and to preserve the outer parts, the hull and the decks of the craft in the correct order using the required materials according to environmental protection rules. Ability to take care of the craft and household waste disposal according to environmental protection rules.
3. maintain technical devices according to technical instructions;	 Knowledge of technical instructions for maintenance and maintenance programmes. Ability to take care of all technical equipment according to instructions and to use maintenance programmes (including digital) under supervision.
4. safely handle wires and ropes;	 Knowledge of characteristics of different types of ropes and wires. Ability to use and store them according to safe working practices and rules.
5. make knots and splices according to their use and maintain them;	 Knowledge of procedures to follow in order to ensure safe towage and coupling with means available on board. Ability to splice wires and ropes. Ability to apply knots according to their use. Maintain wires and ropes.
6. prepare and carry out working plans as a member of a team and check the results.	 Knowledge of principles of team work. Ability to carry out maintenance and simple repairs independently as part of the team. Ability to carry out more complex repairs under supervision. Apply various working methods including team work according to safety instructions. Ability to evaluate the quality of work.

6. Communication

6.1. The boatman shall be able to communicate generally and professionally, which includes the ability to use standardised communication phrases in situations with communication problems.

The boatman shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use information and communication systems;	 Knowledge of intercom installation for intra-craft or terminal communication, of the craft's (mobile) phone, radio, (satellite) TV and camera system. Ability to use the craft's (mobile) phone system, the craft's radio, (satellite) TV and camera system. Knowledge of operation principles of the Inland AIS system. Ability to use Inland AIS data to address other craft.
2. solve different tasks with the help of different types of digital devices, information services (such as River Information Services (RIS)) and communication systems;	 Knowledge of digital devices available in inland waterway transport. Ability to use the craft's digital devices according to instructions to perform simple tasks.
3. collect and store data including backup and data update;	 Knowledge of the craft's communication system for data collection, storage and update. Ability to process data under strict supervision.
4. follow instructions for data protection;	 Knowledge of data protection regulations and professional secrecy. Ability to process data according to data protection regulations and professional secrecy.
5. present facts using technical terms;	 Knowledge of the required technical and nautical terms as well as terms related to social aspects in standardised communication phrases. Ability to use required technical and nautical terms as well as terms related to social aspects in standardised communication phrases.
6. obtain nautical and technical information to maintain safety of navigation.	 Knowledge of the available information sources. Ability to use information sources to obtain necessary nautical and technical information to maintain safety of navigation.

6.2. The boatman shall be able to be sociable.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. follow instructions and communicate with others in terms of shipboard duties;	 Knowledge of importance of orders given by the craft's management, formal and informal instructions, rules and procedures and of the importance of being a role model for inexperienced crew members. Ability to follow up orders given by the craft's management and other instructions and rules, as well as to accompany inexperienced crew members. Knowledge of company or on board rules. Ability to comply with company or on board rules.
2. contribute to good social relations and cooperate with others on board;	 Knowledge of cultural diversity. Ability to accept different cultural standards, values and habits. Ability to work and live in a team.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 4. Ability to participate in team meetings and to carry out the distributed tasks. 5. Knowledge of importance of respect for team work. 6. Ability to respect sexually-related and cultural differences and to report related problems including mobbing and (sexual) harassment.
3. accept social responsibility, conditions of employment, individual rights and duties; acknowledge dangers of alcohol and drug abuse and adequately respond to misconduct and dangers;	 Ability to identify misconduct and potential dangers. Ability to proactively respond to misconduct and potential dangers. Ability to work independently according to instructions. Knowledge of individual workers' rights and duties. Knowledge of the dangers of the use of alcohol and drugs in the working and social environment. (Awareness of police regulation rules on toxicology). Ability to identify dangers to safe craft operation related to alcohol and drugs.
4. plan, purchase and prepare simple meals.	 Knowledge of possibilities of food provision and of principles of healthy nutrition. Ability to prepare simple meals in keeping with rules of hygiene.

7. Health and safety and environmental protection

7.1. The boatman shall be able to adhere to safe working rules, understand the importance of health and safety rules and the importance of the environment.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. work according to instructions and rules for safety at work and prevention of accidents;	 Knowledge of the advantages of safe working practices. Knowledge of the nature of on board hazards. Ability to prevent dangers related to on board hazards, for example: movements of the craft; provision for safe embarkation and disembarkation of the craft (e.g. gangplank, ship's boat); safely stowing movable objects; working with machinery; recognising electric hazards; fire precautions and firefighting; professional use of hand tools; professional use of portable power tools; compliance with health and hygiene; removal of slip, fall and tripping hazards. Knowledge of relevant health and safety working instructions during activities that take place on board. Knowledge of applicable regulations concerning safe and sustainable working conditions. Ability to prevent accidents in activities which might be hazardous to personnel or craft related to loading and unloading cargoes; mooring and unmooring; working with chemicals; working with batteries; presence in engine-room;

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 lifting loads (manually and mechanically); entry into and working in enclosed spaces. 7. Ability to understand orders and to communicate with others in relation to on-board duties.
2. use personal protective equipment to prevent accidents;	 Knowledge of personal protective equipment. Ability to use personal protective equipment, for example: eye protection, respiratory protection, ear protection, head protection, protective clothing.
3. take required precautions before entering enclosed spaces.	 Knowledge of the hazards associated with entering enclosed spaces. Knowledge of precautions to be taken and tests or measurements to be carried out to determine whether or not an enclosed space has been made safe for entry, and while working in enclosed space. Ability to apply safety instructions before entering certain spaces on board for example: holds, coffer dams, double hull. Ability to take precautions concerning work in enclosed spaces.

7.2. The boatman shall be able to acknowledge the importance of training aboard and act immediately in the event of emergencies.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. act in the case of emergencies according to applicable instructions and procedures;	 Knowledge of various types of emergencies. Knowledge of routine to follow in the case of an alarm. Knowledge of procedures applicable in the case of an accident. Ability to act according to instructions and procedures.
2. perform medical first aid;	 Knowledge of general principles of first aid including appreciation of body structure and functions on board a craft after assessment of a situation. Ability to maintain physical and mental condition and personal hygiene in the case of first aid. Knowledge of relevant measures in the case of accidents in accordance with recognised best practices. Ability to assess needs of casualties and threats to own safety. Ability to perform required measures in cases of emergency, including to: a) position casualty, b) apply resuscitation techniques, c) control bleeding, d) apply appropriate measures of basic shock management, e) apply appropriate measures in the event of burns and scalds, including accidents caused by electric current. f) rescue and transport a casualty.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	6. Ability to improvise bandages and to use materials in emergency kit.
3. use and maintain personal protective equipment and shipboard life-saving equipment;	 Knowledge of periodical checks of personal protection, escape routes and rescue equipment as regards function, damage, wear and other imperfections. Ability to react in the case of identified imperfections including relevant communication procedures. Ability to use personal life-saving appliances, for example: lifebuoys including relevant equipment, and lifejackets including relevant equipment on lifejackets, such as fixed or flashing lights and whistle firmly secured by a cord. Knowledge of functions of the ship's boat. Ability to prepare, launch, sail, recover and stow the ship's boat.
4. provide assistance in the case of rescue operations and swim;	 Ability to rescue and transport a casualty. Ability to use swimming skills for rescue operations.
5. use emergency escape routes;	Ability to keep escape routes free (according to local features on board).
6. use internal emergency communication and alarm systems.	Ability to use emergency communication and alarm systems and equipment

7.3. The boatman shall be able to take precautions to prevent fire and shall use the firefighting equipment correctly.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. distinguish the elements of fire and types and sources of ignition;	 Knowledge of the possible causes of fire during different activities as well as knowledge of the classification of fires according to the European Standard EN or equivalent. Knowledge of the elements of the combustion process. Ability to apply the basics of fire-fighting.
2. use different types of fire extinguishers;	 Knowledge of different characteristics and classes of fire extinguishers. Ability to apply various methods of firefighting and use extinguishing equipment and fixed installations taking into account for example: the use of different types of portable fire extinguishers, and the influence of wind while approaching the fire.
3. act according to shipboard fire-fighting procedures and organisation;	 Knowledge of on board systems to fight fire. Ability to tackle fire and to take relevant notification measures.
4. follow instructions concerning: personal equipment, methods, extinguishing agents and procedures during firefighting and rescue operations.	 Knowledge of procedures to avoid personal danger. Ability to act according to the emergency procedure.

The boatman shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. protect the environment in accordance with relevant regulations;	 Knowledge of the national and international regulations concerning the protection of the environment. Ability to use available documentation and information systems concerning environmental issues according to instructions. Knowledge of the consequences of possible leaks, spills or release of pollutants into the environment. Knowledge of dangerous goods and classifications with regards to environmental aspects.
2. take precautions to prevent pollution of the environment;	 Knowledge of general precautions to prevent pollution of the environment. Ability to follow general precautions and to apply safe bunkering procedures. Ability to take measures according to instructions in the event of collision, for example by sealing of leaks.
3. use resources efficiently;	 Knowledge of efficient use of fuel consumption. Ability to use materials in an economical and energy saving way.
4. dispose of waste in an environmentally friendly fashion.	 Knowledge of applicable regulations concerning waste. Ability to carry out the collection, delivery and disposal of: craft oil and fat, cargo residues, and other types of waste goods.

II. STANDARDS OF COMPETENCE FOR THE MANAGEMENT LEVEL

0. Supervision

The boatmaster shall be able to instruct other deck crew members and supervise the tasks they exercise, as referred in Section 1 of Annex II to Directive (EU) 2017/2397, implying adequate abilities to perform these tasks.

Persons willing to qualify as a boatmaster shall demonstrate the competences listed in the following Sections 0.1 to 7.4 unless they have taken one of the following steps:

- completed an approved training programme based on the standards of competence for the operational level;
- passed an assessment of competence by an administrative authority aimed at verifying that the standards of competence for the operational level are met.

0.1. Navigation

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. demonstrate mooring, unmooring and hauling (towage) operations;	 Knowledge of equipment, material and procedures used for mooring, unmooring and hauling (towage) operations. Ability to use materials available on board such as winches, bollards, ropes and wires considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment. Ability to communicate with the wheelhouse using intercom communication systems and hand signals.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 4. Knowledge of the effects of water movement around craft and local effects on sailing circumstances including the effects of trim, shallow water relating to craft's draught. 5. Knowledge of the water movement affecting the craft during manoeuvring including the interaction effects when two craft pass or overtake each other in narrow fairways and the interaction effects on a craft moored alongside when another craft proceeds in the fairway and passes at a short distance.
2. demonstrate coupling operations of push barge combinations;	 Knowledge of equipment, material and procedures used for coupling operations. Ability to connect and disconnect push/barge combinations using the required equipment and materials. Ability to use equipment and materials available on board for coupling operations considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment. Ability to communicate with deck crew members involved in coupling operations of push barge combinations.
3. demonstrate anchoring operations;	 Knowledge of equipment, materials and procedures used for anchoring operations. Ability to demonstrate anchor manoeuvres: prepare anchor equipment for anchoring operations, presenting anchor, giving sufficient amount of cable or chain to veer initially and to determine when the anchor holds the craft at its position (anchor bearing) and to secure anchors on the completion of anchoring and to use dragging anchors in various manoeuvres and to handle the anchor signs. Ability to use equipment and materials available on board for anchoring operations considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment. Ability to communicate with the wheelhouse using intercom communication systems and hand signals.
4. take appropriate actions for safety of navigation;	 Ability to immediately warn the craft's crew and to use personal protective and rescue equipment. Ability to secure the watertightness of the craft. Ability to demonstrate and to execute the work according to the checklist on deck and in the living quarters such as waterproofing and securing of the hatches and holds.
5. describe the various types of locks and bridges in relation to their operation;	 Knowledge of the shape, layout and facilities of locks and bridges, lockage (locking process), types of lock gates, bollards and stairs, etc. Ability to explain and demonstrate the applicable procedures to deck crew member while passing locks, weirs and bridges.
6. respect the general provisions, signals, signs and marking system.	 Knowledge of police regulations applying to the relevant inland waterways. Ability to handle and maintain the craft's day and night marking system, signs and sound signals. Knowledge of buoyage and marking system according to SIGNI and IALA part A.

0.2. Operation of the craft

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. distinguish various types of craft;	 Knowledge of the most common types of craft including convoys used in European IWT and their corresponding construction, dimensions and tonnages. Ability to explain the characteristics of the most common types of craft including convoys used in European IWT.
2. apply knowledge of the documentation required for the craft's operation.	 Knowledge of the craft's obligatory documentation. Ability to explain the importance of documentation in relation to international and national requirements and legislation.

0.3. Cargo handling, stowage and passenger transport

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. explain European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN), labelling and passenger transport safety procedures;	 Ability to explain ADN labelling of dangerous goods. Ability to explain the passenger transport safety procedures including application of Regulation (EU) No 1177/2010. Ability to communicate effectively with passengers.
2. explain and demonstrate the use of the ballast system;	 Knowledge of the function and use of the ballast system. Ability to explain the use of the ballast system for example by filling or emptying the ballast tanks.
3. check the amount of cargo.	 Knowledge of manual and technical methods of determination of the cargo weight on various types of craft. Ability to use methods to determine the amount of cargo loaded or discharged. Ability to calculate the amount of liquid cargo using the soundings and/or tank tables.

0.4. Marine engineering and electrical, electronic and control engineering

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. operate machinery including pumps, piping systems, bilge and ballast systems;	 Knowledge of procedures to follow for safe operation of machinery and of the bilge and ballast system as well as of correct waste disposal. Ability to operate and control the machinery in the engine room following procedures. Ability to explain safe function, operation and maintenance of the bilge and ballast system including: reporting incidents associated with transfer operations and ability to correctly measure and report tank levels.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 4. Ability to prepare and operate shut-off-operations of the engines after operation. 5. Ability to operate pumping bilge, ballast and cargo pumping systems. 6. Ability to explain the necessity to collect, store and deliver waste products in a correct and safe manner. 7. Ability to use hydraulic and pneumatic systems.
2. prepare, start, connect and change generators and control their systems and shore supply;	 Knowledge of the power installation. Ability to use switchboard. Ability to use shore supply.
3. use required tools and materials;	 Knowledge of characteristics and limitations of processes and materials and tools used for maintenance and repair of engines and equipment. Ability to apply safe working procedures.
4. perform the daily maintenance work on the main engines, auxiliary machinery, and control systems;	Ability to maintain and to take care of the engine room, main engine, main machinery, auxiliary equipment and control systems.
5. perform the daily maintenance work on machinery including pumps, piping systems, bilge- and ballast systems.	Ability to maintain and to take care of pumps, piping systems, bilge- and ballast systems.

0.5. Maintenance and repair

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. protect health and environment when performing maintenance and repair;	 Knowledge of applicable cleansing and preserving procedures and rules of hygiene. Ability to clean all accommodation spaces, the wheelhouse and keeping the household in a proper way complying with the rules of hygiene including responsibility for their own accommodation space. Ability to clean the engine rooms and engines using the appropriate cleansing materials. Ability to clean and to preserve the outer parts, the hull and the decks of the craft in the correct order using the appropriate materials according to environmental rules. Ability to take care of the craft and household waste disposal according to environmental rules.
2. maintain technical devices according to technical instructions;	 Knowledge of technical instructions for maintenance and repair programmes. Ability to maintain and take care of all technical equipment according to technical instructions. Ability to use maintenance programmes (including digital) under supervision.
3. safely handle wires and ropes;	 Knowledge of characteristics of different types of ropes and wires. Ability to use and store them according to safe working methods and rules.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
4. make knots and splices according to their use and maintain them.	 Knowledge of procedures to follow in order to ensure safe towage and coupling with means available on board. Ability to splice wires and ropes. Ability to apply knots according to their use. Ability to maintain wires and ropes.

0.6. Communication

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. present facts using technical terms.	 Knowledge of the required technical and nautical terms as well as terms related to social aspects in standardised communication phrases. Ability to use required technical and nautical terms as well as terms related to social aspects in standardised communication phrases.

0.7. Health and safety and environmental protection

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. apply rules for the safety at work and prevention of accidents;	 Knowledge of safe working methods. Knowledge of the nature of on board hazards. Ability to prevent dangers related to on board hazards, for example: movements of the craft, provision of safe embarkation and of disembarkation the craft (e.g. gangplank, ship's boat), safely stow movable objects, working with machinery, recognising electric hazards, fire precautions and firefighting, professional use of hand tools, professional use of portable power tools, compliance with health and hygiene, removal of slip, fall and tripping hazards. Knowledge of the relevant health and safety working instructions during activities that take place on board. Knowledge of applicable regulations concerning safe and sustainable working conditions. Ability to prevent activities which might be hazardous to personnel or craft, for example: loading or unloading cargoes, mooring and unmooring, working aloft, working with chemicals, working with batteries, during presence in engine-room, lifting loads (manually and mechanically), entry into and working in enclosed spaces.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
2. use personal protective equipment to prevent accidents;	 Knowledge of procedures to use the required equipment for safe working on board. Ability to use personal protective equipment, for example: eye protection, respiratory protection, ear protection, head protection, protective clothing.
3. swim and assist in the case of rescue operations;	 Ability to use swimming skills for rescue operations. Ability to use rescue equipment in the case of rescue operations. Ability to rescue and transport a casualty.
4. use emergency escape routes;	 Knowledge of procedures to follow in an evacuation situation (according to local features on board). Ability to keep escape routes free.
5. use internal emergency communication and alarm systems;	Ability to use emergency communication and alarm systems and equipment.
6. distinguish the elements of a fire and types and sources of ignition;	 Knowledge of the possible causes of fire during different activities as well as classification of fires according to the European standard EN or equivalent. Knowledge of the elements of the combustion process. Ability to apply the basics of firefighting procedures.
7. distinguish and use different types of fire extinguishers.	 Knowledge of different characteristics and classes of fire extinguishers. Ability to apply various methods of firefighting and extinguishing equipment and fixed installations for example: classes of fire extinguishers, use of different types of portable extinguishers, influence of wind while approaching the fire.
8. Perform medical first aid	 Knowledge of general principles of first aid including appreciation of body structure and functions on board a craft after assessment of a situation. Ability to maintain physical and mental condition and personal hygiene in the case of first aid. Knowledge of relevant measures in the case of accidents in accordance with recognised best practices. Ability to assess needs of casualties and threats to own safety. Ability to perform required measures in cases of emergency, including to: a) position casualty, b) apply resuscitation techniques, c) control bleeding, d) apply appropriate measures of basic shock management, e) apply appropriate measures in the event of burns and scalds, including accidents caused by electric current, f) rescue and transport a casualty. Ability to improvise bandages and materials in emergency kit.

1. Navigation

1.1. The boatmaster shall be able to plan a journey and conduct navigation on inland waterways including being able to choose the most logical, economic and ecological sailing route to reach the loading and unloading destinations taking into account the applicable traffic regulations and agreed set of rules applicable in inland navigation.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. navigate on European inland waterways including locks and lifts according to navigation agreements with agent;	 Knowledge of national and international waterways used by inland navigation, geographical location of rivers, canals, seaports, inland harbours and the relationship with cargo flows. Knowledge of Conference of the European ministers of transport (CEMT) classification of inland waterways, dimensions of the waterway in relation to craft dimensions using modern information systems. Ability to calculate with water levels, depth and (air) draught using relevant information sources. Ability to calculate distances and sailing time using information sources concerning distances, locks, restrictions and sailing speed or time. Knowledge of liability and insurance. Ability to instruct crew members and shipboard personnel to perform tasks in a safe way.
2. respect and apply traffic regulations applicable to navigation on inland waterways to avoid damage;	 Knowledge of the rules of the road such as the agreed set of rules applicable in inland navigation for the inland waterway which is being sailed to avoid damage (e.g. collision). Ability to apply relevant traffic regulations applicable to the waterway which is being sailed.
3. consider economic and ecological aspects of the craft operation in order to use the craft efficiently and respect the environment;	 Knowledge of the environmental aspects when sailing on inland waterways. Ability to perform environmentally sustainable and economical navigation with regard to e.g. fuel efficiency, bunkering, emission levels, shallow water effects, connection to shore electricity and waste management.
4. take account of technical structures and profiles of the waterways, and use precautions;	 Knowledge of the influence of engineering structures, waterway profiles and protection works on navigation. Ability to navigate passing through various types of locks and the locking procedures, various types of bridges, profiles of canals and rivers and to make use of 'safe harbours' and overnight ports.
5. work with up-to-date charts or maps, Notices to skippers or mariners and other publications;	 Knowledge of navigation aids. Ability to use navigation aids as applicable e.g. satellite position system. Ability to use nautical charts considering factors relating to accuracy and chart reading such as chart date, symbols, soundings, bottom description, depths and datums (WGS84) and to use international charts standards such as Inland ECDIS. Ability to use nautical publications such as notices to skippers or mariners in order to collect necessary information required for safe navigation, finding height of tide at any time, information on ice, high or low water levels, berths and port directory.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
6. use relevant traffic supervision tools and be able to apply them;	 Knowledge of signals. Ability to use day and night signs such as lights to guide craft. Knowledge of Inland AIS, Inland ECDIS, electronic reporting and notices to skippers or mariners, RIS, surveilled and non-surveilled vessel traffic services (VTS) systems and its components. Ability to use traffic information tools.

1.2. The boatmaster shall be able to apply knowledge of the applicable rules on the manning of craft, including knowledge on resting time and on the composition of the deck crew;

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. ensure safe manning of craft in accordance with applicable rules, including knowledge on resting time and on the composition of the deck crew.	 Knowledge of minimum manning requirements and mandatory professional qualifications of crew members and shipboard personnel. Knowledge of requirements of medical fitness and medical checks of crew members. Knowledge of administrative procedure to record data in service record books. Knowledge of applicable modes of exploitation and minimum resting time. Knowledge of administrative procedure to record data in the logbook. Knowledge of working time rules. Knowledge of specific authorisation requirements. Knowledge of specific manning requirements with respect to vessels covered by ADN, passenger vessels and for LNG craft where applicable. Ability to instruct crew members when to take up and to end duty.

1.3. The boatmaster shall be able to sail and manoeuvre ensuring the safe operation of the craft in all conditions on inland waterways, including in situations that involve high traffic density or where other craft carry dangerous goods and require basic knowledge of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN).

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. navigate and manoeuvre taking into account geographical, hydrological, meteorological and morphological characteristics of the main inland waterways;	 Knowledge of the hydrological and morphological characteristics of the main waterways, e.g. catchment area and watershed, types of rivers by water source, the slope and course of a river, flow velocity and current pattern, human intervention in the course of a river. Knowledge of the meteorological effects on the main inland waterways, e.g. weather forecast and warning services, scale of Beaufort, district division for wind and storm warnings with factors such as air pressure, wind, high and low pressure areas, clouds, fog, types and passage of fronts, ice warning and high water warning. Ability to apply geographical, hydrological, meteorological and morphological information.



COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
2. give order to moor and unmoor craft and to haul towage operations;	 Knowledge of technical requirements and documents on mooring and hauling operations. Ability to initiate procedures of mooring and unmooring manoeuvre and to ensure that equipment on different types of craft complies with requirements of craft certificate. Ability to communicate with deck personnel, e.g., to use communication systems and hand signals.
3. provide safe access to craft;	 Knowledge of technical requirements on facilities to access craft. Ability to organise safe access to craft whether sailing, moored or at anchor and to use e.g. stairway, gangplank, ship's boat, fall protection and illumination.
4. use modern electronic navigation aids;	 Knowledge of functions and operation of navigation aids. Knowledge of operating principles, limitations and sources of error of navigation aids. Ability to use nautical sensors and indicators providing navigation information, e.g. (D) GPS, position, heading, course, speed, distance, depth, Inland ECDIS, radar. Ability to use River Information Services (RIS) and technologies, e.g. Inland AIS, Inland ECDIS, Electronic Reporting and notices to skipper, FIS (Fairway Information Services), TIS (Traffic Information Services), TMS (Traffic Management Services), CAS (Calamity Abatement Services), ITL (Information for Transport Logistics), ILE (Information for Law Enforcement), ST (Statistics), WCHD (Waterway Charges and Harbour Dues) distance, depth, also in connection with radar. Ability to detect misrepresentation of information and apply methods of correction.
5. respect technical requirements for inland navigation;	 Knowledge of structure and content of the applicable technical requirements and of the content of the craft certificate. Ability to initiate checks and certification procedures.
6. consider effects of current, waves, wind and water-levels in relation with interactions of crossing, meeting and overtaking craft as well as ship-shore (canal effect);	 Knowledge of the influence of waves, wind and current on sailing, manoeuvring or stationary craft, including the effect of wind e.g. cross wind when manoeuvring, also at nautical superstructures or when entering or leaving ports, locks and secondary waterways. Knowledge of the influence of current on sailing, manoeuvring, and stationary craft on waterways used by inland navigation such as the effect of current, e.g. when manoeuvring upstream and downstream or with empty or loaded craft and when e.g. entering and leaving ports, locks or secondary waterways. Knowledge of the influence of water movement during sailing, manoeuvring and when stationary such as the influence of water movement regarding draught subject to water depth and the reaction to shallow water effects e.g. by decreasing sailing speed.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	 4. Ability to respect interaction effects when sailing, manoeuvring and when stationary in a narrow fairway and to recognise the interaction effects relating to empty or loaded craft. 5. Knowledge of the effect of cargo handling and stowing conditions during sailing, manoeuvring and when stationary relating to stability. 6. Ability to take into account trim, angle of heel, downflooding, lever principle, points of gravity.
7. use of propulsion and manoeuvring systems as well as appropriate communication and alarm systems;	 Knowledge of propulsion, steering and manoeuvring systems and their influence on manoeuvrability. Ability to use propulsion, steering and manoeuvring systems. Knowledge of anchoring devices. Ability to use anchor in various circumstances. Knowledge of communication and alarm systems. Ability to give instructions if necessary in the case of an alarm.
8. sail and manoeuvre also in situations that involve high traffic density or where other craft carry dangerous goods, requiring basic knowledge of the ADN.	 Basic knowledge of structure of ADN, ADN documents and instructions and visual signals required by ADN. Ability to find instructions in ADN and to identify visual signs for craft subject to ADN.

1.4. The boatmaster shall be able to respond to navigational emergencies on inland waterways.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. take precautions in an emergency when intentionally beaching a craft in order to prevent greater damage;	 Knowledge of shallow places and banks of sandy character that can be used to beach the craft. Ability to adequately use machines or anchoring devices if beaching becomes necessary.
2. refloat a grounded craft with and without assistance;	 Knowledge of measures to take in the event of running aground including the sealing of leaks and the actions to be taken to redirect the craft into the fairway. Ability to seal leaks, to redirect the craft with the assistance of other craft, e. g. tug or push vessels.
3. take appropriate actions if collision is imminent;	 Knowledge of rules applicable if collision or accident is imminent. Ability to navigate the craft when in an unavoidable collision situation in such a way that damage will be minimal to persons, e.g. for instance passengers and crew members, the colliding craft and other craft, the cargo and the environment.
4. take appropriate actions after a collision and assessment of damage.	 Knowledge of rules applicable after a collision or accident. Ability to take the appropriate measures in the event of damage, collision and running aground, including assessment of the damage, communication with the competent authority and obtaining permission to sail to a position of recovery.

2. Operation of the craft

2.1. The boatmaster shall be able to apply knowledge of inland waterway shipbuilding and construction methods to the operation of various types of craft and have basic knowledge of the technical requirements for inland waterway vessels, as referred to in Directive (EU) 2016/1629 of the European Parliament and of the Council ($^{\circ}$).

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
respect the principles of inland waterway shipbuilding and construction;	 Knowledge of importance and impact of craft dimensions and dimensions of inland waterway according to applicable rules. Ability to operate craft according to their dimensions and applicable construction legislation. Ability to supervise the compliance of craft with the applicable legislation taking into account construction work.
2. distinguish construction methods of craft and their behaviour in the water, especially in terms of stability and strength;	 Knowledge of craft features as laid down in construction drawings of various types of craft and of the effect of the construction on the craft behaviour and its stability and strength. Knowledge of the craft's behaviour in various conditions and environments. Ability to supervise the craft's stability and to give instructions accordingly.
3. understand structural parts of craft and damage control and analysis;	 Knowledge of key elements of craft and different types of craft including basic knowledge on the technical requirements for inland navigation vessels, as referred to in Directive (EU) 2016/1629. Ability to monitor the craft's core elements for the different types of transport and give instructions accordingly. Knowledge of the longitudinal and transversal structure and local reinforcements in order to prevent and analyse damage. Ability to understand and control the functions of the equipment and usage of different holds and compartments in order to prevent and analyse damage.
4. take action to protect the craft's watertight integrity.	 Knowledge of the craft's watertightness. Ability to supervise the craft's watertight integrity and give instructions accordingly.

2.2. The boatmaster shall be able to control and monitor the mandatory equipment as mentioned in the applicable craft certificate.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. understand functionalities of craft equipment;	 Knowledge of mandatory equipment of the craft. Ability to use and control all equipment in relation to their functionalities according to applicable legislation, and give instructions and supervise accordingly.
2. respect specific requirements for transport of cargo and passengers.	1. Knowledge of the specific requirements relating to craft construction and equipment needed for the transport of different cargoes and passengers with different types of craft according to applicable legislation.

⁽²⁾ Directive (EU) 2016/1629 of the European Parliament and of the Council of 14 September 2016 laying down technical requirements for inland waterway vessels, amending Directive 2009/100/EC and repealing Directive 2006/87/EC (OJ L 252, 16.9.2016, p. 118).

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
	 Ability to give instructions and supervise accordingly. Ability to give instructions and supervise the correct application of the requirements of the certificate.

3. Cargo handling, stowage and passenger transport

3.1 The boatmaster shall be able to plan and ensure safe loading, stowage, securing, unloading and care of cargoes during the voyage.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. understand relevant national, European and international regulations, codes and standards concerning the operation of transporting cargoes;	 Knowledge of the national, European and international regulations involving loading, unloading and transport operations. Apply relevant rules and standards for logistics and multimodal transport.
2. compose stowage plans including knowledge of loading cargoes and ballast systems in order to keep hull stress within acceptable limits;	 Knowledge of the operational and design limitations of dry cargo (e.g. container) craft and tanker vessels (N, C, G). Ability to interpret limits for bending moments and shear forces. Knowledge of use of stowage and stability software. Ability to compose stowage plans, including the use of stowage and stability software.
3. control loading and unloading procedures with regard to safe transport;	 Knowledge of stowage plans and available ship borne data and its implementation. Ability to stow and secure cargo including necessary cargo- handling gear and securing and lashing equipment. Knowledge of the various methods of determination of the cargo weight on cargo vessels and tank vessels and other craft. Knowledge of determination of the amount of loaded or discharged cargo and of calculation of the amount of dry and liquid cargo. Knowledge of the possible detrimental effects of inadequate cargo handling. Ability to use the technical means for handling cargoes in or from craft and ports, and labour safety measures during their use.
4. differentiate various goods and their characteristics in order to monitor and ensure safe and secure loading of goods as laid down in the stowage plan.	 Ability to establish procedures for safe cargo handling in accordance with the provisions of the relevant safe working regulations. Knowledge of effective communication and working relationships with all partners involved in loading and unloading procedures.

3.2. The boatmaster shall be able to plan and ensure the stability of the craft.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. respect the effect on trim and stability of cargoes and cargo operations;	 Knowledge of watertight integrity and stability for all types of cargo and craft. Ability to use instruments to correct trim and stability.



COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
2. check the effective tonnage of the craft, use stability and trim diagrams and stress calculating equipment, including ADB (Automatic Data-Base) to check a stowage plan.	 Knowledge of dedicated software to calculate stability, trim and stress. Ability to determine stability, trim and to use stress tables, diagrams and stress-calculating equipment.

3.3. The boatmaster shall be able to plan and ensure safe transport of and care for passengers during the voyage including providing direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with the training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. understand relevant national, European and international regulations, codes and standards concerning the transportation of passengers;	 Knowledge of the applicable regulations and conventions regarding passenger transport. Ability to ensure safe embarking and disembarking of passengers and their care during the voyage, with special attention to persons needing assistance, and direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with the training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010. Ability to control proceedings in the case of leakage, fire, man over board, collision and evacuation, including crisis and crowd management.
2. arrange and monitor regular exercises on safety as laid down in the (safety) muster list in order to guarantee safe behaviour in potential situations of danger;	 Knowledge of responsibilities under international and national regulations affecting the safety of the vessel, passengers and crew. Ability to implement shipboard personnel management and training with respect to safety. Apply medical first aid on board vessel.
3. respect impacts on stability of the passenger vessel in relation to weight distribution of passengers, behaviour and communication with passengers;	 Knowledge of rules and regulations with regards to stability. Ability to apply relevant measures regarding the watertight integrity, including influence on trim and stability of passenger vessels. Knowledge of vessel's design relating to trim and stability, and actions to be taken in the event of partial loss of intact buoyancy/damage stability of passenger vessels. Ability to use standardised communication phrases.
4. define and monitor on-board risk analysis of limited access for passengers as well as compile an effective on-board protection system in order to prevent unauthorised access;	 Knowledge of and compliance with the limitation of the number of passengers according to the passenger vessel certificate. Knowledge of safety and security systems preventing unauthorised access. Ability to organise watchkeeping (i.e. night watch) systems with respect to safety and security.
5. analyse reports given by passengers (i.e. unforeseen occurrences, defamation, vandalism) in order to react appropriately.	 Knowledge of passenger rights and complaints from passengers, and of risks connected to passenger transport for the environment. Ability to prevent environmental pollution by passengers and crew.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
	3. Ability to handle complaints and conflict management.4. Ability to communicate with shipboard personnel and all interacting parties.

4. Marine engineering and electrical, electronic and control engineering

4.1. The boatmaster shall be able to plan the workflow of marine engineering and electrical, electronic and control engineering.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use the functionality of the main engines and auxiliary equipment and their control systems;	 Knowledge of operation of main engine and auxiliary equipment installations. Knowledge of characteristics of fuels and lubricants. Knowledge of control systems. Ability to use various systems of different propulsion systems and auxiliary machinery and equipment.
2. monitor and supervise crew members when operating and maintaining the main engines, auxiliary machinery and equipment.	 Ability to manage the crew with respect to operating and maintaining technical equipment. Ability to manage start up and shut down main propulsion, auxiliary machinery and equipment.

4.2. The boatmaster shall be able to monitor the main engines and auxiliary machinery and equipment.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. give instructions to prepare main engines and auxiliary machinery and equipment;	 Ability to instruct the crew in the preparation and operation of main and auxiliary machinery and equipment. Ability to set up and monitor checklists and to give instructions to properly use such checklists. Ability to instruct crew on principles to be observed during engine surveillance.
2. detect malfunctions, common faults and take actions to prevent damage;	 Knowledge of methods to detect engine and machinery malfunction. Ability to detect malfunctions, frequent sources of error or inappropriate treatment, and to respond adequately. Ability to instruct actions to be taken in order to prevent damage or to take measures for damage control.
3. understand the physical and chemical characteristics of oil and other lubricants;	 Knowledge of the characteristics of the materials used. Ability to use oil and other lubricants according to their specifications. Ability to understand machinery handbooks. Knowledge of operational characteristics of equipment and systems.
4. evaluate engine performance.	Ability to use and interpret manuals to evaluate engine performance and operate engines appropriately.

4.3. The boatmaster shall be able to plan and give instructions in relation to the pump and the pump control system of the craft.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. monitor routine pump works, ballast and loading pump systems.	 Knowledge of pump systems and pumping operations. Ability to ensure monitoring of safe operation of bilge, ballast and cargo pump systems including adequate instructions to the crew, taking into account free surface effects on stability.

4.4. The boatmaster shall be able to organise the safe use and application, maintenance and repair of the electrotechnical devices of the craft.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. prevent potential damage to electric and electronic devices on board;	 Knowledge of electro-technology, electronics and electrical equipment and safety devices e.g. automation, instrumentation and control systems to prevent damage. Ability to apply safe working practices.
2. test control systems and instruments to recognise faults and at the same time take actions to repair and maintain electric or electronic control equipment;	 Knowledge of the craft's electro-technical testing devices. Ability to operate, test and maintain control systems and take appropriate measures.
3. give instructions before and follow-up activities to connect or disconnect technical shore-based facilities.	 Knowledge of safety requirements for working with electrical systems. Knowledge of the construction and operational characteristics of shipboard electrical systems and equipment in relation to shore-based facilities. Ability to give instructions to guarantee safe shore connection at any time and to recognise dangerous situations with regard to shore-based facilities.

4.5. The boatmaster shall be able to control the safe maintenance and repair of technical devices.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. ensure appropriate use of tools to maintain and repair technical devices;	 Knowledge of the maintenance and repair procedures for technical devices. Ability to organise and instruct on safe maintenance and repair using appropriate procedures (control), equipment and software.
2. assess characteristics and limitations of materials as well as necessary procedures used to maintain and repair technical devices;	 Knowledge of characteristics of maintenance and repair material for technical devices. Ability to apply maintenance and repair procedures on devices according to manuals.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
3. evaluate technical and internal documentation.	 Knowledge of construction specifications and technical documentation. Ability to set up checklists for maintenance and repair of technical devices.

5. Maintenance and repair

5.1. The boatmaster shall be able to organise safe maintenance and repair of the craft and its equipment.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. ensure safe behaviour of crew members with regard to the use of materials and additives;	 Knowledge of safe and effective maintenance and repair procedures. Ability to monitor and supervise crew to apply precautions and contribute to the prevention of pollution of the marine environment. Ability to apply and observe the applicable labour regulations and safe working rules and ensure they are respected.
2. define, monitor and ensure work orders so that crew members are able to perform maintenance and repair work independently;	 Knowledge of cost effective and efficient maintenance work and of applicable legal requirements. Ability to use (digital) maintenance planning programmes effectively. Ability to control the maintenance and repair of the craft's inner and outer parts considering applicable legal requirements such as safety data sheets. Ability to manage the hygiene of the craft. Ability to organise the waste management taking into account environmental regulations such as the Convention on the Collection, Deposit and Reception of Waste during Navigation on the Rhine and Inland Waterways (CDNI Convention). Ability to elaborate the periodic programme of maintenance for the craft. Ability to monitor and control technical documents of the craft and keep maintenance logs.
3. purchase and control material and tools with regard to health and environmental protection;	 Ability to administer the craft's stocks. Ability to organise a safe working system on board including the use of hazardous materials for cleaning and conservation work. Ability to check the quality of the repairs.
4. ensure wires and ropes are being used according to the manufacturer's specifications and intended purpose.	Ability to instruct and supervise the crew in accordance with the working procedures and safety limitations when using ropes and wires according to the craft's certificate and datasheets.

6. Communication

6.1. The boatmaster shall be able to perform human resources management, be socially responsible, and take care of organisation of workflow and training on board the craft.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. organise and stimulate teambuilding and coach the crewmembers regarding shipboard duties and, if necessary, take disciplinary measures;	 Knowledge of human resource management. Ability to give instructions to the crew in an appropriate and professional way. Ability to explain given instructions to the crew. Ability to give feedback to the crew about professional and social behaviour on board. Ability to apply task and workload management, including: planning and coordination, personnel assignment, time and resource constraints, prioritisation. Ability to recognise and prevent fatigue.
2. instruct crew on information- and communication systems;	 Knowledge of information- and communication systems available on board. Ability to instruct the crew on the use of the craft's communication, media and IT systems.
3. collect, save and manage data with regard to data protection laws.	 Knowledge of the use of all the craft's computer systems. Ability to collect and store data in accordance with applicable legislation.

6.2. The boatmaster shall be able to ensure good communication at all times, which includes the use of standardised communication phrases in situations with communication problems.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. describe circumstances by using relevant technical and nautical terminology;	 Knowledge of the correct use of relevant technical and nautical terms. Ability to master communication.
2. retrieve, evaluate and use information with relevance to safety on board as well as nautical-technical issues.	 Knowledge of procedures to follow in all distress, emergency and safety communication. Ability to use the standard communication phrases.

6.3 The boatmaster shall be able to foster a well-balanced and sociable working environment on board.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
ensure a good social working environment;	 Ability to take the lead in organising team meetings to keep the social atmosphere on board well balanced. Knowledge and awareness of gender-related and cultural differences. Knowledge of relevant rules applying to the training and education of students, apprentices and trainees. Ability to guide students, apprentices and trainees on various levels. Ability to apply basic team working principles and practice including conflict management.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
2. apply national, European and international social legislation;	 Knowledge of the various national, European and international social laws. Ability to instruct crew members in using relevant parts of applicable social legislation.
3. follow strict alcohol and drug prohibition and react appropriately in cases of infringement, take responsibility and explain consequences of misbehaviour;	 Knowledge of applicable rules on alcohol and drugs. Ability to communicate and ensure compliance with applicable legislation and awareness of company rules concerning alcohol and drugs. Ability to react appropriately upon violation of legislation or company rules.
4. organise provisioning and preparation of meals on board.	 Knowledge of principles of healthy nutrition. Ability to instruct crew members in planning and preparing meals. Ability to instruct and supervise crew members regarding hygienic standards. Ability to instruct crew members in planning purchasing possibilities.

7. Health and safety, passenger rights and environmental protection

7.1. The boatmaster shall be able to monitor the applicable legal requirements and take measures to ensure the safety of life.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. apply national and international legislation and take appropriate measures for health protection and the prevention of accidents;	 Knowledge of legislation for health protection and prevention of accidents. Ability to apply safety procedures based on applicable legislation in the field of safety and working conditions.
2. control and monitor validity of the craft's certificate and other documents relevant to the craft and its operation;	 Knowledge of legislation on periodic checks of equipment and construction parts. Ability to check the validity of certificates and other documents relevant to the craft and its operation.
3. comply with safety regulations during all working procedures by using relevant safety measures in order to avoid accidents;	 Knowledge of safe working practices and safe working procedures. Ability to organise safe working procedures, to motivate and monitor crew members to apply safe working rules.
4. control and monitor all safety measures necessary for cleaning enclosed spaces before persons open, enter and clean those facilities.	 Ability to organise safety control and monitor safety procedures if crew or other persons enter enclosed spaces (e.g. ballast tanks, cofferdams, tanks, double hull spaces) including keeping watch. Ability to conduct a risk assessment before entering enclosed spaces. Knowledge of precautions to take before entering an enclosed space and while work is being carried out in an enclosed space, for example: hazards of enclosed spaces, atmosphere tests prior to entry, control of entry into enclosed spaces, safeguards for enclosed space entry, protective equipment (e.g. harnesses and respiratory equipment), work in enclosed spaces. Ability to take appropriate actions in the event of an emergency

7.2. The boatmaster shall be able to maintain safety and security for persons on board including direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with the training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use life-saving appliances and apply life- saving procedures for victims and own personal safety;	 Knowledge of available life-saving equipment. Ability to use life-saving appliances and to apply life- saving procedures for victims and own personal safety.
2. organise crisis management training exercises for behaviour in emergency situations, e.g. fire, leakage warning, explosion, collision, 'person over board' and evacuation;	 Knowledge of emergency procedures. Ability to instruct crew members on emergency procedures. Ability to organise periodic training of the crew on board the vessel in preparation for an emergency situation including organisation of firefighting and abandon craft drills.
3. give instructions related to fire prevention, personal protection equipment, methods, firefighting material, respirators and possible application of these devices in emergencies;	 Knowledge of the applicable fire prevention laws and regulation on the use of tobacco and possible ignition sources. Ability to comply with relevant regulations on fire detection systems; fixed and mobile fire-extinguishing equipment and related appliances e.g. pumping, rescue, salvage, personal protective and communication equipment. Ability to control the monitoring and maintenance of fire detection and extinguishing systems and equipment. Ability to instruct crew and shipboard personnel to apply safe working rules and to maintain personal protection and personal safety equipment.
4. perform first aid;	Ability to act in compliance of first aid standards and practices.
5. establish an effective on-board system to control life-saving appliances and correct application of personal protection equipment.	 Knowledge of legislation applicable to life-saving appliance and safe working condition regulations. Ability to maintain and perform periodic checks of operational condition of life-saving, fire-fighting and other safety equipment and systems. Ability to instruct on, to motivate and supervise the correct use of (personal) safety equipment by crew members and shipboard personnel.
6. organise assistance for disabled persons and persons with reduced mobility.	 Knowledge of training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010. Ability to perform and organise direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility.

7.3. The boatmaster shall be able to set up emergency and damage control plans, and handle emergency situations.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. initiate preparations for rescue plans of different types of emergencies;	 Knowledge of different types of emergencies which may occur such as collision, fire, flooding, sinking. Ability to organise shipboard contingency plans for response to emergencies and to assign specific duties to crew members including monitoring and control.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
2. train on methods to prevent fire, recognition of origin of fire and firefighting according to the different skills of crew members;	 Knowledge of fire-fighting procedures with particular emphasis on tactics and command. Knowledge of the use of water for fire-extinguishing with regard to the effect on vessel stability, and ability to take appropriate measures. Ability to communicate and coordinate during fire- fighting operations including communication with external organisations and to actively take part in rescue and fire-fighting operations.
3. train on the use of life-saving appliances;	 Knowledge of particular characteristics and facilities of rescue devices. Ability to launch and recover a ship's boat and instruct crew members and shipboard personnel on the use of a ship's boat.
4. give instructions on rescue plans, escape routes and internal communication and alarm systems.	 Knowledge of legislation applying to rescue plans and safety rota. Ability to give instructions on rescue plans, escape routes and internal communication and alarm systems.

7.4. The boatmaster shall be able to ensure compliance with requirements for environmental protection.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. take precautions to prevent environmental pollution and use relevant equipment;	 Knowledge of procedures to prevent pollution of the environment. Ability to take precautions to prevent pollution of the environment. Ability to apply safe bunkering procedures. Ability to take measures and give instructions in the event of damage, collision and running aground including the sealing of leaks.
2. apply environmental protection laws;	 Knowledge of environmental regulations. Ability to motivate crew members and board personnel to take relevant measures for environmentally friendly behaviour or to behave in an environmentally friendly way.
3. use equipment and materials in an economical and environmentally friendly way.	 Knowledge of procedures to make sustainable use of resources. Ability to instruct crew in using equipment and materials in an economical and environmentally friendly way.
4. instruct and monitor sustainable waste disposal.	 Knowledge of legislation on waste disposal. Ability to ensure sustainable waste disposal and to instruct crew members and board personnel accordingly.

III. STANDARDS OF COMPETENCE FOR SAILING ON INLAND WATERWAYS WITH A MARITIME CHARACTER

1. The boatmaster sailing on inland waterways with a maritime character shall be able to work with up-to-date charts and maps, notices to skippers and mariners and other publications specific to waterways with a maritime character.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use information supplied from specific nautical information sources and rules applicable for inland waterways with a maritime character.	 Knowledge of use of nautical charts and maps of inland waterways with maritime character. Ability to use and correctly apply charts and maps of inland waterways with maritime character for considering factors relating to accuracy of chart reading such as chart date, symbols, soundings, bottom description, depths and datums and international charts standards such as ECDIS. Knowledge of terrestrial and satellite navigation for determination of dead reckoning, piloting, coordinates, geodetic latitude and longitude, horizontal geodetic datum, difference of latitude and longitude, distance and speed over ground, directions on the earth, course, course over ground, compass course corrected with the drift as the result of wind direction and force, heading and bearing, determination of the course, determination of the course with wind and current effect, determination of the course with effect of current and plotting position sailing on route and bearings. Ability to use notices to skippers and mariners and other information services such as sailing directions, planning guides, light lists, maritime safety information (MSI). Knowledge of traffic regulations applying on inland waterways with maritime character including relevant parts of the International Regulations for Preventing Collisions at Sea. Knowledge of rules applying in emergency situations on inland waterways with a maritime character. Ability to use maritime equipment foreseen by specific regulation.

2. The boatmaster sailing on inland waterways with a maritime character shall be able to use tidal datums, tidal currents, periods and cycles, the time of tidal currents and tides and variations across an estuary.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. respect tides, tidal, weather forecast and conditions before casting-off and when sailing.	 Knowledge of publications and information for predicting tides and currents, such as, tide tables, tide prediction for subordinate stations, information on ice, high/low water levels, berths and port directories for determination of water level, current direction and force and available depth. Knowledge of effects of weather conditions, the shape of land and other factors on tidal currents. Ability to determine the impact of tidal level, current, weather conditions and waves, on the planned voyage for safe navigation.

3. The boatmaster sailing on inland waterways with a maritime character shall be able to use SIGNI (Signalisation de voies de Navigation Intérieure) and IALA (International Association of Marine Aids to Navigation and Lighthouse Authorities) for safe navigation on inland waterways with a maritime character.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. use SIGNI (Signalisation de voies de Navigation Intérieure), IALA (International Association of Marine Aids to Navigation and Lighthouse Authorities) or other local marking and signal systems.	 Knowledge of buoyage, IALA, region A, marking and signal systems such as buoyage direction, numbering, marking of objects and superstructures, lateral and cardinal markings, bifurcations buoys, supplementary marks, marking of danger points and obstacles, marking the course of the fair way as well as channel, entrances of harbours, buoyage and illumination and characteristics of illumination. Ability to use the marking and signal systems to determine the appropriate crafts position in the waterway with respect to local circumstances and conditions.

IV. STANDARDS OF COMPETENCE FOR SAILING WITH THE AID OF RADAR

1. The boatmaster sailing with the aid of radar shall be able to take appropriate action in relation to navigation with the aid of radar before casting off.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. prepare the start of a journey and use of navigational radar installations and rate-of-turn indicators for navigation especially in reduced visibility conditions.	 General knowledge of radio waves and knowledge of the principles of radar operation and more specifically the propagation velocity of radio waves, reflection of radio waves key parameters of navigational radar installations (operating frequency range, transmission power, pulse duration, rate of antenna revolutions, characteristics of the antenna, display dimensions and range scales, minimum range, radial resolution and azimuthal resolution etc.). General knowledge of the working principle of rate-of-turn indicators and their application. Ability to switch on, adjust and control navigational radar installations such as Tune, Gain, Brilliance, On/Standby, Range and to use rate-of-turn indicators in inland navigation and assure correct use.

2. The boatmaster sailing with the aid of radar shall be able to interpret radar display and analyse the information supplied by radar.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. interpret the radar display correctly with respect to own and other craft positions;	 Ability to interpret the radar display by correctly identifying the position of the antenna on the screen and heading line, setting of position, course and turning direction of the own craft, determining distances and reach. Ability to interpret the behaviour of other traffic participants (stationary craft, oncoming craft and craft heading in the same direction).

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
2. analyse other information supplied by radar.	 Ability to analyse the information supplied by radar such as heading line (HL), electronic bearing line (EBL), range rings and variable range marker (VRM), target trails, decentring, parallel lines (P-Lines) and to explain the radar picture. Knowledge of the limitation of information supplied by navigational radar installations. Ability to interpret stationary and moving objects displayed on the radar.

3. The boatmaster sailing with the aid of radar shall be able to reduce interference of varying origin.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. identify and reduce disturbances coming from the own craft;	 Knowledge of disturbances which might be caused by break-up or split of the antenna beam, by shadowing effects (blind sectors) or by multiple reflections (e.g. in the area of the loading compartments). Ability to take action to reduce disturbances coming from own craft.
2. identify and reduce disturbances coming from the environment;	 Knowledge of disturbances from rain or waves, scattered fields (e.g. bridges), multiple reflections, false/ghost echoes, power transmission lines, radar shadowing and multipath propagation effects. Ability to take action to reduce disturbances coming from the environment (by using Anti-Rain Clutter (FTC) and Anti-Sea Clutter (STC)).
3. identify and reduce disturbances coming from other radar navigation installations.	 Knowledge of appearance of disturbances caused by other navigational radar installations. Ability to take action to remove disturbances coming from other navigational radar installations (interference rejection/IR).

4. The boatmaster sailing with the aid of radar shall be able to navigate by radar taking into account the agreed set of rules applicable to inland navigation and in accordance with the regulations specifying the requirements for navigating by radar (such as manning requirements or technical requirements for vessels).

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. apply rules governing the use of radar.	 Knowledge of specific rules for radar use in the agreed set of rules applicable in inland navigation and in applicable police regulation (e.g. sailing in situations with reduced visibility, use of radar when visibility is not reduced and mandatory radar use when sailing), use of VHF, sound signals and agreements on course to steer. Knowledge of technical requirements of craft using navigational radar installation according to the applicable technical requirements such as ESTRIN (European Standard laying down Technical Requirements for Inland Navigation vessels). Ability to use correctly navigational radar installation, rate-of-turn indicators and Inland ECDIS combined with radar. Knowledge of the crewing requirements in situations with reduced visibility and good visibility. Ability to adequately attribute tasks to crew members and give appropriate instructions.

5. The boatmaster sailing with the aid of radar shall be able to handle specific circumstances, such as density of traffic, failure of devices, dangerous situations.

The boatmaster shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. react appropriately in exceptional circumstances such as high traffic density, failure of devices and other unclear or dangerous traffic situations.	 Knowledge of possibilities to react in high traffic density. Ability to take appropriate measures in high traffic density. Knowledge of mitigation measures and adequate reaction patterns in case of failure of devices. Ability to react in case of failure of devices. Knowledge of possible actions to be taken in case of any unclear or dangerous traffic situations. Ability to react in case of any unclear or dangerous traffic situation.

V. STANDARDS OF COMPETENCE FOR PASSENGER NAVIGATION EXPERTS

1. The expert shall be able to organise the use of life-saving equipment on board passenger vessels.

The expert shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. organise the use of life-saving equipment.	 Knowledge of safety control plans including: safety rota and safety plan, emergency plans and procedures. Knowledge of life-saving equipment and its functions and ability to demonstrate the use of life-saving equipment. Knowledge of areas accessible to passengers with reduced mobility. Ability to demonstrate the use of life-saving equipment for passengers including passengers with reduced mobility.

2. The expert shall be able to apply safety instructions and take the necessary measures to protect passengers in general, especially in the event of emergencies (e.g. evacuation, damage, collision, running aground, fire, explosion or other situations which may give rise to panic) including providing direct assistance to disabled persons and persons with reduced mobility in accordance with training requirements and instructions of Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. apply safety instructions;	 Ability to monitor the safety systems and equipment and to organise checks and control of the passenger vessel safety equipment including breathing apparatus. Ability to conduct exercises on emergency situations. Ability to instruct crew members and shipboard personnel having a role according to the safety rota on the use of life-saving equipment, escape routes, muster areas and evacuation areas in the case of an emergency. Ability to provide information to passengers at the beginning of the voyage on the code of conduct and contents of the safety plan.
2. take necessary measures to protect passengers in general and in emergency situations;	 Ability to implement safety rota planning for evacuation of parts of the vessel or of the entire vessel, taking into account different emergency situation (e.g. smoke, fire, leakage, danger to vessel stability and dangers arising from cargo transported on board). Knowledge of the principles of crisis and crowd management and conflict management.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	3. Ability to provide necessary information to boatmaster, passengers and external rescue forces.
3. provide assistance and give instructions so that disabled persons and passengers with reduced mobility can embark, stay on board and disembark safely.	 Knowledge of accessibility of the vessel, areas on board suited for disabled persons and persons with reduced mobility including their specific needs with regard to e.g. escape routes and correct designation of such areas in safety plans. Ability to implement rules on non-discriminatory access and safety rota planning for disabled persons and persons with reduced mobility and all training requirements referred to in Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010.

3. The expert shall be able to communicate in elementary English.

The expert shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
communicate safety related issues in elementary English.	 Knowledge of elementary English vocabulary and pronunciation of wording suited to guide all persons on board in standard situations and to alert and guide them in the event of emergencies; Ability to use elementary English vocabulary and pronunciation of wording suited to guide all persons on board in standard situations and to alert and guide them in the event of emergencies.

4. The expert shall be able to meet the relevant requirements of Regulation (EU) No 1177/2010

The expert shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
provide assistance to passengers concerning passenger rights.	 Knowledge of rules for inland waterway transport established by Regulation (EU) No 1177/2010, in particular as regards the non-discrimination between passengers with regard to transport conditions offered by carriers, the rights of passengers in cases of cancellation or delay, the minimum information to be provided to passengers, the handling of complaints and the general rules on enforcement. Ability to inform passengers on the applicable passenger rights. Ability to implement applicable procedures to provide access and professional assistance.

VI. STANDARDS OF COMPETENCE FOR LIQUEFIED NATURAL GAS (LNG) EXPERTS

1. The expert shall be able to ensure compliance with legislation and standards applicable to craft that use LNG as fuel, as well as with other relevant health and safety regulations.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. ensure compliance with relevant legislation and standards applicable to craft using LNG as fuel;	 Knowledge of regulations relating to craft using LNG as a fuel such as relevant police regulations, relevant regulations on technical requirements and ADN. Knowledge of classification society rules.

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
	3. Ability to instruct and monitor crew member operations in order to ensure compliance with legislation and standards applicable to craft using LNG as a fuel on board the craft and in particular with the bunkering procedure.
2. ensure compliance with other relevant health and safety regulations when sailing and moored.	 Knowledge of relevant health and safety regulations including relevant local requirements and authorisations in particular in port areas. Ability to instruct and monitor crew member operations in order to ensure compliance with other relevant health and safety regulations.

2. The expert shall be able to be aware of specific points of attention related to LNG, recognise the risks and manage them.

The expert shall be able to:

COLUMN 1 COMPETENCE	COLUMN 2 KNOWLEDGE AND SKILLS
1. recognise specific points of attention related to the specific characteristics of LNG;	 Knowledge of definition, composition and quality attributes of LNG, Safety Data Sheet (SDS): physical properties and characteristics of the product and environmental characteristics. Knowledge of the adequate storage temperature, flashpoint, explosion limits and pressure characteristics, critical temperatures, related hazards, atmospheric conditions, cryogenic properties, the behaviour of LNG in air, boil-off and inert gas e.g. nitrogen.
2. recognise risks and manage them.	 Knowledge of safety plans, hazards and risk, including knowledge of muster list and its related safety tasks. Ability to conduct risks management, to document on-board safety (including safety plan and safety instructions), to assess and control dangerous areas, fire safety and to use personal protective equipment.

3. The expert shall be able to operate the systems specific to LNG in a safe way.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
operate the systems specific to LNG onboard and connected to on-board systems in a safe way.	1. Knowledge of technical aspects of the LNG system such as • general configuration and operating manual, • LNG bunkering system, • spill control equipment, • LNG containment system, • gas preparation system, • LNG pipe system, • gas supply system, • engine room concept, • ventilation system, • temperature and pressure (how to read a pressure and temperature distribution chart), • valves (in particular, the main gas fuel valve), pressure relief valves, • control, surveillance and safety systems, alarms, gas detection and dry breakaway couplings.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
	2. Ability to present the mode of action of LNG, read pressure and temperature, operate stripping, containment, gas supply, ventilation, pipe and safety systems, valves and to manage boil-off of LNG.

4. The expert shall be able to ensure regular checking of the LNG system.

The expert shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. perform and monitor regular checks of the LNG system.	 Knowledge of maintenance and monitoring of the LNG system. Knowledge of possible malfunction and alarms. Ability to perform daily maintenance, weekly maintenance, regular periodic maintenance, to correct malfunctions and to document maintenance work.

5. The expert shall be able to know how to perform LNG bunkering operations in a safe and controlled manner.

The expert shall be able to:

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
perform and monitor bunkering procedures in a safe way.	 Knowledge of identification marking in line with relevant police and port regulation, conditions for berthing and moorage for bunkering purposes, LNG bunkering procedure, purging of the LNG system, relevant checklists and delivery certificate, bunkering safety measures and evacuation procedures. Ability to start and monitor bunkering procedures including measures to guarantee safe mooring, correct position of cables and pipes in order to avoid leakage and to take measures to safely disconnect LNG and bunkering connection if needed at any time. Ability to ensure compliance with relevant safety zone regulations. Ability to report start of bunkering procedure and to perform safe bunkering according to manual including ability to monitor pressure, temperature and LNG level in tanks. Ability to purge pipe systems, to close valves and disconnect craft from bunkering installation and to report end of procedure after bunkering.

6. The expert shall be able to prepare the LNG system for craft maintenance.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
1. prepare the LNG system for craft maintenance and for renewed use.	1. Knowledge of correct purging procedures such as use of drainage of gas and flushing of LNG system prior to shipyard stay.

COLUMN 1	COLUMN 2
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS
	 2. Ability to perform inerting of the LNG system, LNG fuel tank drainage procedure, first filling of LNG fuel tank (drying and cooldown) entry into service following a shipyard stay.

7. The expert shall be able to handle emergency situations related to LNG.

COLUMN 1	COLUMN 2		
COMPETENCE	KNOWLEDGE AND SKILLS		
1. react appropriately in emergency situations (such as LNG spills and leaks, skin contact with low temperature substance, fire, incidents related to transport of dangerous goods with specific hazards or craft running aground).	 Knowledge of emergency measures and on-board safety documentation (including the safety plan and safety instructions). Ability to react appropriately in case of emergencies such as on-deck LNG spills, skin contact with LNG, LNG spills in closed spaces (e.g. in engine rooms), LNG spills or natural gas leaks in inter-barrier spaces (e.g. double-walled fuel tanks, double- walled pipes), fire in the vicinity of LNG fuel tanks or in the engine rooms pressure built up in pipe systems after Emergency Shut Down activation in case of imminent release or venting. Knowledge of specific hazards related to the transport of dangerous goods and craft running aground or colliding. Ability to take emergency measures and remote surveillance emergency measures e.g. to properly control LNG fire, pool, jet and flash fire. 		

ANNEX II

STANDARD FOR PRACTICAL EXAMINATIONS

I. STANDARDS FOR THE PRACTICAL EXAMINATION FOR OBTAINING A SPECIFIC AUTHORISATION FOR SAILING WITH THE AID OF RADAR

1. Specific competences and assessment situations

Examiners are free to decide about the content of the individual examination elements.

Examiners shall test elements 1-16 and at least one of the elements 17 to 19. Applicants must reach a minimum of 7 out of 10 points in each element.

No	Competences	Examination element	
1	1.1.	switch on, adjust and control the functioning of navigational radar installations;	
2	1.1.	switch on, adjust and control the functioning of rate-of-turn indicator;	
3	1.1.	interpret the radar display correctly by setting the range, resolution, brightness, gain, contrast, o connected apparatus, centre and tune;	
4	1.1.	use the rate-of-turn indicator e.g. by setting the rate-of-turn in accordance with maximum rate-of-turn of the craft;	
5	2.1	identify the position of the antenna on the screen and the heading line, the setting of position, course and turning direction of the own craft and the determining distances and reach;	
6	2.1	interpret the behaviour of other traffic participants (stationary craft, oncoming craft and craft heading the same direction);	
7	2.2	analyse the information supplied by radar such as heading line, electronic bearing line, range rings, and variable range marker, target trails, decentring and parallel lines and to explain the radar picture;	
8	3.1	reduce disturbances coming from the own craft by checking antenna, by reducing shadows an multiple reflections e. g. in the area of holds;	
9	3.2	take action to reduce disturbances from the environment by reducing influence from rain and waves, by correctly dealing with scattered fields (e.g. from bridges), false/ghost echoes from power transmission lines and cables as well as with shadowing and multipath effects;	
10	3.3	remove disturbances coming from other navigational radar installations by using interference rejection;	
11	4.1.	correctly attribute tasks to deck crew members;	
12	4.1.	ensure cooperation between the person at helm and the person using navigational radar installations according to visibility and the features of the wheelhouse;	
13	4.1	use rate-of-turn indicators and inland ECDIS or similar displays in combination with radar;	
14	4.1.	act according to police regulations in case of reduced visibility and in case of good visibility;	
15	4.1.	use radio, sound signals and to agree on course by using information supplied by radar;	
16	4.1.	give commands to the person at helm including checking the person's required knowledge and skills	
17	5.1	take appropriate measures in high traffic density;	
18	5.1.	take appropriate measures in the case of failure of devices;	
19	5.1.	react appropriately in unclear or dangerous traffic situations.	

2. Technical requirements for craft used for practical examination

A craft used for a practical examination shall be covered by Article 2 of Directive (EU) 2017/2397.

Craft used for practical exams to assess the competence of a boatmaster sailing with aid of radar shall fulfil the technical requirement laid down in Article 7.06 of standard ES-TRIN 2017/1 (1). Craft shall be equipped with an operable inland ECDIS or a comparable device for displaying electronic charts.

II. STANDARDS FOR THE PRACTICAL EXAMINATION FOR OBTAINING A CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A PASSENGER NAVIGATION EXPERT

1. Specific competences and assessment situations

Examiners are free to decide about the content of the individual examination elements.

Examiners shall test 11 out of 14 category I elements, provided that: element 16 and element 20 are assessed.

Examiners shall test 7 out of 8 category II elements.

Applicants can reach 10 points in each element as a maximum result.

For category I, applicants must reach a minimum of 7 out of 10 points in each element. For category II, applicants must reach a minimum total score of 45 points.

No	Competences	Examination elements	Category I-II
1	1.1.	demonstrate the use of lifebuoys for passengers;	I
2	1.1.	demonstrate the use of lifejackets for passengers and deck crew members and shipboard personnel including specific individual life-saving equipment for persons not undertaking duties for the safety rota;	I
3	1.1.	demonstrate the use of appropriate equipment for evacuation to shallow water, to the bank or to another craft;	I
4	1.1.	demonstrate the use of ship's boats including its engine and searchlight or platform according to Article 19.15 ES-TRIN 2017/1 replacing the ship's boat or collective life-saving appliances according to Article 19.09(5) to (7) ES-TRIN 2017/1;	I
5	1.1.	demonstrate the use of suitable stretcher;	I
6	1.1.	demonstrate the use of first aid kits;	I
7	1.1.	demonstrate the use of self-contained breathing apparatus sets and sets of equipment as well as smoke hoods according to Article 19.12(10) ES-TRIN 2017/1 or a combination thereof;	I
8	2.1.	check and monitor inspection intervals for the equipment mentioned in No 1-7 of this table;	II
9	2.1.	check and monitor the necessary qualification of persons using first aid kits and self-contained breathing apparatus sets and sets of equipment as well as smoke hoods;	II
10	2.1.	stow appropriately and distribute life-saving appliances;	I
11	2.3.	identify areas accessible for passengers with reduced mobility;	II
12	1.1.	demonstrate the use of life-saving equipment for passengers with reduced mobility;	I
13	2.1	explain elements of the safety rota and the safety plan;	II

⁽¹⁾ The European Standards laying down Technical Requirements for Inland Navigation vessels are available under https://www.cesni.eu

No	Competences	Examination elements	Category I-II
14	2.1.	attribute tasks to shipboard personnel according to safety rota and safety plan;	II
15	2.3	attribute tasks to shipboard personnel with regard to non-discriminatory access and safety rota planning for passengers with reduced mobility;	II
16	2.3	organise training and instructions for persons with reduced mobility according to Annex IV to Regulation (EU) No 1177/2010;	I
17	2.2	organise the evacuation of a passenger area explaining specific measures to take in case of collision, running aground, smoke and fire;	I
18	2.2.	fight incipient fire and handle waterproof and fire-retardant doors;	I
19	2.2.	provide necessary information to the boatmaster, passengers and external rescue forces in a simulated emergency;	II
20	3.1	use elementary English vocabulary and pronounce wording suited to guide passengers and shipboard personnel in standard situations and to alert and guide them in the event of emergencies;	I
21	4.1	explain which passenger rights are applicable;	I
22	4.1	implement applicable procedures to provide access and professional assistance to passengers according to Regulation (EU) No 1177/2010.	II

2. Technical requirements for craft and shore installation used for practical examination

The location where the assessment is taking place shall be equipped with life-saving equipment for passenger vessels necessary to demonstrate examination element No 2 including specific life-saving equipment for cabin vessels according to the applicable ES-TRIN 2017/1. It shall be equipped with a safety rota and a safety plan complying with ES-TRIN 2017/1and suitable spaces and equipment to assess the ability to organise evacuation and behaviour to fight and react in case of a fire.

A craft used for a practical examination shall be covered by Article 2 of Directive (EU) 2017/2397.

III. STANDARDS FOR THE PRACTICAL EXAMINATION FOR OBTAINING A CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A LIQUEFIED NATURAL GAS (LNG) EXPERT

1. Specific competences and assessment situations

Examiners are free to decide about the content of the individual examination elements. Examiners shall test 9 out of 11 category I elements.

Examiners shall test 5 out of 7 category II elements.

Applicants can reach 10 points in each element as a maximum result.

For category I, applicants must reach a minimum of 7 out of 10 points in each tested element. For category II, applicants must reach a minimum total score of 30 points.

No	Comp.	Examination elements	Category I-II
1	1.1	instruct and monitor crew member operations in order to ensure compliance with legislation and standards applicable to craft using LNG as a fuel on board the craft and in particular with the bunkering procedure;	II
2	1.2	instruct and monitor crew member operations in order to ensure compliance with other relevant health and safety regulations;	II

No	Comp.	Examination elements	Category I-II
3	2.2	conduct risk management, to document on-board safety (including safety plan and safety instructions), to assess and control dangerous areas, fire safety and to use personal protective equipment;	Π
4	3.1	present the mode of action of LNG;	II
5	3.1	read pressure and temperature, operate stripping, containment, pipe, gas supply, ventilation, safety systems, valves and to manage boil-off of LNG;	I
6	4.1	perform daily, weekly and regular periodic maintenance,	I
7	4.1	correct malfunctions detected during maintenance;	I
8	4.1	document maintenance work;	II
9	5.1	start and monitor bunkering procedures including measures to guarantee safe mooring, correct position of cables and pipes in order to avoid leakage, and to take measures to safely disconnect LNG and bunkering connection if needed at any time;	I
10	5.1	ensure compliance with relevant safety zone regulations;	II
11	5.1	report start of bunkering procedure;	II
12	5.1	perform safe bunkering according to manual, including ability to monitor pressure, temperature and LNG level in tanks;	I
13	5.1	purge pipe systems, to close valves and disconnect craft from bunkering installation and to report end of procedure after bunkering;	I
14	6.1	perform	I
15	7.1	react appropriately in case of emergencies such as on-deck LNG spills, skin contact with LNG, LNG spills in closed spaces (e.g. in engine rooms), LNG spills or natural gas leaks in inter-barrier spaces (e.g. double- walled fuel tanks, double-walled pipes);	I
16	7.1	react appropriately in case of fire in the vicinity of LNG fuel tanks or in the engine rooms;	I
17	7.1	react appropriately in case of pressure built up in pipe systems after emergency shut down activation in case of imminent release or venting;	I
18	7.1	take emergency measures and remote surveillance emergency measures, e.g. to properly control LNG fire, pool, jet and flash fire.	I
	1		

2. Technical requirements for craft and shore facilities used for practical examination

Craft and shore facilities must be equipped with

1. Documentation used for assessment such as

1.1. Safety rota (including safety plan and safety instructions) according to Article 30.03 ES-TRIN 2017/1,

- 1.2. Risk assessment according to Annex 8 Section I 1.3. ES-TRIN 2017/1,
- 1.3. All other documents required by Article 30.01(5) ES-TRIN 2017/1 including a detailed operating manual according to Annex 8 Section I 1.4.9 ES-TRIN 2017/1,
- 2. Specific systems for LNG use
 - 2.1. a LNG bunkering system including a bunkering station,
 - 2.2. a LNG containment system,
 - 2.3. a LNG piping system,
 - 2.4. a gas supply system,
 - 2.5. a gas preparation system,
- 3. A suitable engine room,
 - 3.1. a ventilation system,
 - 3.2. a leakage prevention and control system,
 - 3.3. a monitoring and safety system and
 - 3.4. the additional firefighting systems.

A craft used for a practical examination shall be covered by Article 2 of Directive (EU) 2017/2397.

IV. STANDARDS FOR PRACTICAL EXAMINATION FOR OBTAINING A CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A BOATMASTER

1. Specific competences and assessment situations

The examination comprises two parts: one on journey planning and, a second one, on journey execution. The assessment for the journey execution shall take place in a single session. Each part of the examination consists of several elements.

For boatmasters, who have neither completed an approved training programme based on the standards of competence for the operational level nor passed an assessment of competence by an administrative authority aimed at verifying that the standards of competence for the operational level are met, the requirements are supplemented with the specific elements laid down in the standards set out in Section V (additional module on supervision in the context of the practical examination for obtaining a certificate of qualification as a boatmaster).

With respect to the content, the examination shall comply with the following requirements:

Journey planning

The part of the examination on journey planning comprises the elements listed in the table in Appendix 1. Elements are grouped in categories I and II according to their importance. 10 elements from each category shall be selected from that list and tested in the examination.

Journey execution

Applicants are required to demonstrate that they are capable of executing a journey. An indispensable precondition for that is that applicants handle the craft themselves. The individual elements to be tested can be found in the table in Appendix 2 and – unlike the journey planning part – all of them shall always be tested.

Examiners are free to decide about the content of each individual examination element.

Appendix 1

Content of the part of the examination on journey planning

In each category, 10 elements shall be tested. The applicant can reach 10 points in each element as a maximum result.

For category I, applicants must reach a minimum of 7 out of 10 points in each tested element. For category II, applicants must reach a minimum total score of 60 points.

No.	Competences	Examination elements	Category I-II
1	1.1.1	navigate on European inland waterways including locks and lifts according to navigation agreements with the agent;	I
2	1.1.3	.1.3 consider economic and ecological aspects of the craft operation in order to use the craft efficiently and respect the environment;	

No.	Competences	Examination elements	Category I-II
3	1.1.4	take account of technical structures and profiles of the waterways, and take precautions;	I
4	1.2.1	ensure safe manning of craft in accordance with the applicable rules;	I
5	1.3.3	ensure safe access to the craft;	II
6	2.1.1	respect the principles of inland waterway shipbuilding and construction;	II
7	2.1.2	distinguish construction methods of craft and their behaviour in the water, especially in terms of stability and strength;	II
8	2.1.3	understand structural parts of craft and damage control and analysis;	II
9	2.1.4	take action to protect the craft's watertight integrity;	I
10	2.2.1	understand functionalities of craft equipment;	II
11	2.2.2	respect specific requirements for transport of cargo and passengers;	I
12	3.1.1	understand relevant national, European and international regulations, codes and standards concerning the operation of transporting cargoes;	II
13	3.1.2	compose stowage plans including knowledge of loading cargoes and ballast systems in order to keep hull stress within acceptable limits;	I
14	3.1.3.	control loading and unloading procedures with regard to safe transport;	I
15	3.1.4	differentiate various goods and their characteristics in order to monitor and ensure safe and secure loading of goods as laid down in the stowage plan;	II
16	3.2.1	respect the effect on trim and stability of cargoes and cargo operations;	I
17	3.2.2	check the effective tonnage of the craft, use stability and trim diagrams and stress calculating equipment, including ADB (Automatic Data-Base) to check a stowage plan;	I
18	3.3.1	understand relevant national, European and international regulations, codes and standards concerning the transportation of passengers;	II
19	3.3.2	arrange and monitor exercises on safety as laid down in the (safety) muster list in order to guarantee safe behaviour in potential situations of danger;	II
20	3.3.3	communicate with passengers in emergency situations;	I
21	3.3.4	define and monitor on board risk analysis of limited access for passengers as well as compile an effective on board protection system in order to prevent unauthorised access;	II
22	3.3.5	analyse reports given by passengers (i.e. unforeseen occurrences, defamation, vandalism) in order to react accordingly;	II
23.	4.4.1	prevent potential damage to electric and electronic devices on board;	II
24	4.5.3	evaluate technical and internal documentation;	II

No.	Competences	Examination elements	Category I-II
25	5.1.1	ensure safe behaviour of crew members with regard to the use of materials and additives;	II
26	5.1.2	define, monitor and ensure work orders so that crew members are able to perform maintenance and repair work independently;	II
27	5.1.3	purchase and control material and tools with regard to health and environmental protection;	II
28	5.1.4	ensure wires and ropes are being used according to the manufacturer's specifications and intended purpose;	II
29	6.3.2	apply national, European and international social legislation;	II
30	6.3.3	follow strict alcohol and drug prohibition and react appropriately in cases of infringement, take responsibility and explain consequences of misbehaviour;	II
31	6.3.4	organise provisioning and preparation of meals on board;	II
32	7.1.1	apply national and international legislation and take appropriate measures for health protection and the prevention of accidents;	II
33	7.1.2	control and monitor validity of the craft's certificate and other documents relevant to the craft and its operation;	I
34	7.1.3	comply with safety regulations during all working procedures by using relevant safety measures in order to avoid accidents;	I
35	7.1.4	control and monitor all safety measures necessary for cleaning enclosed spaces before persons open, enter and clean those facilities;	II
36	7.2.5	control life-saving appliances and the correct application of personal protection equipment;	II
37	7.3.1	initiate preparations for rescue plans of different types of emergencies;	II
38	7.4.1	take precautions to prevent environmental pollution and use relevant equipment;	II
39	7.4.2	apply environmental protection laws;	II
40	7.4.3	use equipment and materials in an economical and environmental-friendly way.	II

Appendix 2

Content of the part of the examination on journey execution

All elements listed in this part of the examination shall be tested. In each element, the applicant must reach a minimum of 7 out of a maximum of 10 points.

No	Competences	Examination elements
1	1.1.1	Navigate and manoeuvre the craft appropriate to the situation and in accordance with the statutory requirements of navigational law (as a function of current speed and direction, checking of depth of the water and loaded draught, underkeel clearance, traffic density, interaction with other craft etc.);
2	1.1.4	Dock and cast off the inland waterway craft, in a right and proper manner and in compliance with statutory and/or safety-related requirements;
3	1.1.5	Readjust or reset navigation aids if necessary;
4	1.1.5	Gather all the information relevant for navigation supplied by the navigation aids and use it to adapt the handling of the craft;
5	1.1.6	Turn on the necessary devices at the steering position (navigation aids such as Inland AIS, Inland ECDIS) and adjust them;
6	2.2.2	Check that the craft is ready for the journey in accordance with the regulations, and that the cargo and other objects have been stowed safely in accordance with the regulations;
7	4.2.2	Appropriately respond to malfunctions (to be simulated, where appropriate) during navigation (e.g. increase in temperature of cooling water, drop in engine oil pressure, breakdown of main machine (s), rudder failure, disturbed radio communications, breakdown of radio telephone device, uncertain direction of other craft), decide on next steps and arrange or take appropriate steps as regards maintenance work to ensure safe navigation;
8	5.1.2	Handle the craft in such a way as to be able to anticipate the possibility of an accident and avoid unnecessary wear and tear; frequent checking of the available indicators;
9	6.1.1	Establish specific communication with crew members (on board communication) concerning various manoeuvres and as part of staff meetings (for example briefings) or with persons with whom cooperation is required (using all radio communication networks);
10	6.2.2	Communicate with the persons concerned (on board) and with other players (sector traffic centre, other craft etc.) during these activities in accordance with the regulations (networks, waterways along the route travelled): use of radio telephone, telephone;
11	7.3.3	Deal with an emergency situation (to be simulated, where appropriate – e.g. man overboard, breakdown incident, fire on board, the escape of hazardous substances, leaks) by means of prompt and prudent rescue and/or damage limitation manoeuvres or measures. Notifying and informing the relevant individuals and competent authorities in the event of an emergency;
12	7.3.4	Communicate with the persons concerned in the event of malfunctions (on board) and with other players (use of radio telephone, telephone) so that problems can be resolved.

2. Technical requirements for craft used for the practical examination

The craft used for a practical examination shall be covered by Article 2 of Directive (EU) 2017/2397.

V. STANDARDS FOR THE ADDITIONAL MODULE ON SUPERVISION IN THE CONTEXT OF THE PRACTICAL EXAMINATION FOR OBTAINING A CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A BOATMASTER

Candidates who have neither completed an approved training programme based on the standards of competence for the operational level nor passed an assessment of competence by an administrative authority aimed at verifying that the standards of competence for the operational level are met, have to pass this module.

The requirements below need to be met in addition to those referred to under the standards for the practical examination for obtaining a certificate of qualification as a boatmaster.

1. Specific competences and assessment situations

Examiners are free to decide about the content of the individual examination elements. Examiners shall test 20 out of 25 category I elements.

Examiners shall test 8 out of 12 category II elements.

Applicants can reach 10 points in each element as a maximum result.

For category I, applicants must reach a minimum of 7 out of 10 points in each element. For category II, applicants must reach a minimum total score of 40 points.

No	Competences	Examination elements	Category I-II
1	0.1.1	use materials available on board such as winches, bollards, ropes and wires considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment;	I
2	0.1.2	connect and disconnect push/barge combinations using the required equipment and materials;	Ι
3	0.1.2	use equipment and materials available on board for coupling operations considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment;	I
4	0.1.3	demonstrate anchor manoeuvres;	I
5	0.1.3	use equipment and materials available on board for anchoring operations considering relevant work safety measures including the use of personal protective and rescue equipment;	I
6	0.1.4	secure the watertightness of the craft;	I
7	0.1.4	work according to the checklist on deck and in the living quarters such as waterproofing and securing of the hatches and holds;	I
8	0.1.5	explain and demonstrate the applicable procedures to deck crew member while passing locks, weirs and bridges;	II
9	0.1.6	handle and maintain the craft's day and night marking system, signs and sound signals;	I
10	0.3.3	use methods to determine the amount of cargo loaded or discharged;	II
11	0.3.3	calculate the amount of liquid cargo using the soundings or tank tables, or both;	II
12	0.4.1	operate and control the machinery in the engine room following procedures;	I
13	0.4.1	explain safe function, operation and maintenance of the bilge and ballast system including: reporting incidents associated with transfer operations and ability to correctly measure and report tank levels;	II
14	0.4.1	prepare and operate shut-off-operations of the engines after operation;	I
15	0.4.1	operate pumping bilge, ballast and cargo pumping systems;	I
16	0.4.1	use hydraulic and pneumatic systems;	I
17	0.4.2	use switchboard;	I
18	0.4.2	use shore supply;	I
19	0.4.3	apply safe working procedures in maintenance and repair of engines and equipment;	I

No	Competences	Examination elements	Category I-II
20	0.4.5	maintain and to take care of pumps, piping systems, bilge- and ballast systems;	II
21	0.5.1	clean all accommodation spaces, the wheelhouse and keeping the household in a proper way complying with the rules of hygiene including responsibility for their own accommodation space;	II
22	0.5.1	clean the engine rooms and engines using the appropriate cleansing materials;	Ι
23	0.5.1	clean and to preserve the outer parts, the hull and the decks of the craft in the correct order using the appropriate materials according to environmental rules;	II
24	0.5.1	take care of the craft and household waste disposal according to environmental rules;	II
25	0.5.2	maintain and take care of all technical equipment according to technical instructions and use maintenance programmes (including digital);	I
26	0.5.3	use and store ropes and wires according to safe working practices and rules;	II
27	0.5.4	splice wires and ropes, apply knots according to their use and maintain wires and ropes;	I
28	0.6.1	use required technical and nautical terms as well as terms related to social aspects in standardised communication phrases;	I
29	0.7.1	prevent dangers related to on board hazards;	I
30	0.7.1	prevent activities which might be hazardous to personnel or craft;	I
31	0.7.2	use personal protective equipment;	I
32	0.7.3	use swimming skills for rescue operations;	II
33	0.7.3	use rescue equipment in the case of rescue operations and rescue and transport a casualty;	II
34	0.7.4	keep escape routes free;	II
35	0.7.5	use emergency communication and alarm systems and equipment;	I
36	0.7.6, 0.7.7	apply various methods of firefighting and extinguish equipment and fixed installations;	I
37	0.7.8	perform medical first aid.	I

2. Minimum requirements for the craft on which the practical examination will take place

A craft used for a practical examination shall be covered by Article 2 of Directive (EU) 2017/2397.

STANDARDS FOR THE APPROVAL OF SIMULATORS

ANNEX III

I. TECHNICAL AND FUNCTIONAL REQUIREMENTS FOR VESSEL HANDLING AND RADAR SIMULATORS IN INLAND NAVIGATION

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
1.	Inland navigational radar installation	At least one inland navigational radar installation with the same functionalities as a type approved inland navigational radar installation according to ES-TRIN has to be installed on the simulator.	It has to be verified if the installation has the same functionalities as the type approved inland navigational radar installation.	X	Х
2.	Communication system	The simulator shall be fitted with a communication system comprising — an alternative internal telephone link and — two independent inland waterway radio communication systems.	It has to be verified if the simulator is fitted with communication systems.	X	x
3.	Inland ECDIS	At least one Inland ECDIS has to be installed on the simulator.	It has to be verified if the installation has the same functionalities as an Inland ECDIS.	X	
4.	Exercise area	The exercise area contains at least a representative river with side arms or canals and harbours	Visual inspection of the area	X	Х
5.	Sound signals	Sound signals can be given using foot pedals or buttons.	It has to be verified if foot pedals or buttons function correctly.	X	X
6.	Night time navigation lights panel	Night-time navigation lights panel is installed on the simulator.	It has to be verified if night time navigation lights panel functions correctly.	X	х
7.	Mathematical models for craft	At least three mathematical models of representative types of craft with different methods of propulsion and loading conditions including one small craft which could be a tug, one medium-sized craft (e.g. 86 m length) and one large craft (e.g. 110 or 135 m length).	It has to be verified if the three mandatory models are available.	Х	
8.	Mathematical models for craft	At least one mathematical model of representative type of craft (e. g. 86 m length).	It has to be verified if the mandatory model is available.		Х
9	Number of available target craft (¹)	The simulator shall include target craft of at least 5 European Conference of Ministers of Transport (CEMT) classes.	It has to be verified if the required number and variety of target craft is available.	X	Х
10.	Operator station	The operator shall be able to communicate on all very high frequency (VHF) channels. The operator has to be able to monitor the use of the channels.	It has to be verified if the operator can communicate on all VHF channels and if the operator can monitor the use of all channels.	х	х

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
11.	Various exercises	There shall be a possibility to create, store and run various exercises, which shall be manipulable while running.	Different operations shall be performed.	X	х
12.	Separable exercises	During examination of more than one applicant, the applicants' exercises shall not interfere with the examination of another applicant.	The exercise shall be replayed for each applicant.	X	х
13.	Craft's bridge functions and layout	The wheelhouse section shall be designed for radar navigation by one person as set out in ES-TRIN 2017/1.	It has to be verified if the bridge layout and equipment functions correspond to the applicable technical requirements for inland waterway craft. It has to be verified if the wheelhouse is designed for one person steering operations.	x	X
14.	Steering station (bridge/cubicle)	Steering stations resemble those aboard inland craft as regards form and dimensions.	Visual inspection.	X	х
15.	Operator station	 There shall be a separate room in which operator(s) and examiner(s) can be seated, where the examiner must be able to perceive the radar image of the applicant. The wheelhouse and operator space must be separate from each other. They shall be as much soundproof as possible. The operator must be able to operate at least two VHF channels at the same time. The operator must be able to clearly identify which radio communication channel the applicant is using. 		х	X
16.	Briefing/Debriefing station	Possibility for replay at an operator or debriefing station.	Assessment activities have to be monitored.	X	Х
Own c	raft (²)				
17.	Degrees of freedom	The simulator shall be able to visualise the motion in six degrees of freedom.	The degrees of freedom implemented in the simulator can be evaluated by observing the visualisation system or by instruments. Therefore, the following manoeuvres are carried out using small craft which usually move more distinctively and faster than bigger ones. — If the horizon is swinging when looking forward during navigating along curves, the roll motion is implemented. — If the craft's bow raises and drops with strong longitudinal accelerations, the pitch motion is implemented. — If the echo sounder display changes when running at higher speeds at constant water depth, the heave motion is implemented. This test implies the modelling of the squat effect.		

10.1.2020

EN

Official Journal of the European Union

L 6/69

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
18.	Degrees of freedom	The simulator shall be able to simulate the motion in three degrees of freedom.	The degrees of freedom implemented in the simulator have to be evaluated.		Х
19.	Propulsion system	The simulation of all components of the propulsion system is carried out close to reality and considers all relevant influences.	The propulsion system has to be tested by acceleration and stopping manoeuvres during which the performance of the engine (in terms of reaction to throttle) and craft (in terms of maximum speed and time behaviour) can be observed.	x	х
20.	Control devices	The control device behaves close to reality regarding the rudder rate of turn and considers the most important influences.	To test the quality of the simulation of control devices, different investigations can be carried out. Limitations are given where it is not possible to evaluate the behaviour without protocols of state variables. — Reaction: The control device is used in forward and backward motion. It is observed if changes of the craft's direction are initiated. — Rudder rate of turn: The control device is used and the rate of turn is observed on the display. It can be measured if the rate is realistic.		x
21.	Shallow water effects	The effect of limited water depth on the power demand and the manoeuvring behaviour is modelled correctly in terms of quality.	Two types of tests are proposed which allow judging the quality regarding the consideration of the shallow water influence: Running straight ahead: on different water depths the achieved maximum speed is measured, standardised with the speed on deep water and plotted versus the parameter draught by water depth (T/h). The comparison with existing data from model tests gives information about the quality of the shallow water influence in the simulation. Turning circle: by running a craft at constant power and a rudder angle of 20° on lateral unrestricted water, the values of speed, drift angle, rate of turn and turning circle diameter of a stationary turning craft can be recorded on stepwise reduced water depth. Plotting this date versus T/h allows determining how drift angle, rate of turn, speed and the diameter change with the water depth.		

L 6/70

EN

Official Journal of the European Union

10.1.2020

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
22.	Influence of current	At least two current measuring points on the craft exist so that the current yaw moment can be calculated.	Tests are planned to check the existence of the performance characteristic and its consideration in the simulation: — An own craft without propulsion is put into a river with existing current. It is observed whether the craft is taken by the current. Besides, it is checked whether it is accelerated up to the current speed. If the current follows the river direction, it will be checked further whether the craft slightly rotates. — A trial with the port entrance from a river with current shows, to what extent the simulator realistically calculates a yawing moment generated by the inhomogeneous current.		x
23.	Influence of wind	The wind influence generates forces in the horizontal plane according to the actual wind speed and direction. The wind also generates yaw and roll moments.	To check the quality level of the wind influence, different tests can be carried out. To be able to easily detect these effects, relatively high wind speeds are to be chosen. Execute the test as follows: conduct a test for both head-wind and side-wind in two different wind speeds in an area with no influence but wind. Start the wind and notice the behaviour. Stop the wind and notice the behaviour again. Start with a non-moving craft.	X	
24.	Bank effect	The lateral force and yaw moment tend to change with distance to the bank and speed in a proper manner.	For checking the bank effect in the simulator an exercise area is needed which provides an embankment or wall on one side. The following tests have to be carried out: — The craft is running parallel along the wall. It is checked, whether the straight motion is affected and if the craft is attracted by the wall and if the bow turned away from it. — The distance to the bank or wall and the speed of the craft are varied and it is observed how the effects change.		
25.	Craft-craft interaction	Craft are interacting with each other and realistic effects are computed.	For an entire check of the craft-craft interaction an exercise with two own craft shall be started on the simulator in a lateral unrestricted water. If this is not possible, the test may also be carried out using a traffic craft as the other craft. For a good assessment of the results, the craft shall start in parallel courses at a relatively small lateral distance.	x	

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
			 For both overtaking and encountering it will be checked to which extent the own craft shows attraction and rotation. The water depth is reduced. It shall be checked, if the interaction effects increase. The distance between the craft shall be increased to find out, if the effects decrease. The speed of the other craft shall be increased. The functional relation between passing craft effect and encountering speed shall be checked. 		
26.	Squat	Both dynamic sinkage and trim are modelled in dependency of the speed, water depth and draught.	 This feature is best tested in an area with lateral unrestricted water and constant water depth. — A trial run has to show if the feature 'squat' can be checked using echo sounders. — Different values for the under keel clearance at bow and stern show whether the craft trims. — With increasing speed the functional relation between squat (difference between under keel clearance during standstill and motion) and craft speed is checked. — It is tested whether the squat increases at constant speed but decreasing water depth. 		
27.	Canal effect	Consideration of the current back flow. The back flow is not linear to the craft speed.	Back flow is a physical effect brought in the simulator as a resisting force executed on the craft. To test this, a craft is put in a narrow canal, the craft runs steady with constant power. The speed is then measured. The power is increased and the speed is measured. The test is repeated in open water with the same constant power (two levels) is applied. The expected effect is: — The speed in the narrow canal is less than in open waters at the same power setting. — On a larger power setting, the speed difference is bigger than on a lower power setting.		
28.	Lock effect	In a lock the craft experiences the same effects as in a canal. The lock causes an additional effect due to a displacement flow caused by the craft with a large blockage factor entering the lock (the piston effect).	The test for the canal effect shows the back flow. This test does not have to be repeated. The piston effect can be demonstrated by:		

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
			 Take the craft into the lock at a relatively high speed. The craft shall experience additional resistance after entering the lock (slow down). When the propulsion is stopped the reversing forces shall still be available and the craft shall reverse slightly. Start in the lock, set propulsion to a fixed setting. The craft will leave the lock, experience a resisting force due to the piston effect. After leaving the lock (the craft free of the lock) the resisting force shall stop, shown by a sudden increase in speed that can be noted. 		
29.	Grounding	Grounding slows the craft down, it can be heard by a sound but does not lead in all cases to the craft stopping. Grounding is notified to the operator.	An exercise area with an even as well as a softly rising bottom is necessary for the check of grounding. Here, the existence of suitable depth information in the simulator itself is addressed and not the representation in the visualisation system. When grounding on a beach it has to be tested whether the craft really stops, and if so whether it stops abruptly or it slows down. During grounding, the change of the horizontal plane of the craft has to be checked with the visualisation system. Running over a flat bottom at extreme shallow water, it has to be tested whether the craft grounds due to squat while the speed is increased continuously. For all groundings it has to be checked, if this incident is accompanied by a sound.		
30.	Grounding Collision craft-shore Collision craft-craft Collision craft-bridge	A grounding, a collision craft-shore, craft-craft, craft or bridge are notified in the simulation to the candidate and the operator.	Visual inspection		х
31.	Collision craft-shore	Collisions craft-shore are notified in the simulation at least by a sound. The simulation slows the craft down. The calculation of the collision is carried out using a 2-dimensional shape of the craft.	Only for exercise areas with different objects on the shore the simulation of the collision craft-shore can be tested. By sailing against different objects it can be tested whether the simulator can detect these and react on them.		

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
			For different objects it shall be tested whether there are certain types, for which no collision reaction occurs.		
			The sound for the collision can be tested with the audio system of the simulator, if available.		
			The observation of the collision in the visualisation system shows whether the collision occurs abruptly or if a crumble zone is simulated.		
			A collision with a flat angle at low speed can show whether an elastic push is computed.		
32.	Collision craft-craft	Collisions craft –craft are notified in the simulation at least by a sound. The simulation slows the craft down. The calculation of the collision is carried out using a 2-dimensional shape of the craft.	Under the precondition that it makes no difference for the own craft whether the other craft it is colliding with is another own craft or a traffic craft, different collisions can be carried out.	X	
			It is checked which reaction occurs on the simulator during a craft- craft collision for the own craft and whether a sound can be noticed.		
			In the instructor station, it is checked with sufficient magnification, if the outlines of the craft are used for the collision detection.		
			It is tested, if the collision occurs exactly at that moment, when the outlines touch each other.		
			It is checked, if there is a precise detection of the collision also for various craft with different shapes.		
33.	Collision craft-bridge	Collisions craft-bridge are detected using a static height value (corresponding to a lowered wheelhouse, lowered mast). Collisions	To examine this achievement, a bridge must exist in the exercise area and Inland Electronical Navigation Chart is used.	X	
		are notified in the simulation at least by a sound. The simulation slows the craft down.	It is checked whether during the passage of a bridge with not enough clearance a collision occurs and what is the outcome for the further simulation.		
			It is checked whether a safe passage is possible with sufficient reduction of the water level or increase of the draught. This shall also be checked in the visualisation system.		
			Different runs are necessary to check the collision point on the ship, if only one exists. In this case it can also be localised whether the bridge causes a collision in the centre line or in the outer boundaries.		

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
34.	Lifting wheelhouse	Collision height and eye point shall be adaptable to the position of the bridge. A continuous motion of the lifting wheelhouse shall be available.	A precondition for testing this performance feature is the availability of a typical inland waterway craft, e.g. a craft of 110 m length. The basic availability of this functionality can be checked by the presence of an operating device for the change of the bridge position. The function can be tested on the bridge and it shall be checked, whether arbitrary positions may be chosen and whether the motion is abrupt or with realistic speed. By positioning another own craft in the vicinity it may be tested whether this functionality is also available for other craft in the visualisation system. It can be observed whether also navigational lights and day signs move according to the motion of the lifting wheelhouse of the second own craft in the visualisation system.		
35.	Ropes	The visualisation system shall display the dynamics of both the craft and the rope (e.g. slack, elasticity, weight and breaking and connections to the bollard points).	In an exercise area with a quay wall, mooring with a rope shall be tested. When using the rope, it shall be checked whether the rope connects to certain bollard points. The breaking of a rope shall be checked by trying to stop the craft with a rope from full speed The slack of a rope shall be checked by decreasing force and distance.	х	
36.	Anchors	Anchors can be set and hauled in. The water depth and the dynamics of the chain are considered.	In an exercise area with restricted water depth and an own craft with one or several anchors, the anchor function can be examined. It is reasonable, if a constant current with a variable velocity is available. Setting and hauling in of the anchor is only possible if appropriate operating elements exist. It has also to be checked whether there are instruments indicating the chain length. It is checked whether the speeds differ while setting and hauling in. Besides, it has to be also checked whether a suitable sound can be heard. By variation of the water depth it has to be checked, if the water depth has an influence on the anchor function.	be ole lete	

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
			At low current velocity, it has to be tested whether the craft is oscillating and coming to halt after anchoring. At continuous increase of the current, it has to be tested, if the anchor holds the craft. If a single anchor does not hold, it has to be checked, if the craft halts with two anchors when two anchors are used.		
37.	Towing (operation between two craft)	While towing, the dynamics of both craft and the rope connection are considered.	The exercise area for checking of the towing function can be an open sea area. Besides the towing or towed own craft, another craft (own craft or traffic craft) is necessary. The basic condition for towing can be tested by bringing out a towing line between an own craft and the other craft. If this is not possible, it has to be checked whether at least an alternative method for defining a force coming from a virtual tug is given. It is checked whether the other craft, used as towing assistance, can accelerate the towed own craft and also initiate a yaw motion by a lateral pull. It is checked whether the towing own craft can move the other craft by suitable manoeuvres and stop it and whether the other craft also can be brought into rotation by a lateral pull.		
Traffic	craft				
38.	Quantity of traffic craft	A minimum of ten traffic craft shall be available.	Test has to show if the required quantity can be inserted in an exercise.	x	X
39.	Control of traffic craft	The traffic craft can follow routes with change of course and speed in a realistic way.	The availability of control functions has to be checked by creating a new exercise including traffic craft.	х	X
40.	Motion behaviour	Reasonably smooth motion behaviour.	The test procedure on control of traffic craft applies.	X	х
41.	Influence of the wind	The traffic craft reacts to a given wind by showing a drift angle.	Wind applied to an exercise has to show a drift angle on the traffic craft changing with the speed and the direction of the wind.	X	
42.	Influence of the current	The traffic craft reacts to a given current by showing a drift angle.	Current applied to an exercise has to show a drift angle on the traffic craft changing with the speed and the direction of the current.	Х	X

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
43.	Image section and size	The visualisation system allows a view around the horizon (360 degrees). The horizontal field of view may be obtained by a fixed view of at least 210 degrees and additional switchable view(s) for the rest of the horizon. The vertical view allows the view down to the water and up to the sky as it would be seen from the regular steering position in the wheelhouse.	Visual inspection of the running simulator.	х	
44.	Resolution by frame	The resolution reaches the resolution of the human eye. The frame rate (ideally > 50 fps, at least showing a realistic smooth picture) reveals no jerking.	Resolution has to be checked by visual inspection.	X	
45.	Further detailing and display quality	The level of detail of the display system goes beyond a simplified representation. It shows a good view of the navigational area under all circumstances.	The visual model has to be checked by visual inspection.	X	
46.	Water surface	Craft induced waves depend on the craft's velocity. Water depth is considered. Wind induced waves comply with wind direction and speed.	The visual inspection has to show whether the craft induced waves change with the craft's speed and whether the wind induced waves change with wind direction and speed.	X	
47.	Sun, moon, celestial bodies	Sun and moon follow a 24-hour interval. The positions do not exactly correspond to place and date of the simulation. The night sky may consist of arbitrary stars.	The visual inspection has to show whether the sun, moon and celestial bodies in day, night and twilight situations can be modified	X	
48.	Weather	Stationary high cloud layers are represented. Furthermore rainfall, haze and fog can be displayed.	The visual inspection shows the required level of detail.	X	
49.	Ambient noise	Engine noises are reproduced in a realistic manner.	The engine noises have to be tested in quiet weather and sea conditions by assessing the noises for all engine speeds. It has to be determined if the engine sound is audible and if volume level and sound are appropriate.	X	х
50.	External noise sources (e.g. engine noises, audible warning signals and anchor).	Single sound signals are played in a realistic way, but cannot be located acoustically.	As a first step on the wheelhouse of the stationary own craft, all available sound signals are activated one after the other. It is assessed whether the sound signals are realistic regarding sound and volume levels. In a second step, the same sound signals are activated on another craft, whereas the distance to the craft is modified. It has to be examined, if the correct signal sounds and if the volume levels are played in the right way. All operable auxiliary power units (e. g. anchors) on craft's wheelhouse are activated separately. It has to be verified whether the operating status is acoustically perceivable.	X	

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
51.	External noise (sound signals)	Sound signals from target craft shall be hearable.	During an exercise a sound signal from a target craft shall be given.		Х
52.	Internal acoustic information	Acoustic signals from bridge devices sound realistically, but are played by speakers located on the console of the simulator.	All acoustic signals of all available wheelhouse devices are activated one after the other. It is tested whether the signals are emitted by the devices themselves or by the speakers of the simulator and how far they sound realistic.	x	
53.	Listening	The operator is able to listen to all noises from the craft's wheelhouse.	Within the scope of a simulation it has to be tested whether sounds from craft's wheelhouse are transmitted clearly and understandably and if the volume level is adjustable.	X	
54.	Recording	Sounds from craft's wheelhouse are recorded synchronously with the simulation.	An exercise is executed including radio communication and sounds. Replay must show a proper audible recording synchronously with the replay of the simulation.	X	
55.	Radar conformity	The angular accuracy for horizontal bearing shall be in accordance with European Technical Specification (ETSI) EN 302 194. Effects related to the vertically limited opening angle are identifiable e.g. when passing bridges.	consideration of:		x
56.	Resolution	The radar simulation shall create a realistic radar image. The radar simulation shall meet the requirements of ETSI EN 302 194 [1].	Proper resolution has to be demonstrated at a distance of 1 200 m: two objects with an azimuthal distance of 30 m have to be identified as two separate objects. Two objects at a distance of 1 200 m in the same direction with a distance of 15 m between them have to be identified as two different objects.	х	х
57.	Shadowing caused by own or other craft	Shadowing corresponds to the trigonometric relations, but do not consider changes of the dynamic position of craft.	The shadowing caused by own craft has to be tested by approaching a buoy and identifying the distance when the buoy is hidden by the craft's bow. This distance shall be realistic. The shadowing caused by other craft has to be tested by putting two craft in the same direction. When putting a smaller craft behind a larger craft, the smaller craft shall not appear on radar display.	х	х
58.	Sea and rain clutter	The adjustment of filters and their effect correspond to the magnitude of real approved devices.	An assessment is done by switching on and adjusting the filters.	Х	х

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
59.	False echoes	False echoes are generated. Additionally, the frequency of multiple echoes changes with the distance in a realistic manner.	In an exercise with multiple target craft, false echoes shall be visible. During the test, the observer has to look for interference and multiple echoes.	X	х
60.	Water depth	The bottom topography is described in detail by bathymetric contours and soundings or in any other form in a high resolution, as far as data is available.	When sailing through the area to be inspected, it has to be checked whether the echo sounder shows realistic values.	s to be checked x	
61.	Current	The current can be arbitrary defined by at least 2- dimensional vector fields with a high resolution adapted to the craft size and the area.	The effect of current has to be tested by letting an own craft drifting on a river. The craft shall move with the current in a realistic way.	X	х
62.	Tide	Tidal data is given in a coarse spatial or temporal resolution, or both.	The effect of the tide on floating objects can be evaluated by simulating a preferable small floating object without any propulsion or other forces (e.g. from wind or ropes). By changing the time of day, it can be checked whether the tidal current and water level are time dependent and realistic. The water level can be directly seen at the echo sounder, and can be recorded for a full day to be compared with measured or calculated data.	х	
63.	Wind	Fluctuations and wind vector fields can be defined and allow local modification.	If an anemometer is 'installed' on board, the instrument on the bridge shall display the relative wind speed and direction. The influence of different wind fields on the craft dynamics has to be tested.	X	
64.	2D/3D models of stationary objects	2D replacements of objects are only allowed for objects far away and are not recognised.	While a craft is moving in the whole simulation area that has to be validated, fixed objects are observed. It can be found, at which distance and in which way the level of detail is reduced and whether 2D-models are used.		
65.	Level of detail of stationary objects	A good level of detail can let appear realistic objects, although simplifications are recognisable in shape and surface.	The training area to be assessed will be loaded and an own craft is set. It is first necessary to examine whether all navigationally important objects are identified. The scenery must at first glance appear realistic.		
66.	Day/night models of moveable objects	In the darkness, any object can be illuminated. Navigationally important light sources can emit light at predetermined characteristics.	The training area to be assessed will be loaded and an own craft is set. Simulation time is set to midnight. It has to be tested whether all navigationally important objects are illuminated in the simulation as in reality. Furthermore it has to be tested whether other objects are illuminated. If the simulator software has this feature, the instructor switches the lighting of the intended items on and off.	х	

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
67.	2D/3D models of moveable objects	Two-dimensional objects are only used in the background (large distance) so that they are hardly apparent. Otherwise 3D-models are taken.	The training area to be assessed is loaded and an own craft selected. The training area is navigated completely; at the same time the available moveable objects are used, observed and evaluated to determine whether they have flat surfaces turning to the observer.	X	
68.	Level of detail	In case of an improved level of detail, realistic objects are presented, though forms and surfaces appear in a simplified way.	An own craft runs within an arbitrarily selected operating area. Assessable moving objects are used. They shall appear in a realistic way.	Х	
69.	Setting of lights and day signals	The lights and signal shown can be switched individually, i.e. all the lights and signals are separately stored in the database and are positioned according to the requirements of real craft and according to the applicable regulation for the craft used.	In close proximity to a traffic craft an own craft is used in any training area. As far as possible, the operator sets all kinds of day signals and traffic lights aboard the traffic craft. If the simulator allows, a second own craft is used instead of the traffic craft. On the second own craft all kinds of light and day signals are also set. At the steering station of the first own craft it will be checked which light and day signals are visible on both other craft.	х	
70.	Day/night models	Light sources can flash according to certain characteristics.	An own craft navigates within an operating area. Simulation time is set to 24:00 h. All assessable moving objects are used. As far as possible, the operator switches on all available light sources installed at the objects for a visual inspection.	X	
71.	Radar reflectivity	The echo in the radar picture shall be realistic and dependent of the viewing angle.	It shall be checked, if reflecting objects show a realistic echo.	X	x
72.	Echoes caused by waves and precipitation	Sea state echoes are stored for typical wave pattern also covering the range of sea state levels. Echoes by precipitation are shown in a realistic manner.	Sea state echoes have to be tested by introducing different wave heights and directions. Precipitation echoes are checked.	Х	х
73.	Waves	Sea state and wave direction can be adjusted; the craft moves realistically.	It has to be tested, if the motion of the craft varies according to the sea state. Wave directions and height have to be visible.	x	
74.	Precipitation	All weather conditions (restriction of visibility, precipitation with the exception of lightning and cloud formation) are available resulting in a coherent picture.	A visual inspection shall be carried out to check whether the visibility may be reduced,.	Х	

EN

Official Journal of the European Union

No	Item	Quality level of technical requirement	Test procedure	Vessel handling simulator	Radar simulator
75.	Chart display	The Inland ECDIS in information mode has to meet the requirements of the most recent standard published by the European Union or the Central Commission for Navigation of the Rhine (Commission Implementing Regulation (EU) No 909/2013 or CCNR Inland ECDIS edition 2.3 or its updated edition).	It has to be checked, if the ECDIS software is certified and Inland Electronical Navigation Chart is used.	x	
76.	Measuring units	The simulator uses units for European inland waterway navigation (km, km/h).	The displayed units have to be evaluated.	Х	Х
77.	Language options	Language of examination and/or English shall apply.	Language of the instruments has to be checked.	х	Х
78.	Quantity of exercises	There shall be a possibility to create, store and run various exercises, which shall be manipulable while running.	Different operations shall be performed.	X	x
79.	Quantity of own craft	For each bridge a different own craft can be loaded.	Demonstration of separate exercises on multiple bridges (if applicable).	X	
80.	Storage data	All simulation values which are necessary to replay the simulation, including video and sound of the performance of the applicant have to be stored.	A simulation run is started and the storage carried out. The simulation is reloaded and reviewed in order to determine whether all relevant data is available from the recorded simulation run.	X	х
81.	Storage of displayed examination	There must be an opportunity for replay in the operator room or at a debriefing station. Radio communication shall be recordable.	The exercise shall be replayed.	X	х

⁽¹⁾ A target craft is fully controlled by the simulator and may have much simpler motion behaviour as an own craft.
(2) An own craft is an object in the simulator which is fully controlled by a human being and provides a visual representation of the scenario.

- II. STANDARDS FOR THE ADMINISTRATIVE PROCEDURE FOR THE APPROVAL OF VESSEL-HANDLING SIMULATORS AND RADAR SIMULATORS
- I. Procedure for the approval of simulators used in examinations referred to in points (a) and (b) of Article 17(3) of Directive (EU) 2017/2397
 - 1. The entity using simulators to assess competences shall present to the competent authority of the Member State a request for approval
 - (a) specifying which assessment of competence the simulator is to be authorised for, i.e. practical examination for obtaining a certificate of qualification as a boatmaster (vessel handing simulator) or practical examination for obtaining a specific authorisation for sailing with the aid of radar (radar simulator), or both;
 - (b) indicating that the simulator ensures full compliance with the minimum technical and functional requirements as referred to in the relevant standard or standards for simulators.
 - 2. The competent authority shall ensure that the minimum requirements specified in the standard for the functional and technical requirements of simulators are checked according to the test procedure for each item. For this exercise, the competent authority shall use experts independent from the entity conducting the training programme. Experts shall document the compliance check for each item. If the test procedures confirm that the requirements are met, the competent authority shall approve the simulator. The approval shall specify which particular assessment of competence the simulator is authorised for.

II. Notification of the approval and quality standards system

- 1. The competent authority for the approval of simulators shall notify the approval of a simulator to the European Commission and any international organisation concerned indicating at least the following:
 - (a) assessment of competence the simulator is authorised for, i.e. practical examination for obtaining a certificate of qualification as a boatmaster (vessel handling simulator) or practical examination for obtaining a specific authorisation for sailing with the aid of radar (radar simulator), or both;
 - (b) name of the operator of the simulator;
 - (c) name of the training programme (if applicable);
 - (d) body awarding the certificates of qualification, specific authorisation or practical examination certificates;
 - (e) date of the entry into force, revocation or suspension of the approval of the simulator.
- 2. For the purpose of a quality assessment and assurance system referred to in Article 27 of Directive (EU) 2017/2397, the competent authorities shall keep the requests specified in Section I.1.(a) and documentation specified in Section I.2.

ANNEX IV

STANDARDS FOR MEDICAL FITNESS

MEDICAL FITNESS CRITERIA FOR MEDICAL CONDITIONS (GENERAL FITNESS, VISION AND HEARING)

Introduction

The medical examiner should bear in mind that it is not possible to develop a comprehensive list of fitness criteria covering all possible conditions and the variations in their presentation and prognosis. The principles underlying the approach adopted in the table are often capable of being extrapolated to conditions not covered by it. Decisions on fitness when a medical condition is present depend on careful clinical assessment and analysis, and the following points need to be considered whenever a decision on fitness is taken:

- Medical fitness, comprising of physical and psychological fitness, means not suffering from any disease or disability which makes the person serving on board an inland craft unable to do either of the following:
 - a) execute the tasks necessary to operate the craft,
 - b) perform assigned duties at any time,
 - c) perceive correctly the environment.
- The medical conditions listed are common examples of those that may render crew members unfit. The list can also be
 used to determine appropriate limitations on fitness. The criteria given can only provide guidance for physicians and
 shall not replace sound medical judgement.
- The implications for working and living on inland waters vary widely, depending on the natural history of each condition and the scope for treatment. Knowledge about the condition and an assessment of its features in the individual being examined shall be used to reach a decision on fitness.
- Where medical fitness cannot be fully demonstrated, mitigation measures and restrictions may be imposed on the
 condition of equivalent navigation safety. A list of mitigation measures and restrictions is added to the notes of this
 text. Where necessary, references to those mitigation measures and restrictions are made in the descriptions of the
 medical fitness criteria.

The table is laid out as follows:

Column 1: WHO International classification of diseases, 10th revision (ICD-10). Codes are listed as an aid to analysis and, in particular, international compilation of data.

Column 2: The common name of the condition or group of conditions, with a brief statement on its relevance to work on inland waterways.

Column 3: The medical fitness criteria that lead to the decision: incompatibility.

Column 4: The medical fitness criteria that lead to the decision: able to perform assigned duties at any time.

There are two appendices:

Appendix 1 Relevant criteria for vision as meant under diagnostic code H 0059

Appendix 2 Relevant criteria for hearing as meant under diagnostic code H 68-95.

ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
A 00–B99	INFECTIONS		
A 00 – 09	Gastrointestinal infection Transmission to others, recurrence	T – If detected while onshore (current symptoms or awaiting test results on carrier status) or confirmed carrier status until elimination demonstrated	No symptoms affecting safe work



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
A 15–16	Pulmonary TB Transmission to others, recurrence	T – Positive screening test or clinical history, until investigated. If infected until treatment stabilised and lack of infectivity confirmed P – Relapse or severe residual damage	Successful completion of a course of treatment
A 50–64	Sexually transmissible infections Acute impairment, recurrence	T – If detected while onshore: until diagnosis confirmed, treatment initiated and successful completion of a course of treatment. P – Untreatable impairing late complications	No symptoms affecting safe work
B 15	Hepatitis A Transmissible by food or water contamination	T – Until jaundice resolved or exercise tolerance restored	No symptoms affecting safe work
B 16–19	Hepatitis B. Transmissible by contact with blood or other body fluids. Possibility of permanent liver impairment and liver cancer	T – Until jaundice resolved or exercise tolerance restored P – Persistent liver impairment with symptoms affecting safe work or with likelihood to complications	No symptoms affecting safe work. Fit with a time limitation of max- imum two years
	Hepatitis C Transmissible by contact with blood or other body fluids. Possibility of permanent liver impairment	T – Until jaundice resolved or exercise tolerance restored P – Persistent liver impairment with symptoms affecting safe work or with likelihood to complications	No symptoms affecting safe work
В 20–24	HIV+ Transmissible by contact with blood or other body fluids. Progression to HIV associated diseases or AIDS	T – Good awareness of the condition and full compliance with treatment recommendations P – Non-reversible impairing HIV associated diseases. Continuing impairing effects of medication	No symptoms affecting safe work. Fit with a time limitation of max- imum two years
A 00–B 99 not listed se- parately	Other infection Personal impairment, infection of others	T –In case of serious infection and serious risk of transmission P – If continuing likelihood of repeated impairing or infectious recurrences	No symptoms affecting safe work
C00-48	CANCERS		
C 00-48	Malignant neoplasms – including lymphoma, leukaemia and related conditions Recurrence – especially acute complications e.g. harm to self from bleeding	T – Until investigated, treated and prog- nosis assessed P – Continuing impairment with symp- toms affecting safe work or with high likelihood of recurrence	No symptoms affecting safe work To be confirmed by formal assess- ment of a specialist



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
D 50-89	BLOOD DISORDERS		
D 50 –59	Anaemia/Haemoglobin- opathies Reduced exercise tolerance. Episodic red cell anomalies	T – Until haemoglobin normal or stable P – Severe recurrent or continuing anaemia or impairing symptoms from red cell breakdown that are untreatable	No symptoms affecting safe work
D 73	Splenectomy (history of surgery) Increased susceptibility to certain infections	T – Until completion of clinical treatment and exercise tolerance restored	No symptoms affecting safe work
D 50 –89 not listed se- parately	Other diseases of the blood and blood-forming organs Varied – recurrence of abnormal bleeding and also possibly reduced exercise tolerance or low resistance to infections	T – While under investigation P – Chronic coagulation disorders	Case-by-case assessment
E 00–90	ENDOCRINE AND META	BOLIC	
E 10	Diabetes - insulin using Acute impairment from hypoglycaemia. Complications from loss of blood glucose control. Increased likelihood of visual, neurological and cardiac problems	 T – If lack of: 1. good control; 2. compliance with treatment or 3. hypoglycaemia awareness P – If poorly controlled or not compliant with treatment. History of hypoglycaemia or loss of hypoglycaemia awareness. Impairing complications of diabetes 	Case-by-case assessment with a maximum time limitation of 5 years. If evidence of good control, full compliance with treatment recommendations and good hypoglycaemia awareness. Restriction 04*** may be indicated
E 11–14	Diabetes – non- insulin treated. On other medication Progression to insulin use, in- creased likelihood of visual, neurological and cardiac pro- blems	T – If lack of:1. good control,2. compliance with treatment or3. hypoglycaemia awareness	When stabilised, in the absence of impairing complications: fit with a time limitation of maximum 5 years
	Diabetes – non- insulin; treated by diet alone Progression to insulin use, in- creased likelihood of visual, neurological and cardiac pro- blems	 T – If lack of: 1. good control, 2. compliance with treatment or 3. hypoglycaemia awareness 	When stabilised, in the absence of impairing complications: fit with a time limitation of maximum 5 years



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
E 65–68	Obesity/abnormal body mass — high or low Accident to self, reduced mo- bility and exercise tolerance for routine and emergency duties. Increased likelihood of dia- betes, arterial disease and ar- thritis	T – If safety critical duties cannot be performed, capability or exercise test performance is poor, Body Mass Index (BMI) ≥ 40 (obesity level 3) P – Safety critical duties cannot be performed; capability or exercise test performance is poor with failure to achieve improvements	Able to meet routine and emergency capabilities for assigned safety critical duties. Restrictions 07*** or/and 09*** may be indicated
E 00–90 not listed se- parately	Other endocrine and metabolic disease (thyroid, adrenal including Addison's disease, pituitary, ovaries, testes) Likelihood of recurrence or complications	T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until one year after initial diagnosis or relapse in which a regular review has taken place P – If continuing impairment, need for frequent adjustment of medication or increased likelihood of major complications	Case-by-case assessment: if medication stable and surveillance of conditions infrequent, no impairment and very low likelihood of complications
F 00–99	MENTAL, COGNITIVE AN	ND BEHAVIOURAL DISORDERS	
F10	Alcohol abuse (dependency) Recurrence, accidents, erratic behaviour/safety performance	T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until one year after initial diagnosis or relapse in which a regular review has taken place P – If persistent or there is co-morbidity, likely to progress or recur while at work	For three years in a row: fit with a time limitation of one year, with restrictions 04*** and 05***. Thereafter: fit for a period of three years with restrictions 04*** and 05***. Thereafter: fit without restrictions for consecutive periods of two, three and five years, without relapse and without co-morbidity, if a blood test at the end of each period shows no problems
F 11–19	Drug dependence/persistent substance abuse, includes both illicit drug use and dependence on prescribed medications Recurrence, accidents, erratic behaviour/safety performance	T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until one year after initial diagnosis or relapse in which a regular review has taken place P – If persistent or there is co-morbidity, likely to progress or recur while at work	For three years in a row: fit with a time limitation of one year, with restrictions 04*** and 05***. Thereafter: fit for a period of three years with restrictions 04*** and 05***. Thereafter: fit without restrictions for consecutive periods of two, three and five years, without relapse and without co-morbidity, if a blood test at the end of each period shows no problems



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
F 20-31	Psychosis (acute) —whether organic, schizo- phrenic or other category listed in the ICD. Bipolar (manic depressive disorders) Recurrence lead- ing to changes to percep- tion/cognition, accidents, erratic and unsafe beha- viour	Following single episode with provoking factors: T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until three months after initial diagnosis	If the deck crew member has insight, is compliant with treatment and has no adverse effects from medication: fit with restriction 04***. Restriction 05*** may be indicated. Fit without restriction: one year after episode provided provoking factors can and will always be avoided Time limitation: first two years, six months. Next five years, one year
		Following single episode without provoking factors or more than one episode with or without provoking factors: T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until two years since last episode. P –More than one episode or continuing likelihood of recurrence. Criteria for fitness with or without restrictions are not met	If there has been no relapse and no use of medication for a period of two years: fit, if a medical specialist has determined that the cause can be unequivocally identified as one which is transient and a relapse is very unlikely
F 32–38	Mood/affective disorders. Severe anxiety state, depression, or any other mental disorder likely to impair performance Recurrence, reduced performance, especially in emergencies	T – While acute, under investigation or if impairing symptoms or side effects of medication present. P – Persistent or recurrent impairing symptoms	After full recovery and after full consideration of the individual case. A fit assessment may be indicated depending on the characteristics and gravity of the mood disorder. Time limitation: first two years, six months. Restrictions 04*** and/or 07*** may be indicated. Next five years, one year
	Mood/affective disorders. Minor or reactive symptoms of anxiety/depression. Recurrence, reduced performance, especially in emergencies	T – Until symptom free, and free from medication P – Persistent or recurrent impairing symptoms	If free from impairing symptoms or impairing side effects from medication. Restrictions 04*** and/or 07*** may be indicate.
F 00–99 not listed se- parately	Other disorders e.g. disorders of personality, attention (ADHD), development (e.g. autism) Impairment of performance and reliability, and impact on relationships	P – If considered to have safety-critical consequences	No anticipated adverse effects while at work. Incidents during previous periods of service. Restrictions 04*** and/or 07*** may be indicated



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
G 00–99	DISEASE OF THE NERVO	OUS SYSTEM	
G 40–41	Single seizure Harm to craft, others and self from seizures	Single seizure T – While under investigation and for one year after seizure	One year after seizure and on stable medication: fit with restriction 04*** Fit without restrictions: one year after seizure and one year after end of treatment
	Epilepsy – no provoking factors (multiple seizures) Harm to craft, others and self from seizures	T – While under investigation and for two years after last seizure P – Recurrent seizures, not controlled by medication	Off medication or on stable medication with good compliance: fit with restriction 04*** Fit without restrictions when seizure-free and without medication for at least 10 years
	Epilepsy – provoked by alcohol, medication, head injury (multiple seizures) Harm to craft, others and self from seizures	T – While under investigation and for two years after last seizure P – Recurrent fits, not controlled by medication	Off medication or on stable medication with good compliance: fit with restriction 04*** Fit without restrictions when seizure free and without medication for at least five years
G 43	Migraine (frequent attacks causing incapacity) Likelihood of disabling recurrences	P – Frequent attacks leading to incapacity	No anticipated incapacitating adverse effects while at work. No incidents during previous periods of service
G 47	Sleep apnoea Fatigue and episodes of sleep while working	T – Until treatment started and successful for three months P – Treatment unsuccessful or not being complied with	Once treatment demonstrably working effectively for three months. Six-monthly assessments of compliance. Restriction 05*** may be indicated
	Narcolepsy Fatigue and episodes of sleep while working	T – Until controlled by treatment for at least two years P – Treatment unsuccessful or not being complied with	If specialist confirms full control of treatment for at least two years: fit with restriction 04***
G 00–99 not listed se- parately	Other organic nervous disease e.g. multiple sclerosis, Parkinson's disease. Recurrence/progres sion. Limitations on muscular power, balance, co- ordination and mobility	T – Until investigated, good control and compliance with treatment P – If limitations affect safe working or unable to meet physical capability requirements	Case-by-case assessment based on job and emergency requirements, informed by neurological-psychiatric specialist advice



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
R 55	Syncope and other disturbances of consciousness Recurrence causing injury or loss of control	T – Until investigated to determine cause and to demonstrate control of any underlying condition. Event is:	
		(a) Simple faint/idiopathic syncope	Case-by-case assessment. Restriction 04*** may be indicated
		(b) Not a simple faint/idiopathic syncope. Unexplained disturbance: not recurrent and without any detected underlying cardiac, metabolic or neurological cause T – Four weeks	Case-by-case assessment. Restriction 04*** may be indicated.
		(c) Disturbance: recurrent or with possible underlying cardiac, metabolic or neurological cause T – With possible underlying cause that is not identified or treatable: for six months after event if no recurrences T – With possible underlying cause or cause found and treated for one month after successful treatment	
		(d) Disturbance of consciousness with features indicating a seizure. Go to G 40–41 P – For all of above if recurrent incidents persist despite full investigation and appropriate treatment	
T 90	Intracranial surgery/in- jury, including treatment of vascular anomalies or serious head injury with brain damage. Harm to ship, others and self from seizures. Defects in cognitive, sensory or motor function. Recurrence or complications of underlying condition	T – For one year or longer until seizure likelihood low* based on advice from specialist P – Continuing impairment from underlying condition or injury or recurrent seizures	After at least one year, if seizure likelihood low* and no impairment from underlying condition or injury: fit with restriction 04*** Fit without restrictions when no impairment from underlying condition or injury, not on anti epilepsy medication. Seizure likelihood very low*



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
H00-99	DISEASES OF THE EYES	AND EARS	
H00-59	Eye disorders: progressive or recurrent (e.g. glaucoma, maculopathy, diabetic retinopathy, retinitis pigmentosa, keratoconus, diplopia, blepharospasm, uveitis, corneal ulceration, retinal detachment) Future inability to meet vision criteria, risk of recurrence	T – Temporary inability to meet relevant vision criteria (see Appendix 1) and low likelihood of subsequent deterioration or impairing recurrence once treated or recovered P – Inability to meet relevant vision criteria (see Appendix 1) or if treated increased likelihood of subsequent deterioration or impairing recurrence	Very low likelihood of recurrence. Progression to a level where vision criteria are not met during period of certificate is very unlikely
H65-67	Otitis – external or media Recurrence, risk as infec- tion source in food hand- lers, problems using hear- ing protection	T –If symptoms affecting safe work P — If chronic discharge from ear in food handler	Effective treatment and no likelihood of recurrence
H68-95	Ear disorders: progressive (e.g. otosclero- sis)	T – Temporary inability to meet relevant hearing criteria (see Appendix 2) and low likelihood of subsequent deterioration or impairing recurrence once treated or recovered P – Inability to meet relevant hearing criteria (see Appendix 2) or if treated increased likelihood or subsequent deterioration or impairing recurrence	Very low recurrence rate*. Progression to a level where hearing criteria are not met during period of certificate is very unlikely
H81	Meniere's disease and other forms of chronic or recurrent disabling vertigo Inability to balance causing loss of mobility and nausea	T – During acute phase P – Frequent attacks leading to incapacity	Low likelihood* of impairing effects while at work



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
100-99	CARDIO-VASCULAR SY	STEM	
I 05-08 I 34-39	Congenital and valve disease of heart (including surgery for these conditions). Heart murmurs not previously investigated Likelihood of progression, limitations on exercise	T – Until investigated and, if required, successfully treated P – If exercise tolerance limited or episodes of incapacity occur or if on anticoagulants or if permanent high likelihood of impairing event	Case-by-case assessment based on cardiologic advice
I 10-15	Hypertension Increased likelihood of ischemic heart disease, eye and kidney damage and stroke. Possibility of acute hypertensive episode	T – Normally if > 160 systolic or > 100 diastolic mm Hg until investigated and if required successfully treated P – If persistently > 160 systolic or > 100 diastolic mm Hg with or without treatment	If treated and free from impairing effects from condition or medication
I 20-25	Cardiac event, i.e. myo- cardial infarction, ECG evidence of past myocar- dial infarction or newly re- cognised left bundle branch block, angina, car- diac arrest, coronary artery bypass grafting, coronary angioplasty Sudden loss of capability, exercise limitation. Problems of managing repeat cardiac event at work	T – For three months after initial investigation and treatment, longer if symptoms not resolved and in case of increased likelihood of recurrence due to pathological findings P – If criteria for issue of certificate not met and further reduction of likelihood of recurrence improbable	Very low recurrence rate* and fully compliant with risk reduction recommendations and no relevant co-morbidity issue six month certificate initially and then annual certificate. Low recurrence rate*: fit with restriction 04*** Fit with a time limitation of one year
I 44–49	Cardiac arrhythmias and conduction defects (including those with pacemakers and implanted cardioverter defibrillators (ICD)) Likelihood of impairment from recurrence, sudden loss of capability, exercise limitation Pacemaker/ICD activity maybe affected by strong electric fields	T – Until investigated, treated and adequacy of treatment confirmed P – If disabling symptoms present or excess likelihood to impairment from recurrence, including ICD implant	Low recurrence rate*: fit with restriction 04*** Fit with a time limitation of one year



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
I 61–69 G 46	Ischaemic cerebro-vas- cular disease (stroke or transient ischaemic attack) Increased likelihood of recur- rence, sudden loss of capabil- ity, mobility limitation. Liable to develop other circulatory disease causing sudden loss of capability	T – Until investigated, good control and compliance with treatment. Until three months after initial diagnosis P – If residual symptoms interfere with duties or there is significant excess likelihood of recurrence	Case-by-case assessment of fitness for duties; restriction 04*** is indicated. Assessment shall include likelihood of future cardiac events. Able to meet routine and emergency capabilities for assigned safety critical duties Fit with a time limitation of one year
173	Arterial – claudication Likelihood of other circu- latory disease causing sud- den loss of capability. Lim- its to exercise capacity	T – Until assessed P – If incapable of performing duties	Fit with restriction 04*** provided symptoms are minor and do not impair essential duties or if they are resolved by surgery or other treatment. Assess likelihood of future cardiac events. Fit with a time limitation of one year
183	Varicose veins Possibility of bleeding if injured, skin changes and ulceration	T – Until treated if impairing symptoms. Post surgery for up to one month	No impairing symptoms or complications
I 80.2–3	Deep vein thrombosis/ pulmonary embolus Like- lihood of recurrence and of ser- ious pulmonary embolus. Likelihood to bleeding from anti- coagulant treatment	T – Until investigated and treated and normally while on short term anticoagulants P – Consider if recurrent events or on permanent anticoagulants	May be considered fit for work with a low likelihood for injury once stabilised on anticoagulants with regular monitoring of level of coagulation
I 00–99 not listed se- parately	Other heart disease, e.g. cardiomyopathy, pericarditis, heart failure Likelihood of recurrence, sudden loss of capability, exercise limitation	T – Until investigated, treated and adequacy of treatment confirmed P – If impairing symptoms or likelihood of impairment from recurrence	Case-by-case assessment based on specialist reports
J 00–99	RESPIRATORY SYSTEM		
J 02-04 J 30-39	Nose, throat and sinus conditions Impairing for individual. Transmission of infection to food/other crew in some conditions	T – Until no symptoms affecting safe work P – If impairing and recurrent	When treatment complete if no factors predisposing to recurrence



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
J 40–44	Chronic bronchitis and/ or emphysema Reduced exercise tolerance and impair- ing symptoms	T – If acute episode P – If repeated severe recurrences or if general fitness standards cannot be met or if impairing shortness of breath	Consider fitness for emergencies. Able to meet routine and emergency capabilities for assigned safety critical duties. Fit with a time limitation of one year
J 45–46	Asthma (detailed assessment with information from specialist in all new entrants) Unpredictable episodes of severe breathlessness	T – Until episode resolved, cause investigated (including any occupational link) and effective treatment regime in place In person under age 20 with hospital admission or oral steroid use in last three years P – If foreseeable likelihood of rapid lifethreatening asthma attack while at work; or history of uncontrolled asthma i.e. history of multiple hospital admissions	Fit for duty if history of adult asthma**, with good control with inhalers and no episodes requiring hospital admission or oral steroid use in last two years or history or exercise induced asthma that requires regular treatment
J 93	Pneumothorax (spontaneous or traumatic) Acute impairment from recurrence	T – Normally for 12 months after initial episode P – After recurrent episodes unless pleurectomy or pleurodesis performed	Normally 12 months after episode or shorter duration as advised by specialist
K 00–99	DIGESTIVE SYSTEM		
K 01–06	Oral health Acute pain from toothache. Recurrent mouth and gum infections	T – Until no symptoms affecting safe work	If teeth and gums (gums alone of edentulous and with well fitting dentures in good repair) appear to be good. No complex prosthesis; or if dental check in last year, with follow-up completed and no problems since
K 25–28	Peptic ulcer Recurrence with pain, bleeding or perforation	T – Until healing or cure by surgery or by control of helicobacteria and on normal diet for three months P – If ulcer persists despite surgery and medication	When cured and on normal diet for three months
K 40–41	Hernias – inguinal and femoral Likelihood of stran- gulation	T – Until investigated to confirm no likelihood of strangulation and, if required, treated	When satisfactorily treated or when surgeon reports that there is no likelihood of strangulation



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
K 42-43	Hernias – umbilical, ventral Instability of ab- dominal wall on bending and lifting	Case-by-case assessment depending on severity of symptoms or impairment. Consider implications of regular heavy whole-body physical effort	Case-by-case assessment depending on severity of symptoms or impairment. Consider implications of regular heavy whole-body physical effort
K 44	Hernias – diaphragmatic (hiatus) Reflux of stomach contents and acid causing heartburn, etc.	Case-by-case assessment based on severity of symptoms when lying down and on any sleep disturbance caused by them	Case-by-case assessment based on severity of symptoms when lying down and on any sleep distur- bance caused by them
K 50, 51,57,58, 90	Non-infectious enteritis, colitis, Crohn's disease, diverticulitis, etc. Impairment and pain	T – Until investigated and treated P – If severe or recurrent	Case-by-case specialist assessment. Low likelihood of recurrence
K 60 I 84	Anal conditions: piles (haemorrhoids), fissures, fistulae Likelihood to episode causing pain and limiting activity	T – If symptoms affecting safe work P – Consider if not treatable or recurrent	Case-by-case assessment
K 70, 72	Cirrhosis of liver Liver failure. Bleeding oeso- phageal varices	T – Until fully investigated. P – If severe or complicated by ascites or oesophageal varices	Case-by-case based on specialist assessment. Fit with a time limitation of one year.
K 80-83	Biliary tract disease Biliary colic from gallstones, jaundice, liver failure	T – Biliary colic until definitively treated P – Advanced liver disease, recurrent or persistent impairing symptoms	Case-by-case specialist assess- ment. Sudden onset of biliary colic unlikely
K 85–86	Pancreatitis Likelihood of recurrence	T – Until resolved P – If recurrent or alcohol related, unless confirmed abstention	Case-by-case assessment based on specialist reports
Y 83	Stoma (ileostomy, colostomy) Impairment if control is lost – need for bags etc. Potential problems during prolonged emergency	T – Until investigated, good control and compliance with treatment. P – Poorly controlled	Case-by-case assessment
N 00-99	GENITO-URINARY CON	DITIONS	
N 00, N 17	Acute nephritis Renal failure, hypertension	P – Until resolved	Case-by-case assessment if any residual effects
N 03-05, N 18-19	Sub-acute or chronic ne- phritis or nephrosis Renal failure, hypertension	T – Until investigated	Case-by-case assessment by specialist based on renal function and likelihood of complications



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
N 20–23	Renal or ureteric calculus Pain from renal colic	T –Until investigated to confirm no like- lihood of symptoms affecting safe work P – In severe cases of recurrent stone for- mation	Case-by-case assessment
N 33, N40	Prostatic enlargement/ urinary obstruction Acute retention of urine	T – Until investigated and treated P – If not remediable	Case-by-case assessment
N 70–98	Gynaecological conditions – Heavy vaginal bleeding, severe menstrual pain, endometriosis, prolapse of genital organs or other Impairment from pain or bleeding	T – If impairing or investigation needed to determine cause and remedy it	Case-by-case assessment if condition is likely to require treatment on voyage or affect working capacity
R 31, 80, 81, 82	Proteinuria. haematuria, glycosuria, or other urinary abnormality Indicator of kidney or other diseases	T–If initial findings clinically significant P– Serious and non-remediable underlying cause – e.g. impairment of kidney function	Very low likelihood of serious underlying condition
Z 90.5	Removal of kidney or one non- functioning kidney Limits to fluid regulation under extreme conditions if remaining kidney not fully functional	P – Any reduction of function in remaining kidney in new deck crew member. Significant dysfunction in remaining kidney of serving deck crew member	Remaining kidney must be fully functional and not liable to pro- gressive disease, based on renal investigations and specialist re- port
O 00–99	PREGNANCY		
O 00-99	Pregnancy Complications, late limitations on mobility. Potential for harm to mother and child in the event of pre- mature delivery at work	T –Decision to be in accord with national legislation Abnormality of pregnancy requiring high level of surveillance	Uncomplicated pregnancy with no impairing effects: Decisions to be in accord with national practice and legislation
L00-99	SKIN		
L 00-08	Skin infections Recurrence, transmission to others	T – If symptoms affecting safe work P – Consider for deck crew members with recurrent problems	Based on nature and severity of infection
L10-99	Other skin diseases, e.g. eczema, dermatitis, psoriasis Recurrence, sometimes occupational cause	T – If symptoms affecting safe work	Case-by-case decision, restricted as appropriate if aggravated by heat, or substances at work



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time		
M00-99	MUSCULO- SKELETAL DISORDERS				
M 10-23	Osteoarthritis, other joint diseases and subsequent joint replacement Pain and mobility limitation affecting normal or emergency duties. Possibility of infection or dislocation and limited life of replacement joints	T – Full recovery of function and confirmation by formal assessment of a specialist required before return to work after hip or knee replacement P – For advanced and severe cases	Case-by-case assessment. Able to fully meet routine and emergency duty requirements with very low likelihood of worsening such that duties could not be undertaken		
M 24.4	Recurrent instability of shoulder or knee joints Sudden limitation of mobility, with pain	T – Until sufficient recovery and stability of joint function	Case-by-case assessment of occasional instability		
M 54.5	Back pain Pain and mobility limitation affecting normal or emergency duties. Exacerbation of im- pairment	T – In acute stage P – If recurrent or incapacitating	Case-by-case assessment		
Y 83.4 Z 97.1	Limb prosthesis Mobility limitation affecting normal or emergency duties	P – If essential duties cannot be performed	If routine and emergency duties can be performed, limitations specific non- essential activities are allowed. Restriction 03*** may be indicated		
	GENERAL				
R 47, F 80	Speech disorders Limitations to communication ability	P — Incompatible with reliable performance of routine and emergency duties safely or effectively	No impairment to essential speech communication		
T 78 Z 88	Allergies (other than allergic dermatitis and asthma) Likelihood to recurrence and increasing severity of response. Reduced ability to perform duties	T – Until no symptoms affecting safe work P – If life-threatening response reasonably foreseeable	Where response is impairing rather than life-threatening, and effects can be fully controlled by long-term non-steroidal self-medication or by lifestyle modifications that are practicable at work with no safety critical adverse effects		



ICD 10 diagnostic Codes	Condition Justification for criteria	Incompatibility to perform assigned duties at any time — expected to be temporary (T) — expected to be permanent (P)	Able to perform assigned duties at any time
Z 94	Transplants – kidney, heart, lung, liver (for prosthetics, i.e. joints, limbs, lenses, hearing aids, heart valves, etc., see condition specific sections) Possibility of rejection. Side effects of medication	T – Until effects of surgery and anti- rejection medication stable P – Case-by-case assessment and confirmation by formal assessment of a specialist	Case-by-case assessment with specialist advice. Fit with a time limitation of one year
Classify by condition	Progressive conditions which are currently within criteria, e.g. Huntington's chorea (including family history), keratoconus	T – Until investigated and treated if indicated P – If harmful progression is likely	Case-by-case assessment, with specialist advice. Such conditions are acceptable if harmful pro- gression before next medical check-up is judged unlikely
Classify by condition	Conditions not specifically listed	T – Until investigated and treated if indicated P – If permanently impairing	Use analogy with related conditions as a guide. Consider excess likelihood of sudden incapacity, of recurrence or progression and limitations on performing normal and emergency duties. If in doubt obtain advice or consider restriction and referral to referee.

Appendix 1

Relevant vision criteria as meant under diagnostic code H 0059

Minimum eyesight criteria:

1. Daytime visual acuity:

Acuity of both eyes together or of the better eye with or without correction greater than or equal to 0.8. Monocular vision is accepted.

Manifest double vision (motility) which cannot be corrected is not accepted. In the event of monocular vision: normal motility of the good eye.

Restriction 01*** may be indicated.

2. Eyesight at dawn and dusk:

To be tested in case of glaucoma retinal disorders or media opacities (e.g. cataract). Contrast sensitivity at 0.032 cd/m^2 in the Absence of glare; test result 1:2.7 or better as tested with the mesotest.

3. Field of view:

The horizontal visual field shall be at least 120 degrees. The extension shall be at least 50 degrees left and right and 20 degrees up and down. No defects shall be present within a radius of the central 20 degrees.

At least one eye shall meet the visual acuity standard and have the visual field without pathological scotomata. Formal testing by an eye doctor is mandatory if any abnormalities are found during the initial test or in case of glaucoma or retinal dystrophy.

4. Colour sense for deck crew members with navigational duties:

The colour sense is considered to be adequate if the candidate passes the Ishihara 24 plate edition test with a maximum of two mistakes. If the candidate does not pass this test, one of the mentioned approved alternative tests have to be performed. In case of doubt, a test with an anomaloscope shall be performed. The anomaloscope quotient shall be between 0.7 and 1.4 and thus exhibit normal trichromacy.

The approved alternative tests to the Ishihara plates are:

- a) Velhagen/Broschmann (result with a maximum of two mistakes);
- b) Kuchenbecker-Broschmann (maximum of two mistakes);
- c) HRR (minimum result 'mild');
- d) TMC (minimum result 'second degree');
- e) Holmes Wright B (result with a maximum of 8 errors for small);
- f) Farnsworth Panel D 15 test (minimum result: maximum one diametrical crossing in the plot of the arrangement of colours);
- g) Colour Assessment and Diagnosis (CAD) test (result with a maximum of four CAD units).

Holders of boatmaster's certificates issued in accordance with Council Directive 96/50/EC (¹) whose anomaloscope quotient for colour sense is between 0,7 and 3,0 are deemed fit if their certificate has been issued before 1 April 2004.

The use of filter glass optical correction for colour sense, such as tinted contact lenses and glasses, is not allowed.

⁽¹) Council Directive 96/50/EC of 23 July 1996 on the harmonization of the conditions for obtaining national boatmasters' certificates for the carriage of goods and passengers by inland waterway in the Community (OJ L 235, 17.9.1996, p. 31).

Appendix 2

Relevant hearing criteria as meant under diagnostic code H 68-95

Minimum hearing criteria

Hearing shall be deemed adequate if the average value of the hearing loss in both ears, with or without hearing aid, does not exceed 40 dB at the frequencies 500, 1000, 2000 and 3000 Hz. If the value of 40 dB is exceeded, hearing shall nonetheless be deemed adequate if a hearing test with an audiometer which complies with ISO 8253-1:2010 or equivalent is passed.

Restriction 02*** may be indicated.

Notes to the table and the Appendices:

* Recurrence rates:

Where the terms very low and low are used for the excess likelihood of a recurrence. Those are essentially clinical judgements but for some conditions quantitative evidence on the likelihood of recurrence is available. Where that is available, e.g. for seizure and cardiac events, it may indicate the need for additional investigations to determine an individual's excess likelihood of a recurrence. Quantitative recurrence levels approximate to:

very low: recurrence rate less than 2 per cent per year;

low: recurrence rate 2-5 per cent per year.

** Adult asthma:

Asthma may persist from childhood or start over the age of 16. There is a wide range of intrinsic and external causes for asthma developing in adult life. In late entry recruits with a history of adult onset asthma the role of specific allergens, including those causing occupational asthma, shall be investigated. Less specific inducers such as cold, exercise and respiratory infection also need to be considered. All can affect fitness for work on inland waters.

Mild intermittent asthma – infrequent episodes of mild wheezing occurring less than once every two weeks, readily and rapidly relieved by beta agonist inhaler.

Mild asthma: frequent episodes of wheezing requiring use of beta agonist inhaler or the introduction of a corticosteroid inhaler. Taking regular inhaled steroids (or steroid/long acting beta agonists) may effectively eliminate symptoms and the need for use of beta agonist treatment.

Exercise-induced asthma: episodes of wheezing and breathlessness provoked by exertion especially in the cold. Episodes may be effectively treated by inhaled steroids (or steroid/long acting beta agonist) or other oral medication.

Moderate asthma: frequent episodes of wheezing despite regular use of inhaled steroid (or steroid/long acting beta agonist) treatment requiring continued use of frequent beta agonist inhaler treatment, or the addition of other medication, occasional requirement for oral steroids.

Severe asthma: frequent episodes of wheeze and breathlessness, frequent hospitalisation, frequent use of oral steroid treatment.

- ***Mitigation measures and restrictions
- 01 Sight correction (glasses or contact lenses, or both) required
- 02 Hearing aid required
- 03 Limb prosthesis required
- 04 No solo duty in the steering house
- 05 Only during daylight
- 06 No navigational duties allowed

07 Limited to one craft, named
08 Limited area, namely
09 Limited task, namely
The mitigation measures and restrictions may be combined. They shall be combined if necessary.

DECISIONS

COUNCIL DECISION (EU) 2020/13

of 19 December 2019

amending the negotiating directives for the negotiation of Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions, to the extent that they fall within the competence of the Union

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 90, Article 100(2), the first subparagraph of Article 207(4) and Article 209, in conjunction with Article 218(3) and (4) thereof,

Having regard to the recommendation from the European Commission,

Whereas:

- (1) On 17 June 2002, the Council authorised the Commission to negotiate Economic Partnership Agreements (EPAs) with the African, Caribbean and Pacific (ACP) countries and regions and adopted directives for those negotiations.
- (2) Concluded EPAs with the ACP countries and regions include rendez-vous clauses for the future review of those agreements.
- (3) The amendment of the negotiating directives is necessary to frame new negotiations more accurately in light of recent Union policy initiatives and priorities as trade evolves worldwide.
- (4) EPAs form part of the overall relationship between the Union and its Member States, on the one side, and the ACP countries, on the other, as set out in the Partnership Agreement between the members of the African, Caribbean and Pacific Group of States of the one part, and the European Community and its Member States, of the other part (¹), as last amended (Cotonou Partnership Agreement) and, once applicable, its successor agreement. Under Article 34(1) of the Cotonou Partnership Agreement, the economic and trade cooperation between the parties aims at fostering the smooth and gradual integration of the ACP States into the world economy, with due regard for their political choices and development priorities, thereby promoting their sustainable development and contributing to poverty eradication in the ACP countries. In this context, EPAs can be considered to constitute development instruments as referred to in Article 36(2) of the Cotonou Partnership Agreement. Negotiations should therefore specially take account of the different levels of development of the parties, as well as of the particular economic, social and environmental constraints of the ACP countries and of the capacity of those countries to adapt and to adjust their economies to the liberalisation process,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The negotiating directives addressed to the Commission for the negotiation of Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions, to the extent that they fall within the competence of the Union, are amended as set out in the addendum.

Article 2

The negotiations shall be conducted in consultation with the ACP Working Party. The Trade Policy Committee shall be associated on specific trade-related matters.

Article !	3
-----------	---

This Decision is addressed to the Commission.

Done at Brussels, 19 December 2019.

For the Council The President K. MIKKONEN

ADDENDUM

Negotiating directives for the negotiation of Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions

1. **Preamble**

Apart from the general reference to the Cotonou Agreement (1), and its successor agreement, once applicable, special reference will be made, inter alia, to the following:

- The commitment of the parties to promote and expedite the economic, cultural and social development of the ACP States, with a view to contributing to peace, prosperity, security and sustainable development, as well as to promoting a stable and democratic political environment;
- The commitment of the parties to the respect for human rights, including core labour rights, democratic principles and the rule of law, which constitute the essential elements of the ACP-EU Partnership, to good governance, including anti-corruption, which constitutes a fundamental element of the ACP-EU Partnership;
- The commitment of the parties to a set of internationally agreed principles and rules aimed at fostering a mutually supportive relationship between trade and sustainable development, including supporting the 2030 Agenda for Sustainable Development (2030 Agenda) and its Sustainable Development Goals, international labour agreements and standards, including the promotion of full and productive employment and decent work for all, and international climate agreements, such as the Paris Agreement and the UN Framework Convention on Climate Change;
- The commitment of the parties to centre their partnership on the objective of reducing and eradicating poverty, consistent with the objectives of sustainable development and the gradual integration of the ACP countries into the world economy; to build, therefore, ACP-EU economic and trade co-operation on regional integration initiatives existing within the ACP countries;
- The objective of ACP-EU economic and trade co-operation to foster the smooth and gradual integration of ACP States into the world economy, with due regard for their political choices and development priorities, and in particular their own poverty reduction strategies, thereby promoting their sustainable development and contributing to poverty eradication in the ACP countries;
- The commitment of the parties to support the regional integration process within the ACP Group of States and
 to foster regional integration as a key instrument for the integration of ACP countries into the world economy;
- The commitment of the parties to strengthen economic, trade and investment co-operation and to create a new trading and investment dynamic between them, with a view to facilitating the transition of the ACP countries to a liberalised global economy and to foster the development of the private sector and in particular micro, small and medium-size enterprises (MSMEs);
- The commitment of the parties to take account of the different needs and levels of development of the ACP countries and regions;
- The commitment of the parties to respect their obligations assumed within the framework of the World Trade Organisation (WTO) and to further the objectives of the WTO;
- The joint objective of the parties to enhance co-operation and capacity-building, as appropriate, in all areas relevant to sustainable trade and investment, and to achieve progressive and reciprocal liberalisation of trade in goods and services, in accordance with WTO rules, taking into account the level of development of the ACP countries and the economic, social and environmental constraints they are facing;
- The commitments of the parties to ensure that efforts undertaken in the framework of the Cotonou Agreement and its successor agreement and those undertaken in the framework of Economic Partnership Agreements (EPAs) are mutually reinforcing;

⁽¹⁾ The ACP-EU Partnership Agreement was amended by the Agreement signed in Luxembourg on 25 June 2005 (OJ L 209, 11.8.2005, p. 27) and by the Agreement signed in Ouagadougou on 22 June 2010 (OJ L 287, 4.11.2010, p. 3).

— The right to regulate economic activity in the public interest in accordance with international obligations, to achieve legitimate public policy objectives such as the protection and promotion of public health, social services, public education, safety, the environment, public morals, social or consumer protection, privacy and data protection and the promotion and protection of cultural diversity.

2. Nature and Scope of the EPAs

The purpose of the negotiations is to conclude EPAs between the European Union and its Member States of the one part, and the countries and regions of Africa, the Caribbean and the Pacific of the other part. EPAs shall aim at fostering the smooth and gradual integration of the ACP States into the world economy, with due regard for their political choices and development priorities, thereby promoting their sustainable development and contributing to poverty eradication in the ACP countries.

Pursuant to the provisions of Article 36(1) of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable, negotiations shall aim at establishing and, where applicable, deepening EPAs with ACP sub-groups defined in accordance with the provisions of Article 37(3) of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable, taking into account the regional integration process within the ACP.

EPAs shall be directed at fostering closer economic integration between the parties, by removing progressively barriers to trade between them and enhancing co-operation in all areas relevant to trade, in full conformity with the provisions of the WTO.

EPAs shall be based on the objectives and principles of the Cotonou Agreement, and in particular with its essential and fundamental elements, and the provisions of Part III, Title II thereof, and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable. Negotiations of EPAs shall therefore notably take account of the different levels of development of the parties, as well as of the particular economic, social and environmental constraints of the ACP countries and of the capacity to adapt and to adjust their economies to the liberalisation process.

3. Trade in Goods

3.1. Objective

EPAs shall be directed at establishing free trade areas between the parties, based on the development objectives of the Cotonou Agreement and its successor agreement, in conformity with the provisions of the WTO. It is understood, therefore, that the following market access conditions would be available only in the context of these EPAs. Any future EPA negotiations on trade in goods shall build on the acquis of already negotiated provisions.

3.2. Import duties

Imports into the European Union

EPAs shall build upon and further enhance the market access conditions currently provided. The specific arrangements for further tariff dismantling shall be fixed in the course of the negotiations, taking account of the existing and potential export interests of the ACP countries and of the impact of trade liberalisation measures in particular on regional integration within the ACP.

Imports into the ACP countries

With the overriding objective of promoting sustainable development through regional economic integration and adequate policies, negotiations will pursue (1) the elimination of customs duties on imports from the European Union for substantially all trade over the course of a transitional period, (2) the abolishing of all charges having equivalent effect to customs duties upon the application of EPAs and (3) the removal of quantitative restrictions and measures having equivalent effect upon the application of the EPAs.

The timetable for tariff dismantling and the final product coverage of trade liberalisation by the ACP countries will reflect the economic, social and environmental constraints they are facing as well as their capacity to adapt their economies to the liberalisation process. Therefore, a transitional period, compatible with the objectives of the Cotonou Agreement, its successor agreement and WTO rules, will be applied in a flexible way, to take into account specific constraints of the ACP countries concerned. The same flexibility will be applied in relation to product coverage and the calendar/rhythm of liberalisation commitments by the ACP countries.

Notwithstanding the above, ACP countries shall grant to the European Union at any time treatment no less favourable than MFN treatment. This does not apply with respect to concessions made between ACP countries or by ACP countries to other developing countries, which are not major trading economies, in the framework of regional agreements or other trade provisions compatible with WTO requirements.

During the negotiations, and in the light of Article 349 of the Treaty on the Functioning of the European Union and the EPAs reached in the framework of the Cotonou Agreement and its successor agreement, once applicable, account will be taken of the specific interests of the European Union's outermost regions. In this context, EPAs may in particular provide for specific measures in favour of products from these regions, aimed at their integration into intra-regional trade in the short term, in accordance with the provision of the WTO. In the light of the Overseas Association Decision (²), overseas countries' and territories' interests should also be taken into account.

The ACP countries shall undertake, at least, to extend automatically the treatment granted to the European Union to all other parties of the EPA concerned, preferably ahead of trade liberalisation vis-à-vis the European Union.

Where serious difficulties occur as a result of trade liberalisation, the ACP countries may, in consultation with the European Union, temporarily suspend the application of the liberalisation schedule and, where necessary, remodulate or adjust the rate of progress towards the ultimate establishment of the free trade area, in full conformity with the provisions of the WTO.

The trade liberalisation plans and schedule of the ACP countries shall be part of EPAs. It shall include the appropriate product lists, as well as timetables for tariff dismantling. These lists and timetables will be finalised during the negotiations.

Basic duties

The basic duties to which the agreed reductions are to be applied shall be the MFN duties effectively applied by the ACP countries on the day of the signature of the EPAs. They shall be defined in a list attached to each EPA.

3.3. General provisions

Export Duties. Any export duties applied in trade between the parties shall be eliminated on an agreed timetable that will not exceed ten years.

Quantitative Restrictions and measures having equivalent effect applied to exports or imports in trade between the parties shall be abolished upon the application of EPAs.

National Treatment and Fiscal Measures. A standard national treatment provision, ensuring parties' products receive treatment no less favourable than that accorded to like products of national origin, will be included in the EPAs. Any discriminatory internal fiscal measures or practices already in existence will be eliminated from the application of EPAs.

Taxation. EPAs should include provisions on exception regarding taxation based on the relevant articles of WTO agreements.

Variable Speed. Where compatible with the integration objectives of the ACP regions concerned, EPAs shall provide for variable speed in trade liberalisation, taking into account the level of development of the ACP countries concerned, as well as of the different intensities of integration that may exist within the region, in line with the region's internal integration process.

Food Security Clause. EPAs shall include provisions aimed at fostering food security in accordance with WTO rules.

Safeguards. Safeguard provisions shall apply, in accordance with the relevant provisions of the WTO.

Anti-dumping. If one of the parties finds that injurious dumping or subsidisation is taking place in trade by the other party within the meaning of the provisions of GATT, it may take appropriate measures against this practice, in accordance with the GATT/WTO rules and practices. In this context, the European Union shall have special regard to the particular economic and social situation of the ACP countries concerned.

⁽²⁾ Decision No 2013/755/EU of 25 November 2013 on the association of the overseas countries and territories with the European Union ('Overseas Association Decision'), OJ L 344, 19.12.2013, p. 1.

Stand-still. The parties will agree that no new duties will be introduced nor existing duties be increased and that no new quantitative restrictions nor measures having equivalent effect will be introduced by either party after the application of the EPAs between the regional grouping and the European Union. The parties should take into account this principle from the beginning of the negotiations.

Transparency. Both sides will be required to communicate to each other their customs tariff schedule and any subsequent amendments made to it.

Classification of Goods. The Harmonised System shall be applied to the classification of goods in trade between the parties.

3.4. Rules of origin, administrative cooperation

Negotiations on the rules of origin and administrative co-operation shall take into account the latest developments in EU rules of origin, as well as the existing rules of origin under each EPA. In this context the European Union shall assess any specific request for changes to the rules of origin, presented by the ACP State(s), aimed at simplifying existing rules and improving current market access for the ACP, taking into account the country situations and, in particular, the experience and structure of their preferential trade relations.

EPAs will empower the parties to take appropriate measures in the event of lack of administrative co-operation or mismanagement. With respect to the issue of losses of customs duties linked to the mismanagement of preferential imports, appropriate measures could be identified on the basis of a horizontal Council decision.

3.5. Customs, trade facilitation, anti-fraud measures and financial responsibility

Negotiations shall aim at simplifying all requirements and procedures related to imports and exports, in particular with regard to customs processes, import licensing, customs valuation, transit rules and pre-shipment inspection, drawing on the highest international standards and in conformity with the provisions of the WTO Trade Facilitation Agreement. EPAs will include a Protocol on mutual administrative assistance in customs matters. They will also include an anti-fraud clause to prevent the abuse of tariff preferences.

4. Trade in Services, Investment and Digital Trade

4.1. Scope

EPAs will provide for a progressive and reciprocal liberalisation of trade in services and investment aiming at assuring a comparable level of market access opportunities, consistent with the relevant WTO rules, in particular Article V of the GATS, taking into account the level of development of the ACP countries concerned. EPAs should cover all modes of supply.

The high quality of the EU's public utilities should be preserved in accordance with the TFEU and in particular Protocol no 26 on Services of General Interest, and taking into account the EU's commitments in this area, including GATS. Services supplied in the exercise of governmental authority as defined by Article I-3 of the GATS shall be excluded from these negotiations. The EPAs reaffirm the parties' right to regulate economic activity in the public interest in accordance with international obligations.

In addition, EPAs should contain regulatory disciplines intended to address behind the border barriers, including, where applicable, in the field of domestic regulation. EPAs may also include disciplines on performance requirements related to investments.

In the context of the increasing digitalisation of trade and strong development dimensions of digital trade, the negotiations should result in rules covering digital trade, including cross-border data flows, while neither negotiating nor affecting the EU's personal data protection rules and without prejudice to the EU legislation. These rules should aim to improve the conditions for digital trade for the benefit of business and consumers, and to increase the participation of micro, small and medium-sized (MSMEs) enterprises, as well as to create new opportunities to promote inclusive and sustainable growth and development. EPAs should provide for appropriate flexibility, cooperation and dialogue on regulatory issues raised by digital trade.

EPAs will provide for audio-visual services to be dealt with separately in specific agreements for cultural cooperation and partnership between the parties. Such agreements will ensure the possibility for the European Union and its Member States as well as for the ACP to preserve and develop their capacity to define and implement their cultural and audio-visual policies for the preservation of their cultural diversity, while recognizing, preserving and promoting the cultural values and identities of the ACP to foster intercultural

dialogue by improving market access opportunities for the cultural goods and services of these countries, in accordance with the provisions of Article 27 of the Cotonou Agreement and the relevant provision of its successor agreement, once applicable.

The parties will agree that no new or more discriminatory measures will be introduced by either party after the application of the EPAs between the regional grouping and the European Union. The parties should take into account this principle from the beginning of the negotiations.

The liberalisation process will take place on an asymmetrical basis. The ACP countries will be allowed a certain measure of flexibility depending on their level of development, in overall terms as well as in terms of sector and sub-sector in accordance with the provisions of the GATS, in particular those relating to developing countries' participation in the liberalisation agreements.

For the European Union, the transition period should not exceed 10 years.

For the ACP side, a transition period, compatible with the objectives of the Cotonou Agreement, its successor agreement and WTO rules, will be applied in a flexible way, to take into account specific constraints of the ACP countries concerned, but should not in principle exceed 15 years.

ACP countries belonging to an EPA will undertake to apply at least the same arrangements between them as they apply to the European Union.

EPAs will reconfirm the commitments related to services made under the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

4.2. Practical arrangements

Where justified by particular economic, social and environmental constraints encountered by the ACP countries, the negotiations may be postponed. In such an event the parties will regularly assess the situation in the course of the EPA negotiations. They will ensure that the preparatory phase to these negotiations is actively used to prepare for the negotiations, in particular by mobilising appropriate support for the development of services in line with the provisions of the Cotonou Agreement, in particular Article 41(5) thereof, and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

5. Current Payments and Capital Movements

EPAs will reconfirm the commitments undertaken in the framework of Article 12 of Annex II to the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

EPAs should aim for full liberalisation of current payments and capital movements related to transactions covered under the EPAs. They should include all safeguard and carve-out provisions (e.g. concerning the Union's economic and monetary union and balance of payments), which should be in accordance with the provisions of the TFEU on the free movement of capital.

6. Trade-related Areas

6.1. General

EPAs will reconfirm the respective commitments in trade-related areas undertaken in the framework of the Cotonou Agreement (³) and its successor agreement, in particular with regard to competition policy, protection of intellectual property rights (including geographical indications), standardisation and certification, sanitary and phytosanitary measures, trade and environment, trade and labour standards, consumer policy and protection of consumer health. These provisions in the EPAs will be reviewed in the light of the results of multilateral, plurilateral and bilateral trade negotiations.

6.2. Specific areas

In addition, the following shall apply with regard to the following areas:

Investment. In accordance with the objective of "reducing and eventually eradicating poverty consistent with the objective of sustainable development" (and with regard to articles 1, 29, 75 to 78, and to Annex II to the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable) the parties agree to establish a framework which shall facilitate, enhance and stimulate mutually beneficial sustainable investment between them,

⁽³⁾ Articles 45 to 51 and 78 of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

taking into account multilateral initiatives on investment facilitation. This framework will be based on principles of non-discrimination, openness, transparency and stability. The parties will foster the development of attractive and stable investment environments by supporting stable and transparent rules for investors, and seek to improve financial inclusion and access to finance.

Where identified by both parties as an area for negotiation, and subject to additional country- or region-specific negotiating directives, provisions on investment protection may be negotiated. They shall be in line with the EU's reformed approach to investment protection, including investment dispute settlement. Those provisions shall also ensure a strong protection of investors and investments, while fully preserving the parties' right to regulate within their territories to achieve legitimate policy objectives. Possible negotiations should also take into account relevant internationally recognised principles and guidelines related to sustainable development and responsible business conduct, as referred to in the European Union's reformed approach to investment protection.

Public Procurement. EPAs will aim to ensure full transparency in procurement rules and methods at all government levels, following the principles of the Government Procurement Agreement (WTO). In addition, the parties may seek progressive liberalisation of their procurement markets on the basis of the principle of non-discrimination and taking into account their development levels.

Standards, Technical Regulations and Conformity Assessments. EPAs should contain a comprehensive chapter on Technical Barriers to Trade (TBT), building on and going beyond the WTO Agreement on TBT. This chapter should aim at, inter alia, compatibility and convergence of technical regulations through the application of international standards, streamlining testing and certification requirements through the adoption of risk based conformity assessment procedures and strengthening transparency.

Sanitary and Phytosanitary Standards. EPAs should contain a comprehensive chapter on Sanitary and Phytosanitary Standards (SPS), in line with other recent EU agreements. Building on the principles of the WTO Agreement on SPS, the negotiations should aim to include issues, such as the use of international standards (IPPC, OIE and Codex), transparency and non-discrimination, avoidance of undue delay, harmonization, the recognition of equivalence, the recognition of the parties' health and pest status, regionalisation (zoning), control, inspection and approval of procedures, precautionary principle, audit, certification, import checks, emergency measures, pre-listing in the veterinary field, treatment of the European Union as a single entity, technical cooperation, improved cooperation on anti-microbial resistance and animal welfare and the mechanisms to address specific trade concerns related to SPS measures. Furthermore, the chapter should stress the relevance of information exchange between the parties in case of changing standards and the need for flanking policies, including technical cooperation.

Data Protection. EPAs will set the objective of ensuring a high-level of protection of privacy and personal data through appropriate legal regimes and policies, including effective enforcement by independent supervisory authorities, as a central factor of citizens' trust in the digital economy and a key element to facilitate commercial exchanges and enforcement cooperation between the Parties.

Intellectual Property Rights. EPAs should create an adequate, balanced and effective level of protection and provide for civil and border enforcement provisions in the area of intellectual property rights, including geographical indications (GIs), going beyond the WTO Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement). EPAs should reaffirm the flexibilities under the TRIPS Agreement. EPAs should recognise the importance of the declaration on the TRIPS Agreement and Public Health, adopted on 14 November 2001 by the Ministerial Conference of the WTO. In interpreting and implementing the rights and obligations under the EPAs, the parties shall ensure consistency with the Doha Declaration. Inter alia, the parties should implement Article 31bis of the TRIPS Agreement, as well as the Annex and Appendix to the Annex related hereto, which entered into force on 23 January 2017.

EPAs should provide direct protection and effective recognition through the agreement of a list of GIs (wines, spirits, agricultural products and foodstuffs), building on the level of protection set out in Article 23 of TRIPS, including against evocation, passing off, appropriate and effective enforcement, co-existence with bona fide prior trademarks, protection against subsequent genericness, and provisions on adding new GIs. Issues concerning

individual prior rights, for example related to plant varieties, trademarks, generic or other legitimate prior uses, should be addressed with the aim of solving existing conflicts in a mutually satisfactory manner.

Trade and Competition. EPAs should aim to minimise distortions of competition by means of provisions on competition policy, subsidies and state-owned enterprises. The provisions will not impede the delivery of public services. The provisions will furthermore allow appropriate flexibility to implement measures to foster economic development, tackle poverty or achieve other public policy objectives such as food security.

Trade and Sustainable Development. EPAs should promote the implementation of the 2030 Agenda and adhere to the relevant internationally agreed principles and rules on labour rights, including gender non-discrimination.

Therefore, EPAs should include provisions on labour, gender equality and enhancing opportunities for women in trade, and environmental aspects of trade and sustainable development, including sustainable fisheries and aquaculture, biodiversity, forests and forestry products, and those related to climate change, in particular the UNFCCC and the Paris Agreement and climate change mitigation-related initiatives, such as at the International Maritime Organization (IMO).

EPAs should include provisions that promote adherence to and effective implementation of relevant internationally agreed principles and rules, including the core labour standards and fundamental conventions of the International Labour Organisation (ILO) and multilateral environmental agreements, as well as of health and safety at work, labour inspections and social dialogue as well as social and labour protection. They should include a commitment by each Party to make continued and sustained efforts towards ratifying fundamental ILO conventions.

EPAs should reaffirm the right of the parties to regulate in the labour and environmental areas, consistent with their international commitments, and encouraging high levels of protection, including by taking into account the most environmentally advantageous options. They should reiterate the respect of the precautionary principle. They should include provisions for labour and environmental levels of protection not to be lowered in order to encourage trade and foreign direct investment. These should include a commitment not to derogate from or fail to enforce domestic labour or environmental laws.

EPAs should promote a greater contribution of trade and investment, including foreign direct investment to sustainable development, including by addressing areas such as the facilitation of trade in environmental and climate-friendly goods and services, and the promotion of voluntary sustainability assurance schemes and of corporate social responsibility, having regard to internationally recognised instruments and encouraging parties to use international practices, including OECD and UN Guiding Principles on Business and Human Rights and sector specific guidelines.

EPAs should include provisions for the effective implementation and monitoring of these provisions, as well as a mechanism to address any disputes arising between the parties. EPAs should provide for civil society bodies' participation, including regular consultations and communication action. These bodies should monitor the implementation of the whole Agreement and have an advisory role towards the parties.

Agricultural Dialogue. Given the relevance of the agricultural sector for the socio-economic development and food security of ACP countries, EPAs should foresee a dialogue on agriculture (Agriculture Partnership), which may cover issues like commodities (especially those relevant for food security) and regional value chains, use of new technologies, trade facilitation, market access, responsible investments, research and innovation with due attention to climate change adaptation and mitigation as well as biodiversity and sustainable food systems.

6.3. Implementation

The EPA Council (see below, point 8), assisted by a Joint Implementation Committee composed of senior technical experts, will monitor the implementation of these provisions. The Joint Implementation Committee will meet on a regular basis and at least once a year. It will draw up annual reports assessing the progress made and formulating recommendations on measures for further achievements, including the provision of development co-operation in accordance with the provisions of the Cotonou Agreement and the relevant provision of its successor agreement, once applicable. Special sub-committees for certain trade-related areas could be considered, if needed.

7. **Complementarity**

EPAs and the development strategies of ACP partners shall be mutually supportive. In particular, in order to facilitate the achievement of the objectives of EPAs, the ACP parties will undertake to fully integrate EPAs within their development strategies and the European Union to do likewise within its development co-operation strategies. This would encompass fostering support to the private sector development, in particular micro, small and medium-size enterprises (MSMEs), including its gender dimension and stressing the importance of the collection of gender disaggregated data for the follow-up and implementation. The parties will undertake to allocate adequate resources for that purpose within the national and regional indicative programmes, in accordance with the relevant provisions of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

8. Institutional Framework

A Joint EPA Council will be established for each EPA, which will perform the following functions:

- ensure that the EPA operates properly;
- study the development of economic and trade co-operation between the parties;
- seek appropriate methods of preventing problems which might arise in areas covered by the EPA, in particular with regard to the achievement of the EPA's development objectives;
- exchange opinions and make recommendations on any issue of common interest relating to economic and trade co-operation, including future actions for the proper implementation of the EPA and, in particular, the need for development co-operation to be provided in accordance with the relevant provisions of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.

The composition, frequency, agenda and venue of joint EPA Council meetings will be agreed on through consultation between the parties.

The EPA Council will have the power to take decisions in respect of all matters covered by the EPA. It will report to the Council of Ministers established in accordance with the provisions of Article 15 of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable, on matters of common concern to the entire ACP Group of States and the European Union.

EPAs should provide for regular consultations and communication with civil society.

9. **Exceptions Clause**

EPAs will include a standard exceptions clause, applicable to the relevant parts of these agreements, allowing measures to be taken, for instance, on grounds of protection of public order, human, animal or plant life or health, conservation of exhaustible natural resources etc., provided that such measures are applied in conformity with WTO rules.

10. Final Provisions

EPAs will include:

- a chapter on dispute settlement and a clause on non-execution, including provisions corresponding to Articles
 96 and 97 of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable.
 Dispute settlement provisions on trade or trade related matters will not affect the parties' rights and obligations under WTO rules, in particular the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes;
- a clause on future developments providing that EPAs may be extended, in particular through accession, or merged, in accordance with the progress made in regional integration;
- a clause on their entry into force, the duration (unlimited), termination, notice required for denunciation and a territorial application clause.

For the purpose of EPAs, the parties on the ACP side shall mean the regional grouping or its Member States or the regional grouping and its Member States, in accordance with their respective spheres of competence. EPAs shall apply as well to measures taken by any state, regional or local authorities within the territories of the parties.

11. Structure and Organisation of the Negotiations

In accordance with the relevant provisions of the Cotonou Agreement and the relevant provisions of its successor agreement, once applicable, the period of negotiations will also be used for capacity building in the public and private sector of the ACP countries, with a view to enhance their ability to define and implement appropriate regional and multilateral trade strategies and policies. This will include measures to enhance competitiveness, to strengthen regional organisations and to support regional trade integration initiatives, where appropriate with assistance to budgetary adjustment and fiscal reform, as well as to upgrade infrastructure, and to improve investment. These measures will be monitored at regional level, where appropriate by the regional grouping engaged in EPA negotiations and the European Union. That regional grouping will inter alia provide suggestions to be considered within the national and regional programming dialogue between the European Union and the ACP countries.

Appropriate mechanisms will be established to ensure that Non-state actors in the European Union and in the ACP countries will be informed and consulted on the content of negotiations and that coordination with ongoing ACP-EU dialogues is ensured.

These directives will be reviewed, and where appropriate be revised, at least every 10 years.

DECISION (EU) 2020/14 OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES, MEETING WITHIN THE COUNCIL

of 19 December 2019

authorising the European Commission to negotiate, on behalf of the Member States, Economic Partnership Agreements between the European Union and its Member States, of the one part, and the African, Caribbean and Pacific countries and regions, of the other part, to the extent that they fall within the competences of the Member States

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN UNION, MEETING WITHIN THE COUNCIL.

Whereas:

- (1) On 17 June 2002, the Council authorised the Commission to negotiate Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions, and adopted directives for those negotiations.
- (2) The Commission should be authorised to negotiate, on behalf of the Member States, Economic Partnership Agreements between the European Union and its Member States, of the one part, and the African, Caribbean and Pacific countries and regions, of the other part, to the extent that they fall within the competences of the Member States, on the basis of amended negotiating directives,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

- 1. The Representatives of the Governments of the Member States hereby authorise the Commission to negotiate, on behalf of the Member States, Economic Partnership Agreements between the European Union and its Member States, of the one part, and the African, Caribbean and Pacific countries and regions, of the other part, to the extent that they fall within the competences of the Member States.
- 2. The negotiations shall be conducted on the basis, where applicable, of the negotiating directives set out in the addendum to Council Decision (EU) 2020/13 (1).

Article 2

Article 1 shall be without prejudice to future decisions of the Member States in relation to the designation of their representatives on matters that fall within their competences.

Article 3

The negotiations shall be conducted in consultation with the ACP Working Party. The Trade Policy Committee shall be associated on specific trade-related matters.

⁽¹) Council Decision (EU) 2020/13 of 19 December 2019 amending the negotiating directives for the negotiation of Economic Partnership Agreements with the African, Caribbean and Pacific countries and regions, to the extent that they fall within the competence of the Union (See page 101 of this Official Journal).

Article 4

This Decision is addressed to the Commission.

Done at Brussels, 19 December 2019,

For the representatives of the governments of the Member States The President K. MIKKONEN

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION (EU) 2020/15

of 9 January 2020

amending the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU concerning animal health control measures relating to African swine fever in certain Member States

(notified under document C(2020) 122)

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market (¹), and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary checks applicable in intra-Union trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market (2), and in particular Article 10(4) thereof,

Having regard to Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption (3), and in particular Article 4(3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Implementing Decision 2014/709/EU (*) lays down animal health control measures in relation to African swine fever in certain Member States, where there have been confirmed cases of that disease in domestic or feral pigs (the Member States concerned). The Annex to that Implementing Decision demarcates and lists certain areas of the Member States concerned in Parts I to IV thereof, differentiated by the level of risk based on the epidemiological situation as regards that disease. The Annex to Implementing Decision 2014/709/EU has been amended several times to take account of changes in the epidemiological situation in the Union as regards African swine fever that need to be reflected in that Annex. The Annex to Implementing Decision 2014/709/EU was last amended by Commission Implementing Decision (EU) 2019/2169 (*), following changes in the epidemiological situation in Poland and Slovakia as regards domestic pigs, and further instances of African swine fever in feral pigs in Poland, Lithuania and Hungary
- (2) Since the date of adoption of Implementing Decision (EU) 2019/2169, there have been further cases of African swine fever in feral pigs in Poland, and Hungary, and in domestic pigs in Bulgaria. Taking into account the current epidemiological situation in the Union, regionalisation in those three Member States has been reassessed and updated. In addition, the risk management measures in place also have been reassessed and updated. These changes also need to be reflected in the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU.
- (3) In late December 2019, two cases of African swine fever were observed in feral pigs in the districts of żarski and lipski in Poland in areas currently listed in Part I of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU. These cases of African swine fever in feral pigs constitute an increased level of risk which should be reflected in that Annex. Accordingly, these areas of Poland affected by African swine fever should now be listed in Part II of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU instead of in Part I thereof.

⁽¹⁾ OJ L 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

^(*) Commission Implementing Decision 2014/709/EU of 9 October 2014 concerning animal health control measures relating to African swine fever in certain Member States and repealing Implementing Decision 2014/178/EU (OJ L 295, 11.10.2014, p. 63).

^(*) Commission Implementing Decision (EU) 2019/2169 of 17 December 2019 amending the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU concerning animal health control measures relating to African swine fever in certain Member States (OJ L 328, 18.12.2019, p. 97).

- (4) In addition, in late December 2019, several cases of African swine fever in feral pigs were also observed in the districts of grójecki, kraśnicki and niżański in Poland in areas currently listed in Part II of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU, located in close proximity to areas listed in Part I thereof. These cases of African swine fever in feral pigs constitute an increased level of risk which should be reflected in that Annex. Accordingly, these areas of Poland listed in Part I of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU that are in close proximity to areas listed in Part II affected by these recent cases of African swine fever should now be listed in Part II of that Annex instead of in Part I thereof.
- (5) In late December 2019, several cases of African swine fever in feral pigs were also observed in the counties of Békés, Jász-Nagykun-Szolnok and Hajdú-Bihar in Hungary in areas currently listed in Part II of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU, located in close proximity to areas listed in Part I thereof. These cases of African swine fever in feral pigs constitute an increased level of risk which should be reflected in that Annex. Accordingly, these areas of Hungary listed in Part I of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU that are in close proximity to areas listed in Part II affected by these recent cases of African swine fever should now be listed in Part II of that Annex instead of in Part I thereof.
- (6) In January 2020, one outbreak of African swine fever was observed in domestic pigs in the region of Shumen in Bulgaria in an area currently listed in Part II of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU. This outbreak of African swine fever in domestic pigs constitutes an increased level of risk which should be reflected in that Annex. Accordingly, this area of Bulgaria affected by African swine fever should now be listed in Part III of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU instead of in Part II thereof. Given that Part III of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU lists the areas where the epidemiological situation is still evolving and very dynamic, when any amendments are made to areas listed in that Part, particular consideration must always be given to the effect on the surrounding areas, as has been done in this instance.
- (7) In order to take account of recent developments in the epidemiological evolution of African swine fever in the Union, and in order to combat the risks associated with the spread of that disease in a proactive manner, new highrisk areas of a sufficient size should be demarcated for Poland, Hungary and Bulgaria and duly listed in Parts I, II and III of the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU. The Annex to Implementing Decision 2014/709/EU should therefore be amended accordingly.
- (8) Given the urgency of the epidemiological situation in the Union as regards the spread of African swine fever, it is important that the amendments made to the Annex to Implementing Decision 2014/709/EU by this Decision should take effect as soon as possible.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Implementing Decision 2014/709/EU is replaced by the text set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 January 2020.

For the Commission Stella KYRIAKIDES Member of the Commission

ANNEX

The Annex to Implementing Decision 2014/709/EU is replaced by the following:

'ANNEX

PART I

1. Belgium

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- Frontière avec la France,
- Rue Mersinhat,
- La N818 jusque son intersection avec la N83,
- La N83 jusque son intersection avec la N884,
- La N884 jusque son intersection avec la N824,
- La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
- Le Routeux,
- Rue d'Orgéo,
- Rue de la Vierre,
- Rue du Bout-d'en-Bas,
- Rue Sous l'Eglise,
- Rue Notre-Dame,
- Rue du Centre.
- La N845 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la N802,
- La N802 jusque son intersection avec la N825,
- La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411jusque son intersection avec la N40,
- N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain,
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune,
- Rue de Rulune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,
- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avecla N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Estonia

The following areas in Estonia:

Hiiu maakond.

3. Hungary

The following areas in Hungary:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950950, 950960, 950970,
 951050, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850,
 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050,
 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950,
 956050, 956060, 956150, 956160 és 956450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 902650, 902660, 902670, 902750, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250 és 905260 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560,
 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 251360, 251550, 251850, 251950, 252050, 252150, 252250, 252350, 252450,
 252550, 252650, 252750, és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050,575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578460, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580050, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 855650 és 855660 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Latvia

The following areas in Latvia:

- Alsungas novads,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių
 Kalvarijos seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Lenkimų, Mosėdžio, Notėnų, Skuodo, Skuodo miesto, Šačių seniūnijos.

6. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Kulesze Kościelne, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Kowala, Przytyk, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew, część gminy Jedlińsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 i część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej od drogi nr 9 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- gminy Borkowice, Gielniów, Odrzywół, Przysucha, Rusinów, Wieniawa w powiecie przysuskim,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Przeworsk z miastem Przeworsk, Gać Jawornik Polski, Kańczuga, Tryńcza i Zarzecze w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez droge nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- powiat kolbuszowski,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- powiat sandomierski,
- gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gminy Brody i Mirzec w powiecie starachowickim,

- powiat ostrowiecki,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- powiat skierniewicki,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Drzewica i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Rzeczyca i Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,

w województwie pomorskim:

- powiat nowodworski,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gminy Szlichtyngowa i Wschowa w powiecie wschowskim,
- miasto Gozdnica w powiecie żagańskim,
- gminy Brody, Przewóz, Trzebiel, Tuplice, część gminy Lubsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 287, miasto Łęknica w powiecie żarskim,
- gminy Bytnica, Krosno Odrzańskie, Maszewo i Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
- gminy Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel w powiecie międzyrzeckim,
- gmina Lubrza, Łagów, Skąpe, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gminy Pęcław, Jerzmanowa, część gminy wiejskiej Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i miasta Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Chocianów, Grębocice, Radwanice, Przemków i część gminy Polkowice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 331 w powiecie polkowickim,
- gmina Niechlów w powiecie górowskim.

w województwie wielkopolskim:

- powiat leszczyński,
- powiat miejski Leszno,
- powiat nowotomyski,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i Kamieniec w powiecie grodziskim,
- gminy Stęszew i Buk w powiecie poznańskim,
- powiat kościański.

7. Romania

The following areas in Romania:

Județul Suceava.

8. Slovakia

The following areas in Slovakia:

- the whole district of Vranov nad Topl'ou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina.
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Košice-mesto,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,
- in the district of Košice okolie, the whole municipalities not included in Part II.

9. Greece

The following areas in Greece:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

- the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
- the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

PART II

1. Belgium

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec larue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau.
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet.
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,
- the whole region of Dobrich excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

3. Estonia

The following areas in Estonia:

Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Hungary

The following areas in Hungary:

- Békés megye 950850, 950860, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750,
 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953510,
 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100,653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 658700, 65800, 658700, 65800, 658700, 658
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902550, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650, 904750, 904760, 904850, 904860, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703360, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705150,705250, 705350, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751360, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 7151850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és
 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821,552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 853560, 853650, 854150, 854250, 854350, 854450, 854550, 854650, 854650, 854660, 854750, 854850, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855750, 855850, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Latvia

The following areas in Latvia:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,

- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,

- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrény savivaldybé,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na pólnoc od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,
- w województwie podlaskim:
- gminy Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, i część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat kolneński z miastem Kolno,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów,
 Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w
 powiecie białostockim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,

- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- powiat siedlecki,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat węgrowski,
- powiat łosicki,
- gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołymin-Ośrodek i część gminy Glinojeck położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- powiat lipski,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, część gminy Jedlińsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 i część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez droge nr 9 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
- powiat nowodworski,
- powiat płoński,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- powiat wołomiński,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
- gmina Boguty Pianki w powiecie ostrowskim,
- gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- gminy Białobrzegi, Promna, Radzanów, Stara Błotnica, Wyśmierzyce w powiecie białobrzeskim,
- gminy Klwów i Potworów w powiecie przysuskim,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,

- gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszcza, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny i Tarnogród, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
- powiat janowski,
- powiat puławski,
- powiat rycki,
- gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie, Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
- gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
- gmina Fajsławice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
- gminy Białopole, Chełm, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Ruda Huta, Sawin, Wojsławice, Żmudź w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
- powiat miejski Zamość,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- gminy Dębowa Kłoda, Jabłoń, Podedwórze, Sosnowica w powiecie parczewskim,
- gminy Hanna, Stary Brus, Wola Uhruska, Wyryki, gmina wiejska Włodawa oraz część gminy Hańsk położona na wschód od linii wyznaczonej od drogi nr 819 w powiecie włodawskim,
- gmina Komarówka Podlaska w powiecie radzyńskim,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
- gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce, Stary Dzików i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,
- część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez droge nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów polożona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- w województwie lubuskim:
- gmina Sława w powiecie wschowskim,
- gminy Bobrowice i Dąbie w powiecie krośnieńskim,

- powiay nowosolski,
- powiat zielonogórski,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gmina Jasień, Lipniki Łużyckie, Żary, część gminy Lubsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr
 287 i część gminy wiejskiej Żary położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żarskim,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Niegosławice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Kotla, Żukowice, część gminy wiejskiej Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12,
 część miasta Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gmina Gaworzyce w powiecie polkowickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gminy Rakoniewice i Wielichowo w powiecie grodziskim.

8. Slovakia

The following areas in Slovakia:

- in the district of Košice okolie, the whole municipalities of Ďurkov, Kalša, Košický Klečenov, Nový Salaš, Rákoš, Ruskov, Skároš, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica and Trstené pri Hornáde,
- the whole district of Trebisov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

9. Romania

The following areas in Romania:

Judeţul Bistriţa-Năsăud.

PART III

1. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Vratza,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Shumen,
- in the region of Dobrich:
 - the whole municipality of Tervel,

- in the region of Varna:
 - the whole municipality of Dalgopol,
 - the whole municipality of Provadiya,
 - the whole municipality of Valchi dol,
 - the whole municipality of Vetrino,
- in the region of Veliko Tarnovo:
 - the whole municipality of Svishtov,
 - the whole municipality of Pavlikeni,
 - the whole municipality of Polski Trambesh,
 - the whole municipality of Strajitsa,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rudos savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Stare Juchy w powiecie ełckim,

- część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga,
 część gminy Małdyty położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świętajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Orla, Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
- powiat miński,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Glinojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
- gminy Wierzbica, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze w powiecie chełmskim,
- gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez droge nr 858 powiecie zamojskim,
- część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
- gmina Urszulin i część gminy Hańsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez droge nr 819 w powiecie włodawskim,
- powiat łęczyński,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,

- gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,
- gminy Milanów, Parczew, Siemień w powiecie parczewskim,
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski, Ułan-Majorat, Wohyń w powiecie radzyńskim,
- powiat lubartowski,
- gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
- gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
- powiat miejski Lublin,

w województwie podkarpackim:

— gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

4. Romania

The following areas in Romania:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,

EN

— Județul	Alba,
-----------	-------

- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județului Maramureș.

PART IV

Italy

The following areas in Italy:

— tutto il territorio della Sardegna.'



